

# Al Gurbal

JULIO DE 1986  
EDICION No. 240

PUBLICACION MEXICANO ARABE E INTERNACIONAL

*"La Criba"*



Esplendorosa boda de la guapa Srita. Adela Harfuch Velasco  
y Antoine Menassa Torbey.

## LA MAXIMA PRESEA DE LIBANO A UN DIPLOMATICO MEXICANO

Durante una emotiva, solemne y concurrida ceremonia, el Embajador de Líbano en México, Excelentísimo señor Amine El Khazen, otorgó recientemente al Embajador mexicano, señor Víctor Manuel Rodríguez, la más alta condecoración que Líbano entrega a Presidentes, Embajadores y demás personajes distinguidos a este nivel: el Gran Cordón del Cedro Nacional.

La ceremonia se llevó a cabo en la residencia oficial del Embajador libanés, en la colonia Polanco. Prestigeadas personalidades de la diplomacia y del mundo oficial, así como de la comunidad libanesa, asistieron al acto, el cual fue pródigo en atenciones, amistad, camaradería y buenos deseos. Se brindó hasta muy avanzada la noche, con deliciosos bocadillos finos vinos, principalmente libaneses.



Muchos fueron los invitados. De entre los numerosos grupos que se formaron durante la condecoración, advertimos la presencia del Lic. Alfonso de Rosennzweig, Embajador Ignacio de Villaseñor Arano, Lic. Francisco del Río, Dr. José María Muria, Lic. Mario Toussaint, Lic. Jorge Castro Valle, Lic. Felipe Remolina Roqueno, Lic. Marco Antonio Alcázar, y muchos otros miembros de nuestra querida comunidad libanesa, acompañados de sus distinguidas y guapas esposas.

Al otorgarle al Lic. Víctor Manuel Rodríguez, la importante presea el Gran Cordón del Cedro Nacional, el Excelentísimo señor Embajador Amine el Khazeh dijo:

Me complace hoy homenajear a una Nación y a un amigo. La Nación es México, el país amigo, al que nos unen relaciones sólidas, antiguas e históricas. Un país con el cual compartimos los mismos principios e ideales. El amigo es el querido Embajador Víctor Manuel Rodríguez quien amó al Líbano y se unió a él con lazos fuertes, y amó a los libaneses, entre quienes tiene muchos amigos, quienes le recuerdan y recuerdan su noble carácter y sus inmensos esfuerzos para consolidar las relaciones y acercar constantemente a los dos países.

Valoramos profundamente lo que usted ha realizado durante su Misión en Líbano. Por ello y en nombre del Presidente de la República Libanesa Jacques Amin Gemayel y en representación suya, me siento honrado en otorgarle la condecoración del "Gran Cordón del Cedro Nacional".

Excelentísimo Sr. Embajador: Reciba usted mis más calurosas felicitaciones, deseándole toda clase de éxitos. Tengo la plena seguridad que el Líbano tiene en usted a un gran amigo en México, quien me auxiliará en el cumplimiento de mi Misión para en mejor servicios de los intereses de nuestros dos queridos países.

Mi deseo es que México reinstale pronto su Embajada en Líbano para volvernos a encontrar allá, tal como nos encontramos aquí.

Viva México y Viva El Líbano



## MENSAJE A NUESTRA COMUNIDAD Y SUSCRIPTORES

No es la primera vez que llamamos la atención de nuestros suscriptores sobre lo que es, signífica y representa nuestro funcionamiento empresarial. Lo hemos hecho anteriormente y tenemos que insistir en ello, ante la decidida de muchos de nuestros favorecedores que muestran en el pago del importe de las suscripciones.

Conviene insistir en que la nuestra no es una transacción comercial y utilitaria. Más bien, una subvención encaminada a sostener un órgano de difusión de nuestra cultura y tradiciones; de interrelación de todos los miembros de nuestra comunidad; de información relativa a los valores de nuestra personalidad y de comunicación social y espiritual entre nosotros mismos y la madre patria.

Por suscriptores entendemos a quienes reciben nuestra publicación con periodicidad y puntualidad que no fallan, y, desde luego, con su propia anuencia. Para nosotros, las suscripciones adquiridas son como un soporte, un apoyo y un aliento indispensable para nuestra labor y la supervivencia de la Revista. No tenemos ingresos económicos más que los de las suscripciones.

Las suscripciones, y fundamentalmente las que adquieren los miembros de nuestra comunidad, son el eje de nuestra sustentación económica, es por ello que estamos manteniendo una campaña proyectada a nuestros medios, a los medios nacionales a los que pertenecemos y a los de los países de origen en los cuales las suscripciones a esta Revista, son altamente tomados en cuenta.

Lo hemos dicho siempre: creemos de justicia que quienes reciben nuestra publicación, deben colaborar a la subsistencia de la misma, que es un lazo de fraternidad entre nosotros, conforme a su criterio y recto poder, en el entendido de que no están pagando una mercancía, sino están contribuyendo a mantener un servicio de superior excelencia, que nunca ha reparado en esfuerzos y no pocos sacrificios, para seguir adelante y llevar la bandera de nuestro nacionalismo y cultura, donde nunca debe fallar.

Comprendido lo anterior, es conveniente mostrarse dispuestos a enviar el importe de sus suscripciones, sin el cual nuestro servicio se ve amenazado cada vez por demoras o inconvenientes.

La oportunidad de llamamiento surge ahora, cuando esta publicación se dispone a entrar en una nueva etapa de presentación, contenido, funcionalidad; transformaciones sustanciales que un nuevo y entusiasta equipo de trabajo quiere poner en marcha; que responde a las altas aspiraciones de comunicación de información en todos los órdenes, y que van de la propia vitalidad y proyección de nuestros medios internos, a las relativas a los países en que vivimos y, desde luego, las relacionadas al país de origen y a todas las cuestiones que en nuestro mundo y en el mundo en general se ventilan. Estos nuevos despliegues, en los que muy pronto se desenvolverá nuestra Revista, requieren, insistimos, de mayores esfuerzos, de una mayor conciencia de solidaridad de todos los miembros de nuestra comunidad.

Hacemos esta exhortación a la cordura y comprensión de quienes han sido, durante largos años, los que nos han entregado el calor de su simpatía, el abrazo de su adhesión y la comprensión misma a nuestra causa.

Y no nos queda más que recomendar, hoy más que nunca: ¡Suscribirse a su Revista AL-GURBAL, tribuna que es suya, de la familia y de la patria misma!

Mil gracias.

**ATENTAMENTE**

DIRECCION GENERAL.

# El Gurbal

"La Cuba"

En sus 64 años de publicación  
Fundada el 2 de Enero de 1922.

FUNDADOR: JOSE MUSALEM

2a. EPOCA: JUAN BICHARA

3a. EPOCA: SALIM G. ABUD

DIRECTOR:

SALIM G. ABUD

Gerente General:

GUADALUPE A. DE BASILA

JEFATURA DE REDACCION

Lic. César A. Lachira Sáenz

Relaciones Públicas y Publicidad:

Lic. Fiacro Quijano Méndez

Sra. Tula García de Quijano

OFICINAS DE AL GURBAL

Av. 20 de Noviembre 53 - 208

Tels.: 510-09-95 y 521-31-58

06060 MEXICO, D. F. (Centro)

COLABORADORES: EN LA REPUBLICA MEXICANA:

Lic. Francisco Padua Sayeg, Ing. Anuar Karam,  
Dr. Alfredo Rojme, Lic. Elias Zacarias, Dr. Ulises  
Casab Rueda. CORRESPONSALES EN LA REPUBLICA  
MEXICANA Sr. Nehme Francis, Mérida Yuc., Lic.  
Nicolás Abusambra, Torreón, Coah.

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:

CENTROAMERICA:

Lic. Francisco Abedrado— Almacén Tivoli, Tel. 22-34-11,  
Tegucigalpa, Honduras.— Jeannette Manassa Ch., 4a.  
Avenida de los Palos Grandes, entre segunda y tercera  
transversal, Residencias Imperio, Piso 3 No. 32, Caracas,  
106, Venezuela.— Mofid Esber H., Av. 5 de julio No. 8,  
25, Maracaibo Zulia Venezuela.

SUSCRIPCIONES ANUALES:

En la República Mexicana \$ 10,000.00 M. N.  
Extranjera (Correo Aéreo) 100.00 Dlls.  
Extranjera (Correo Ordinario) 60.00 Dlls.  
Dependencias Oficiales (México) \$ 10,000.00 M. N.  
Dependencias Oficiales (Exterior) 200.00 Dlls. U. S.

Autorizado como Correspondencia de 2a. Clase  
Permiso F 1581562, Registro D. G. C. No. 006-0457  
Característica No. 228251703  
Reg. Fed. de Causantes: AUS-041225



JULIO DE 1986

EDICION 240

TITULO

PAGINA

Mensaje a Nuestra Comunidad y Suscriptores ..	1
Editorial .....	3
A un año más de la bárbara invasión sionista en Líbano .....	4
¿Hasta cuándo la paz? .....	6
La leyenda de biblos .....	8
Cómo los soldados llevaron el salvajismo sionista a una ciudad .....	11
La República de Irak celebra el XVIII Aniversario de su día Nacional .....	13
Manifestación comercial del mercado médico-san- itario de más rápida expansión en el mundo ..	16
El campus de la universidad "Rey Saud" agrupa un conjunto de facultades y centros educativos para más de 15,000 estudiantes .....	18
Iraq fomenta el desarrollo de las artes .....	22
El Rey Hussein presentó nuevas propuestas de negociación para Medio Oriente .....	24
Rechaza Israel la petición británica de Permitir elecciones palestinas .....	25
Panorama del Mundo Árabe .....	26
Visita del Presidente de Guatemala a México ..	29
Los volcanes de Alejandro Haddad .....	36
Emotiva despedida del Excelentísimo Embajador Mohamed Charara y esposa .....	39
"México saldrá de su crisis económica" .....	42
Concurrido banquete en honor del Ing. Carlos Slim Helu .....	43
Esplendorosa boda de la guapa Srta Adela Harfuch Velasco y Antoine Menassa Torbey ..	50
Aniversario de la muerte del adalid y fundador del Partido Nacional Sirio, Dr. Antun Saade ..	60
Bautizo del hermoso bebido Gazi Carlos .....	62
Sección Árabe .....	65



# EDITORIAL

## LAS CAUSAS Y LOS REMEDIOS DE LA CONTIENDA LIBANESA

La tenacidad de la guerra del Líbano, que desafío tantas mediaciones, tantas explicaciones insuficientes, tantos recursos de solución y de arreglo y que puso a prueba, de una forma sencillamente incalculable, la resistencia moral y material del pueblo libanés, es uno de los fenómenos más oscuros y al mismo tiempo más inquietantes de nuestro tiempo.

Son muchas las preguntas que pueden hacerse y que nos hacemos en torno a esta contienda que por muy largos meses acribillara el alma nacional y el cuerpo físico de los libaneses. ¿Qué es lo que entorpeció por largo tiempo la paz del Líbano y la tuvo en condiciones precarias? Pensamos en el hecho de una interferencia en el ejercicio de la soberanía de los libaneses, por la mala interpretación que al refugio de los palestinos dieran los mismos que lo recibían. Llevaron a tierras del Líbano su respetable pleito y prendieron con mal consejo la hoguera de la violencia a que les llevara su propia desesperación. Es en Palestina donde los palestinos tienen su problema, no en el Líbano. Pero con todo y que la desesperación no tiene límites en sus desafueros, esto no ofrece una explicación suficiente en la tesitura que guardó contienda.

¿Habrá que pensar en una ingente conspiración contra el Líbano, con focos internos y con insuflaciones del exterior? Muchas ramificaciones tendría el pensamiento, igualmente destructivas e igualmente ingratas. Porque la guerra libanesa no fue una guerra ideológica, ni muchos menos una guerra religiosa, como muchas veces se la quiso presentar; más, mucho más tuvo de planeaciones políticas y de proyecciones económicas, que apuntaban directamente el propio corazón del mundo árabe sirviéndose de mentes excitadas que ejercen liderazgos llevados a una insana demagogia que ha trastocado los valores y la jerarquía de las causas que están en juego. La escisión del mundo árabe es uno de los grandes y tristes postulados de una geopolítica que contempla ambiciones de dominio y ventajas de economía mundial que ya difícilmente pueden sostenerse. Y para promover esta escisión, bien es cierto que la condición del Líbano, como país puente entre culturas y configuraciones económicas de grandes vuelos, es tentadora a todos los designios y todas las maquinaciones.

Cuando recibíamos las infaustas noticias de los bombardeos de las ciudades, poblaciones y campos libaneses, experimentábamos la sensación de que se estaba dinamitando este puente de históricos enlaces, con finalidades protervas y con propósitos inconfesables. De una mala jugada, se obtienen muchos lucros en la empresa criminal de la disensión y el desconcierto: la disensión en el seno del mundo árabe, desempolvando banderas que tuvieron signos confesionales antagónicos en tiempos de fierzas religiosas, y la disensión en los campos de la coexistencia de civilizaciones y la armonía de intereses que en Líbano habían alcanzado un tan alto grado de prestancia y de lucimiento.

Poca inteligencia han demostrado quienes se han prestado a estas maniobras, bajo pretexto de defender partidismos que para ellos son más, por desventura, que las grandes causas de la civilización, de la solidaridad humana y de la unidad del mundo árabe. Y mientras las aguas violentas van descendiendo por la mediación del mundo árabe, nunca dejaremos de insistir en que frente a la complejidad y la confusión es necesario levantar los esclarecimientos y las decisiones salvadoras. Porque con la luz llega la paz. La guerra es siempre es un fenómeno de sombras.

## A UN AÑO MAS DE LA BARBARA INVASION SIONISTA EN LIBANO

El día 5 de junio de 1982, se cumplen 4 años de la ocupación sionista al territorio libanés. A partir de entonces, donde presuntamente se pretendía "proteger la frontera norte de la presencia palestina armada", Israel ha seguido ocupando el sur del territorio libanés, que constituye la tercera parte de este, segregando su población del contexto nacional.

Israel utiliza 40,000 hombres armados apoyados por una maquinaria asesina, de armas sofisticadas, no obstante que la presencia palestina fue erradicada desde septiembre de 1982.



Campos de concentración instalados por las hordas sionistas.

Desde la ocupación Israel ha estado utilizando todo tipo de terrorismo y agresión, con intenciones de aislar a dichos territorios ocupados del resto de la comunidad libanesa, en un claro afán expansionista. Las fuerzas invasoras tratan de disminuir o deshacer



Niños inocentes encarcelados por el ejército israelí en el sur de Líbano.

la autoridad libanesa legítima, atacando los establecimientos oficiales y la propiedad gubernamental,





La invasión israelí a Líbano afectó a miles de familias civiles.

suprimiendo las libertades individuales, realizando múltiples agresiones contra escuelas, hospitales y fundaciones religiosas.

Para obligar a la evacuación libanesa en estos territorios, el ejército judío llegó a prohibir a sus legítimos habitantes que utilizaran sus tierras impidiendo de esta forma los medios de subsistencia que se basaban en la tala de árboles, así como la producción agrícola y animal; mientras que Israel acostumbra inundar el mercado local con muchos productos israelita, prohibiendo que la producción libanesa del área encuentre caminos a mercados extranjeros, usando para ello la fuerza que impide la importación de bienes vitales del sur de Líbano.

Se auna a ello la actual política invasora tendiente a mantener la oferta de agua potable y agua tratada para irrigación, fuera del alcance de su población, con el fin de motivar la migración de esta población fuera de sus tierras.

Los tratamientos y métodos inhumanos, además del bloqueo israelí: en el sur convierten a este tercio nacional en una gran prisión casi imposible de dejar o entrar.

Las salvajes agresiones alcanzan incluso a los niños, mujeres y ancianos, sembrando muerte y destrucción en la zona. Suelen encarcelar a miles de agentes indefensos e inocentes, que están condenadas a vivir bajo la ocupación israelita. Además de esto siguen las masacres como la cometida en Shammar y otros lugares.

Estas políticas agresivas sionistas contradicen el pacto de las Naciones Unidas, como de sus convenciones internacionales, al igual que la declaración de



Pavorosos campos de concentración en Ansar.

los derechos humanos y convención de Ginebra de 1949, donde se obliga a las fuerzas ocupantes a proteger las vidas de civiles así como de sus propiedades.

Que es lo que pretende Israel?

Ansar es un infierno. Ahí está emplazado, no muy lejos de Sidón y Nabatihe, este campo de concentración, instalado apenas empezaba la invasión de Líbano. En él se encuentran detenidos cientos de libaneses civiles, luchadores palestinos y de otras veinticuatro nacionalidades, en su mayoría sin saber por qué.

En Ansar según testimonio de un prisionero recientemente liberado, "existen diez celdas individuales de tortura"; así como la inquietud de ampliar estas no muy lejos de Nabatiyhe, con barracones de cemento, lo que hace pensar la intención de permanecer un tiempo prolongado no definido de las tropas invasoras.

Fuentes de las naciones Unidas estiman que se encuentran acerca de 25,000 personas en calidad de prisioneros, que sufren la tortura inhumana de bárbaros que en nada se diferencian a la mentalidad y deshumanización hitleriana.

Hoy a cuatro años de la ocupación el pueblo libanés exige que Israel desocupe su territorio. Líbano quiere vivir libre para poder resolver sus problemas y alcanzar la realización de una nación libre y soberana.

Desde estas líneas hacemos un minuto de silencio por nuestros héroes que murieron en la resistencia contra el invasor, de aquellos que amaron entrañablemente al Líbano. Como decía nuestro recordado amigo Guillermo Majja "es hora de los que se abrazaron a la túnica del dolor y la aflicción, de los que se cobijaron al amparo de la tierra y de la muerte. De los que han soñado el sueño de la resurrección, del amor y de la eterna Bienaventura por la patria padecida". . . Nosotros continuaríamos "es la hora de los que supieron hacer de un surco una trinchera y de una caña un fusil. . . Es la Hora de la Patria usurpada es la hora de nuestro querido Líbano.

## ¿HASTA CUANDO LA PAZ?

La noticia difundida por los medios de comunicación masiva a todos los confines de la tierra y en todos los idiomas, no deja de ser inquietante y desconsoladora: el Rey Hussein de Jordania rompe con su aliado ante Israel, Yaser Arafat, por supuestas "razones de seguridad", lo que significa, en pocas palabras, el cierre definitivo de las oficinas de la Organización para la Liberación Palestina, en Amán, Jordania.

Sin oficinas ya y ante la presencia de las tropas sirias en los campamentos de refugiados de Beirut, los palestinos se enfrentan ahora ante un nuevo enemigo: la alianza jordano-siria. Y en la reflexión cabe preguntarse: ¿Hasta donde quieren llegar los países árabes con tantas divisiones que mucho satisfacen a las hordas israelíes, al enemigo permanente que se llama Israel y que en mucho supera al nazismo de Adolfo Hitler y que se han con-



La guerra civil en Líbano sólo deja muerte y destrucción en el país de los cedros.



vertido en un espectáculo deprimente, poco digno, cuando hoy en día lo que se busca es alimentar a la paloma de la paz; de estar unidos para rescatar las tierras perdidas y ocupadas por los enemigos de la concordia, de la justicia y de la razón?

Una reflexión que trae, hermanada otra inquietante pregunta: ¿Cuál es el fondo y los orígenes de esta nueva ruptura que la opinión pública tiene todo el derecho de conocer en sus más profundos detalles? Un derecho que le otorga el de la soberanía de los pueblos, amantes de la paz y de la buena voluntad entre todos los habitantes de la tierra.

A nadie satisface saber que los soldados jordanos, hechos para la vigilancia de la paz, de pronto colocan el último clavo en el ataúd de las relaciones entre Hussein y Arafat, mediante la expulsión, en solo dos días, de Abu Jihad, lugarteniente de Al-Fatah, brazo militar de la OLP en Jordania, mientras Arafat buscaba en Viena nuevos cauces pacifistas, durante una junta en la Organización de las Naciones Unidas.

Poco convencen también los argumentos de Hussein. Los mismos periódicos árabes que se editan en Jerusalén, son determinantes cuando condenan la medida de Hussein. "Por decreto, dicen, el soberano hachemita pretende reforzar las posiciones del disidente de la OLP, coronel Atala Atala, sujeto más dócil a los designios de Tel Aviv.

Nada más preocupante para Arafat y para los palestinos, comprobar ahora si Arabia Saudita seguirá entregando su apoyo económico y político a la Organización para la Liberación Palestina, cuyo patrocinio reciente en las actividades en Beirut y Saida, fueron definitivas y si el resto de los países árabes, los más ricos en producción de petróleo seguirán apoyando a Arafat.

Bien se dice que Yaser Arafat está de nueva cuenta solo. Poco duró la luna de miel con el Rey de Jordania, quien durante la expulsión de la guerrilla palestina de Líbano en 1982, como resultado de la invasión, criticada a nivel mundial de Israel, abrió las puertas de su país de par en par.

La expulsión de la OLP del territorio jordano, se convierte en un eslabón más de la larga cadena de reveses árabes a los palestinos que poco hablan de una paz necesaria y verdadera en el Cercano Oriente.

No defendemos ni a palestinos ni a jordanos. Estamos con unos y otros, pero nos preguntamos ¿Qué acaso a los países y a los Jefes de Estados Arabes ya no interesa buscar y formar un sólo frente contra todo lo que represente amenaza a la soberanía y a la independencia de nuestras tierras?

Basta ya, pues, de diferencias y distanciamientos de golpes bajos y codazos, que mucho debilitan la fuerza y la unión tan necesarias en nuestra lucha permanente y justa, contra intrusos sionistas que se han apoderado de una casa que les abrió las puertas cuando la desgracia era su signo de vida.

Esperamos con ansia la reflexión, el análisis y la recapitación de unos y otros. Deseamos que llegue, como una luz salvadora y unificante, la cordialidad y el entendimiento. Que piensen que somos hermanos y que no debemos de seguir conduciéndonos como enemigos. Que mediten cada paso, cada actitud, cada resolución, por el bien y la gloria de cada uno de los Estados Arabes.



## NUESTRAS PIZZAS

### pizza DIB

SUIZA	FRANCESA
ESPAÑOLA	ARABE
HAWAIANA	ALEMANA
ONU	CANADIENSE
USA	FILIPINA
MEXICANA	Y OTRAS

---

ENSALADAS ESPAGUETI  
EMPANADAS ARGENTINAS  
**SERVICIO A DOMICILIO:**  
**543 4157**

---

AV. FILADELFIA ESQ. PENSILVANIA,  
COL. NAPOLES.

## LA LEYENDA DE BIBLOS

por Patricia Golet Machorro Malja

Libano, como sabemos tiene una rica historia, en su ahora masacrado suelo han nacido poetas, filósofos, juristas, artistas, pero también tiene leyendas y mitos que nos envuelven en la atmósfera mística de los dioses y que nos hacen percibir ese ambiente fantástico a través de todos los poros de la piel y que perfuman nuestros recuerdos y añoranzas. Precisamente porque Libano tiene tanto que dar no podemos ni su historia ni su mitología a un lado dejar, he aquí esta leyenda para que quienes no la conozcan no la olviden y para quienes la recuerden la comenten.

Esta leyenda de la ciudad de Biblos expresa la victoria del Sol destructor del verano sobre el benéfico primaveral, que es el esposo de la tierra lozana, y se funda en el himeneo universal del risueño y espléndido Cielo con la fecunda y hermosa Naturaleza, de cuya unión dependen la vida y la producción de las cosas.

El Baal de Biblos era Adón y la Baaltis era Ashera la esposa o señora. El culto al estío estaba representado por Moloch, que simbolizaba al dios de la muerte, divinidad cuyo culto se extendió incluso hasta Cartago.

Según la leyenda, Moloch que ardía en celos ante la dicha de Adón y Ashera, se convertía en fiero jabalí y mataba en el monte Ida del Libano a su encantador rival, hiriendo mortalmente al joven dios Adonis-Tammuz y extendiendo su maléfico poderío sobre la tierra.

Al llegar el otoño, las lluvias fertilizaban la tierra y la esposa divina se trocaba en Salambó, imagen de pureza que, triste y sin consuelo, lloraba el trágico fin de su amado Adón.

El copioso llanto de Salambó refrigeraba los campos secos, retornaba a la vida en la naturaleza.

En Biblos, la primavera deliciosa, en la que la floración y fructificación de árboles y de plantas se realizaba espléndidamente, era considerada como el resultado de la unión feliz de ambas divinidades. Pero al llegar el estío la fuerza de los rayos solares y el vaho caliginoso que desprendía la tierra, agostaban los cultivos y hacían muy difícil la existencia a los habitantes que no podían resistir los rigores de tan alta temperatura y la sequía los dieztaba.





Así se explica que todos los años fueran sinúmero de seres los que perecían víctimas de la insolación y devorados por las fieras sedientas, que recorrían el país alocadas en busca de agua. La leyenda descrita originó un culto que hizo famoso a Moloch y al templo de Biblos.

Se cuenta que cuando el sol abrasaba la vegetación y calcinaba los huesos de los muertos, Biblos quedaba convertido en lugar de expiación, donde las gentes eran presas de una aura de exaltación mística.

En efecto, un sentimiento de terror más que de devoción se apoderaba de las muchedumbres, que iban al templo a impetrar piedad y conmiseración para sus dolores y miserias. Los peregrinos, formando una hilera interminable, se entregaban a toda clase de sacrificios.

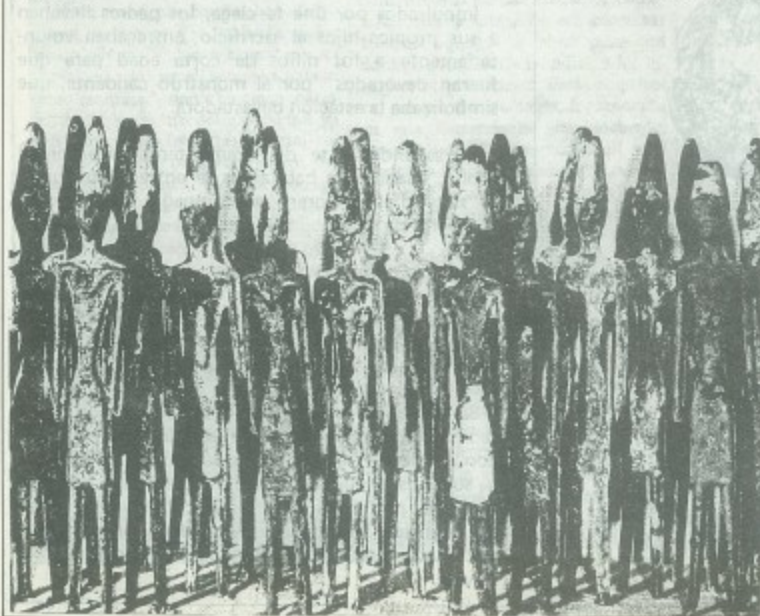
Las mujeres con el rostro sudoroso, con los vestidos desgarrados se punzaban con cilicios y lanzaban gritos de angustia y desesperación, llorando la infausta muerte de Adón Adonin. Los hombres por su parte se flagelaban ferozmente unos a otros hasta llegar al templo fatigados y delirantes.

Entonces hacía su aparición el sumo sacerdote que revestido de púrpura y tocado con una alta tiara de oro y pedrería, explicaba a la atónita multitud lo que significaba el culto que se conmemoraba.



En el aniversario de la muerte de Adón, se sacrificaban cerdos para vengarse del jabalí matador, los cuales habían sido alimentados con higos y no habían comido inmundicias. Era costumbre que las mujeres ofrendaran su doncelez y luego ofrecieran a la diosa una moneda de plata como fruto de la sagrada unión, los hombres iniciados entregaban a su vez los emblemas del nacimiento de Venus.

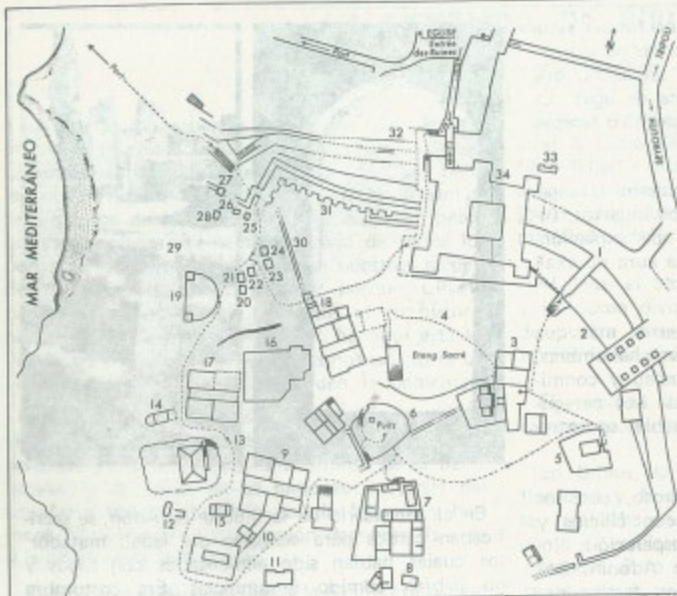
La superstición de todo el pueblo adquirió caracteres extraordinarios, enormes y parecen incre-



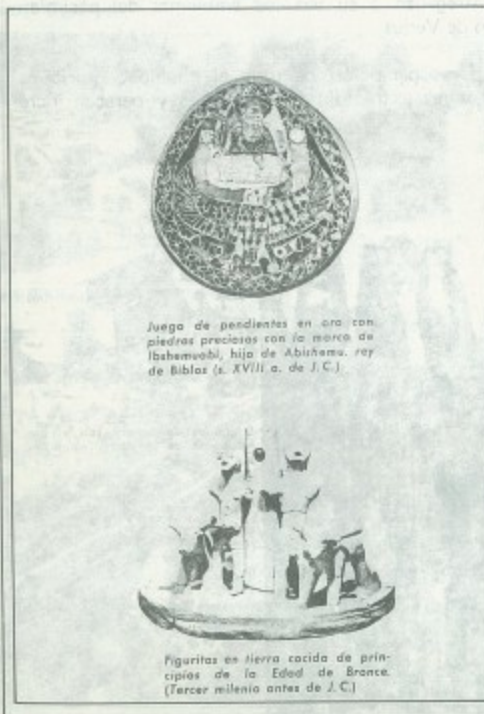
Estatuillas de bronce con el pie recubierto de oro del "Templo de los Obeliscos".

## PIE DEL PLANO

- 1 Puerta de la ciudad (II milenio)
- 2 Muro primitivo, anterior al año 2.500
- 3 Templo del III milenio
- 4 Estrecho sagrado
- 5 Templo de los abelicos (reconstruido)
- 6 Manantial
- 7 Baño con casa de habitación preurbana
- 8 Casa ciudad neolítica y casa representante de la habitación preurbana - casa de la primera habitación urbana
- 9 Casa residencial
- 10 Vivienda de la primera habitación urbana y de la habitación urbana desarrollada
- 11 Casa monacal del tiempo de la conquista asiria
- 12 Casa asirio-egipcia
- 13 Casa neolítica
- 14 Sarcófago (I) de arcilla del neolítico
- 15 Sarcófago de fines del neolítico
- 16 Centro de la época de los asirios
- 17 Residencia de la época presente
- 18 Templo de Baal-Gabal
- 19 Teatro romano reconstruido
- 20-28 Tumbas reales del II milenio
- 29 Escalera
- 30 Colonnata romana
- 31 Muro de destrucción del III milenio, posterior a 2.500
- 32 Talud plano en piedras gruesas, los tres últimos son pertenecientes a la época asiria
- 33 Muro romano
- 34 Cisterna de los Cruzados



El templo de Baal-Gabal, el templo de los asirios, el teatro romano reconstruido, el muro de destrucción del III milenio, posterior a 2.500, el muro romano, el muro primitivo, anterior al año 2.500, el muro de destrucción del III milenio, posterior a 2.500, el teatro romano reconstruido, el templo de los abelicos (reconstruido), el templo del III milenio, el estrecho sagrado, el manantial, el baño con casa de habitación preurbana, la casa ciudad neolítica y casa representante de la habitación preurbana - casa de la primera habitación urbana, la casa residencial, la vivienda de la primera habitación urbana y de la habitación urbana desarrollada, la casa monacal del tiempo de la conquista asiria, la casa asirio-egipcia, la casa neolítica, el sarcófago (I) de arcilla del neolítico, el sarcófago de fines del neolítico, el centro de la época de los asirios, la residencia de la época presente, el templo de Baal-Gabal, el teatro romano reconstruido, las tumbas reales del II milenio, la escalera, la colonnata romana, el muro de destrucción del III milenio, posterior a 2.500, el talud plano en piedras gruesas, los tres últimos son pertenecientes a la época asiria, el muro romano, la cisterna de los Cruzados.



Juego de pendientes en oro con piedras preciosas con la marca de Ishamuhi, hijo de Abihama, rey de Babilonia (s. XVIII a. de J.C.)

Figuritas en tierra cocida de principios de la Edad de Bronce. (Tercer milenio antes de J.C.)

fibles los extremos a los que llegaron los antiguos habitantes para calmar la horrible creencia de un dios vengativo y feroz, que era la encarnación de la crueldad.

Impulsados por una fe ciega, los padres llevaban a sus propios hijos al sacrificio; entregaban voluntariamente a los niños de corta edad para que fueran devorados por el monstruo candente, que simbolizaba la estación devastadora.

La segunda parte del drama tenía lugar en el otoño, cuando los habitantes se entregaban durante siete días a llorar, en compañía de Salambó la muerte de Adón.

Pero al terminar el séptimo día los ecos de los córtalos eran el anuncio de que el dios Adón había renacido. Entonces todos los peregrinos prorumpían en exclamaciones de alegría y corrían aúfóricos al templo para dar gracias.

Se dice que todavía en lo que queda de aquel templo ambivalente donde se turnaba el dolor con la alegría, en el otoño se escuchan lamentos y sollozos envueltos en una lluvia fina. Pero al llegar la primavera el templo cobra vida y estar ahí purifica la sangre y el corazón henchido de gozo late apresurado al guardar en el cuerpo tanta vida.



# COMO LOS SOLDADOS LLEVARON EL SALVAJISMO SIONISTA A UNA CIUDAD

por DAVID HISRI (corresponsal  
de "The Guardian" en Medio Oriente)

*La que sigue no es una "historia antigua", aunque esté referida a los primeros tiempos de la destrucción de Jerusalén por el denominado "Estado de Israel". Lo que ha logrado David Hisri, con su lenguaje de corresponsal, ciñéndose a los hechos, es un verdadero retrato de la más cruel de todas las persecuciones de que un pueblo haya sido víctima, al menos en todo lo que va del siglo veinte. Con dolor, la damos, en carácter de documento (ya que lo es), atestigüando, incluso con declaraciones de soldados judíos, el modo en como el sionismo construye "la grandeza" de su Estado.*

¡Venid y construid Jerusalén! ¡Enviad vuestros hijos a Jerusalén! ¡Tened un segundo hogar y un primer hijo en Jerusalén!

Estas consignas no estaban dirigidas a los árabes que pudieron haber vivido allí y a quienes les gustaría retornar; ni a los israelíes que ya habían sido "reunidos", sino a las cinco sextas partes de los judíos del mundo que viven fuera de las fronteras de Israel, sobre todo a los prósperos judíos del Occidente, quienes, trayendo consigo dinero y habilidades, se constituirían en habitantes deseables de la Ciudad Santa. La inmigración, una fresca oleada de Aliyah fue una de las primeras cosas en que los israelíes pensaron inmediatamente después de la victoria de 1967.

Se necesitaba revertir la desastrosa situación de pre-guerra cuando era más la gente que "salía" que la que "entraba".

No causa sorpresa que los israelíes explotaran su posesión de Jerusalén como recompensa simbólica y palanca estratégica de un implacable conflicto.

Pero no solamente Jerusalén, porque el resto de los territorios ocupados

eran también parte del mítico legado judío. Ciertamente es que Israel no los anexó formalmente, en desafío de la opinión mundial, como lo hizo con Jerusalén; pero, desde la partida misma, el mensaje de que la intención era conservar también aquéllos se abrió paso con destino a la judería mundial, a los inmigrantes potenciales. Está inequívocamente, aunque furtivamente, incorporado en este llamamiento grandilocuente, lanzado por el gobierno israelí y el Ejecutivo Sionista Mundial: "¡Levantados, venid y construid la tierra!". En un lenguaje que según el "Jerusalem Post" es reminisciente de una proclama emitida en los tiempos de Ezra y Nehemías, su texto declara:

"El ejército israelí, un ejército del pueblo, osadamente superó y venció a vastas fuerzas hostiles, que se habían unido para exterminar a Israel. El cerco enemigo fue roto, nuestro ancestral patrimonio fue liberado y Jerusalén redimida para ser, una vez más, una ciudad unificada. En la hora de la liberación se han abierto nuevas perspectivas y surgen inmensos desafíos. El pueblo judío se encuentra ante el sagrado deber de construir el país acele-

radamente y de asegurar el futuro del estado judío. La inevitable convocatoria de la hora es para Aliyah-la Aliyah del pueblo entero, jóvenes y viejos; un retorno a Sión de la Casa de Israel. En su patria el pueblo judío ha alcanzado su plena estatura".

Los inmigrantes acudieron —aunque lejos, en número, de lo esperado— y, una vez más, meter a los judíos adentro significó sacar a los árabes afuera. Los días inmediatos a la guerra —una guerra cuyo epílogo fue una victoria especialmente aplaudida por el mundo entero— constituyeron una oportunidad ideal que los israelíes no tuvieron escrúpulos de aprovechar. Jerusalén tuvo la prioridad en sus ambiciones; empezaron inmediatamente el proceso de convertirla en lo que un Ministro describiría luego como "una ciudad enfáticamente judía".

La principal, y única substancial reliquia de la judeidad de Jerusalén, es el Muro de los Lamentos. Para los sionistas de todas partes, temerosos de Dios o no, no podía haber ninguna manera más adecuada para conmemorar la liberación de la Ciudad Santa que dignificar los restos del Templo con un escenario apropiado y espacioso, convirtiéndolos en un santuario nacional-religioso merecedor del nombre. Así celebrarían, con un monumento, la feliz concreción de su viejo anhelo: "El año próximo en Jerusalén".

"Jerusalén ha sido la capital judía durante 3000 años, desde los tiempos del Rey David. Jerusalén es más judía que París francesa o Londres inglesa" —dijo David Ben Gurión. Este es un disparate histórico. Pero para el sionista fervoroso adquiere un sentido emocional de sólido fundamento.

Como otro líder israelí lo explicara —menos fantásticamente— a los musulmanes de la Ciudad: "Para el pueblo judío la única ciudad judía es Jerusa-

lén. Otras religiones tienen lugares en la Ciudad, que nosotros respetamos profundamente, pero ellas poseen también otros lugares en el mundo".

Sólo a través de Jerusalén, Israel se siente nación. Y nadie, ni la Potencia Mandataria, ni las Naciones Unidas, iban a detener a Israel en su empeño de poner la apariencia física de la Ciudad en armonía con esta realidad espiritual. Lo que, casi cincuenta años antes, Weizmann había llamado "la dudosa comunidad del Maghreb" tendría que irse. Y, tras una sola noche de topadoras, se fue.

El 11 de junio, los habitantes del barrio, beneficiarios de una dote que el hijo de Saladino había fundado setecientos años antes, fueron expulsados de sus hogares con aviso de pocos minutos. De sus posesiones muchos rescataron solamente lo que se podían llevar. Unas mil personas, de 129 familias, fueron dispersadas por los atajos y calles adyacentes, un mercado cercano, una escuela inconclusa, o cualquier otro lugar que les fue dable encontrar.

Los israelíes no pudieron ocultar lo que habían empezado a hacer en Jerusalén. Podían solamente contabilizarlo como un sorteo —el primero entre muchos— de su inmenso nuevo fondo de buena voluntad internacional.

Ni pudieron ocultar por mucho tiempo lo que estaban haciendo en partes menos accesibles del territorio recientemente conquistado. Mientras operaban con sus topadoras a través del barrio Maghribah de Jerusalén, estaban simultáneamente borrando aldeas enteras de la faz de la tierra.

Entre las primeras en sufrir esa suerte figuran Beit Nuba, Imwas y Yalu situadas próximas a la frontera de 1967 en la saliente estratégica de Latroun, al norte de Jerusalén. Sus 10.000 habitantes fueron dispersados a los cuatro vientos. En 1967, otras aldeas tales como Beit Awa, Habla y Jifilia, hallaron similar destino.

No había allí muchos observadores extranjeros con la suficiente determinación y el conocimiento indispensables para documentar dichos actos, y las autoridades trataban de estorbar saáfudamente a los pocos que había. Entre ellos estaba la Hermana María Teresa, una monja francesa, quien registró en su diario que, después de encontrar toda clase de obstrucciones oficiales, ella y otros de la Orden de los Compañeros de Jesús, decidieron

luchar para llegar hasta Latroun. Tu vieron éxito. . . y había allí lo que los israelíes no querían que viésemos: tres aldeas sistemáticamente destruidas por la dinamita y la topadora. Solitarios en un silencio de muerte, vagaban asnos entre las ruinas. Aquí y allá algún mueble aplastado o una despedazada almohada asomando entre la masa de yeso, piedras y cemento. No se les dio el suficiente tiempo".

Amos Kenan, un periodista israelí que tomó parte en la guerra, narra la historia de Beit Nuba:

Se nos ordenó bloquear las entradas de la aldea e impedir que los habitantes regresaran a ella desde sus refugios de los alrededores, tras haber escuchado a las radios israelíes urgiéndolos a retornar a sus hogares.

La orden era disparar a escasa distancia por encima de sus cabezas y gritarles que no entraran a la aldea. Beit Nuba está construida con bellas piedras de cantería; algunas de las casas son magníficas. Cada una está rodeada por un huerto, viñas y lagares. Todas bien mantenidas. Entre los árboles hay capas de verduras cuidadosamente tendidas. En una de las casas encontramos a un herido egipcio —oficial de comandos— y a algunas personas muy ancianas.

Al mediodía llegó la primera topadora y derribó la primera casa en un extremo de la aldea. En diez minutos, la casa quedó reducida a escombros, incluyendo todos sus contenidos; los olivos y cipreses fueron arrancados de raíz. . .

...Luego de la destrucción de tres casas llegó la primera columna, procedente de Ramallah. No disparamos al aire, sino que nos pusimos a cubierto. Algunos soldados que sabían hablar árabe se adelantaron a notificar a los recién llegados de la advertencia. Había ancianos que a duras penas podían caminar, ancianas susurrantes, madres llevando a sus bebés, niños pequeños. Estos últimos lloraban y pedían agua. Todos portaban banderas blancas.

Les dijimos que fuesen a Beit Sura. Nos replicaron que eran sacados de todas partes, impedidos de entrar a cualquier aldea; que vagaban de esta forma por espacio de cuatro días, sin alimentos, sin agua, muriendo algunos por el camino. Pedían regresar a la aldea, y decían que era preferible que los matásemos.

Algunos tenían una cabra, un cordero, algún burro o camello. Un padre

molía trigo a mano para alimentar a sus cuatro hijos. Podíamos ver en el horizonte la llegada del próximo grupo. Un hombre —llevaba una bolsa de 100 libras de harina, con la que había caminado milla tras milla. Se dejaban caer exhaustos donde les decíamos que se sentaran. Tenían una vaca o dos; un carnero. Todo cuanto poseían en este mundo. No les permitimos entrar a la aldea ni tomar nada. Los niños lloraban. Algunos de nuestros soldados no podían contener las lágrimas. Fuimos a traerles agua a los árabes. Detuvimos un automóvil en que viajaban un mayor, dos capitanes y una mujer. Tomamos un cántaro de agua y los distribuimos entre los refugiados. También repartimos cigarrillos y caramelos. Otros soldados cedieron a las lágrimas.

Preguntamos a los oficiales por qué esos refugiados eran enviados de un lugar a otro y expulsados de todas partes. Nos dijeron que eso era bueno para ellos, ya que así se irían. Además —acotaron— y, de cualquier manera, ¿por qué tenemos que preocuparnos por los árabes?

Fueron llegando más y más columnas de refugiados, hasta sumar centenares de ellos. No podían entender por qué les habían pedido que regresaran y, sin embargo, no se les permitía entrar. Nosotros no podíamos hacer frente a sus argumentaciones. Uno preguntó por qué destruíamos sus casas en lugar de ocuparlas nosotros.

El comandante del pelotón decidió ir al cuartel general y averiguar si había órdenes acerca de que hacer con ellos, dónde enviarlos y si era posible disponer de medios de transporte para las mujeres y de alimentos para los niños. Volvió diciendo que no había órdenes escritas; que, simplemente, debían ser expulsados.

Los expulsamos. Siguieron vagando hacia el sur como ganado descarriado. Los más débiles morían. Al stardecir constatamos que habían quedado atascados porque también en Beit Sura las topadoras habían comenzado a destruir el lugar y no se les permitió la entrada. Averiguamos que no solamente en nuestro sector estaba siendo certificada la frontera por razones de seguridad, sino que lo era además en otros sectores. La promesa de la radio no se cumplió; la política anunciada nunca fue llevada a cabo".

¿Será preciso comentar lo que escribieron los propios judíos? ¡No lo creemos!



## LA REPUBLICA DE IRAK CELEBRA EL XVIII ANIVERSARIO DE SU DIA NACIONAL

Espléndida fue la recepción en la Embajada de Irak el día 16 del presente y misma que ofreciera el señor Embajador Abdul Karim Altaic con motivo del XVIII aniversario del día nacional de su país. Selectas personalidades del mundo oficial, del cuerpo diplomático acreditado en México, así como otras colectividades árabes, intelectuales y periodistas se dieron cita en la sede diplomática de Irak, donde fueron recibidas amable y cordialmente por el excelentísimo señor embajador y su distinguida esposa, así como también por funcionarios de la mencionada representación diplomática representada dignamente por los señores Abdul Hassan Azizi y el señor Chahb.

Cabe mencionar otro motivo más para hacer de esa noche un evento bilateral, la despedida del señor Embajador Abdul Karim Altaic y sus colaboradores, quienes próximamente dirán adiós a México, país hermano para regresar a su natal Irak.



El Excelentísimo señor Embajador de Líbano en México Sheikh Amin El Khaizen ha presentes sus mejores deseos a su colega el señor Embajador de Irak y a sus colaboradores.

La República de Irak, nación que ha irrumpido en el desarrollo con fuerzas emprendedoras, con firmes decisiones, se presenta, orgullosamente a los ojos de la gran Nación Árabe y del mundo como un emblema de dinamismo revolucionario. No hay excepción en su afán de progreso que advierta una barrera a este propósito de su pueblo que, en completa cohesión se afirma por sus emprendimientos, acción de trabajo, responsabilidad y superación constante.

En esta tarea, la patria iraquí trabaja intensamente apoyada en los principios de la revolución y en las directrices de su ilustre Presidente, Excelentísimo señor Saddam Hussein, estadista que ha sabido trazar la fe y la esperanza de un pueblo que renace en la libertad y en el derecho; el mismo que ayer vivía bajo la opresión y la dependencia del extraño, impedido de elevar su voz y trazar su destino con autodeterminación.

El señor Presidente Saddam Hussein, cuyo acendrado patriotismo lo significó en la lucha de reivindicación nacional desde los primeros albores de la gran aventura, sus bríos y alto espíritu combativo, sus ideales fijados en la más pura ortodoxia revolucionaria, le impulsieron su determinación de proyectar a su país a la cumbre más elevada de la convivencia humana. El estoicismo, la valentía, la decisión y el heroísmo se integraron en una sola devoción de la que, hoy, vemos el fruto óptimo y rector del progreso nacional.

Así pues, la nación iraquí no es ya aquella parte del mapa que figuraba sólo en el conjunto de países mesorientales sin proyección propia. En el presente, es cuando hemos conjugado aquí mismo, que podríamos definir como el comienzo de una gigantesca obra pluriparticipativa.

Todo este esfuerzo, generado por la corriente política socialista del señor Presidente ha mere-



El señor Embajador de Egipto Seif Addin acompañado de su distinguida esposa, saludan y felicitan cordialmente al señor Embajador de Irak por el día nacional de su país.

cido que el mundo fije su atención en Irak. Este país de vasta riqueza petrolera, ayer explotada por consorcios extranjeros, hoy es patrimonio del pueblo bajo una administración gubernamental y una política orientada, fundamentalmente, a beneficiar a la nación y a derivar de la explotación de ese energético, la garantía de una estabilidad económica cada vez más promisor. En esta tarea están fijados los dieciocho años de na-

cionalización petrolera que, el país celebra con júbilo cada año que se suma a esta independencia.

Hacemos patentes nuestros más fervoroso deseos para que vuelva la paz a esta gran nación árabe, que ha luchado por el progreso y bienestar de su heroico pueblo que continúa luchando valerosamente contra un enemigo feroz, ambicioso y fundamentalista. Esta guerra que sostiene Irak con



De derecha a izquierda Dr. Ulises Casab, su Excelencia el señor Embajador de Líbano Sheikh Amin El Khazen y nuestro director Salim Abud.



El Rev. Monseñor Jack Najm saluda respetuosamente al Excelentísimo señor Embajador Abdul Karim Altaik.





Al centro captamos al Excelentísimo señor Embajador de Irak, a nuestro Director Salim Abud, al señor Abdul Hassan Azizi y al señor Chehab.

Jomeini y sus hordas desde ha seis años, no es solamente la defensa de su propio país sino de todos los países árabes, desde el Mediterráneo hasta el Golfo Árabe.

Rogamos a Dios Todopoderoso para que concluya esa guerra con el triunfo justo de Irak y que reine la paz y la justicia en todos los países del área.

Deseamos asimismo al señor Embajador Abdul Karim Altaic, a su distinguida esposa y a nuestros amigos Sr. Hassan y Chehab, un feliz retorno a su querida patria, que nosotros aquí en México no los olvidaremos por las finas atenciones y muestras de amistad y solidaridad, así como por el brillante desempeño de sus funciones diplomáticas del que siempre dieron muestra en todo momento.



Encantadoras y bellas damas asistieron a la recepción ofrecida por la Embajada de Irak.



Nuestro director felicita y hace presente sus mejores deseos al Excelentísimo señor Embajador Abdul Karim Altaic deseándole feliz retorno y el triunfo de Irak.

# Manifestación comercial del mercado médico-sanitario de más rápida expansión en el mundo

La Feria Arabe de la Salud 1986, de Jeddah



Equipo de quirófano en la Exposición Arabe Saudi de Sanidad.

El Cuarto Plan de Desarrollo ha asignado 24.800 millones de dólares para los servicios sociales de sanidad y nuevos proyectos de este sector

**E**n el Centro de Exposiciones de Jeddah se ha celebrado, en febrero de este año, la *Feria Arabe de la Salud 1986*, que se organiza cada dos años; las anteriores ediciones fueron en 1982 y 1984, con gran expectación y éxito. En la de este año han participado 17 países, representados por más de 400 empresas de suministros y equipos médico-sanitarios, entre las más importantes del mundo. Lleva ocho años celebrándose, alternando Arabia Saudi y Dubai; pero la Exposición Médico-Sanitaria Arabe de Jeddah goza ya de un prestigio internacional, que se relaciona con el enorme auge de la expansión sanitaria en el Reino.

En este aspecto de fondo hay que subrayar el hecho de que el *Cuarto Plan de Desarrollo*, que se halla en su primer año de vigencia, ha destinado la cantidad de 24.800 millones de dólares a la consolidación y ampliación de los servicios sociales médico-quirúrgicos del país. Solamente para el ejercicio económico 1985/1986 se asignaron 2.400 millones de dólares, y bajo el nuevo plan quinquenal se van a construir 45 hospitales de nueva planta, con lo que el Reino dispondrá de un total de 138 hospitales; ello supondrá un incremento de 27.000 nuevas camas.

También se construirán 700 centros médicos de primeros cuidados y

800 clínicas de maternidad e infancia.

Por otra parte, el Ministerio de Sanidad ha publicado la memoria correspondiente al año 1984, en la que se detalla la distribución por regiones y núcleos de población de los 86 hospitales y 1.120 centros de primeras consultas que dependen del Ministerio. Dentro de esa distribución se señalan los hospitales generales, los de maternidad e infancia, enfermedades infecciosas y especialidades. Hay también cuatro hospitales universitarios en Riyadh, Jeddah y Al-Khobar. Los de especialidades más importantes son el denominado «Rey Faisal», de Riyadh, y el Oftálmico «Rey Khaled», también en la capital.



El informe añade que existen otros hospitales y centros médicos para sectores de la Administración no dependientes del Ministerio de Sanidad, como son, en primer lugar, las Fuerzas Armadas, que disponen de 16 hospitales, con 3.000 camas; entre éstos, el Hospital Militar de Riyadh, dotado de equipos y servicios del más alto nivel, como cirugía cardíaca y traumatología, departamento de neurología y otros. Asimismo, la Guardia Nacional dispone de sus propios centros médicos, y el Ministerio del Interior.

En la esfera privada también existen más de treinta hospitales, con 3.500 camas y 1.200 doctores especialistas; en 1984 se construyeron nueve hospitales particulares, para los cuales el Estado facilitó cerca de 300 millones de riales en créditos. Hay que añadir, en el sector privado, 185 dispensarios y 545 clínicas particulares.

Según la memoria del Ministerio de Sanidad, en 1984 se construyeron 32 hospitales y 70 centros de primeros auxilios; entre éstos, dos especiales para insolaciones en Makkah y Madinah, destinados a los peregrinos víctimas de insolación. La inversión total fue de 8.300 millones de riales.

La proporción o «ratio» médico/enfermos era en 1984 de 725 pacientes por cada médico, lo que supone una mejora con respecto al año precedente, en que fue de 853 dicha proporción.

Tal es el telón de fondo sobre el que se desarrolla la Feria Arabe Internacional 1986, que, al constituir una nueva edición «corregida y aumentada» de las anteriores en Arabia Saudí, se abre siempre con una gran expectación por parte de las grandes compañías y empresas internacionales de equipos y servicios médico-quirúrgicos. Dado el prodigioso avance y la rápida evolución del sistema de servicios médicos y clínicos en el Reino y el alto nivel alcanzado por los mismos, Arabia Saudí acoge cada vez en mayor proporción toda suerte de mejoras y perfeccionamientos en el complejo mundo de la salud. Ya hoy día ha disminuido extraordinariamente el número de nacionales saudíes que salen al extranjero para someterse a tratamiento médico. El caso más notable eran las enferme-



Pabellón informativo de la Feria Arabe de la Salud, en Jeddah.

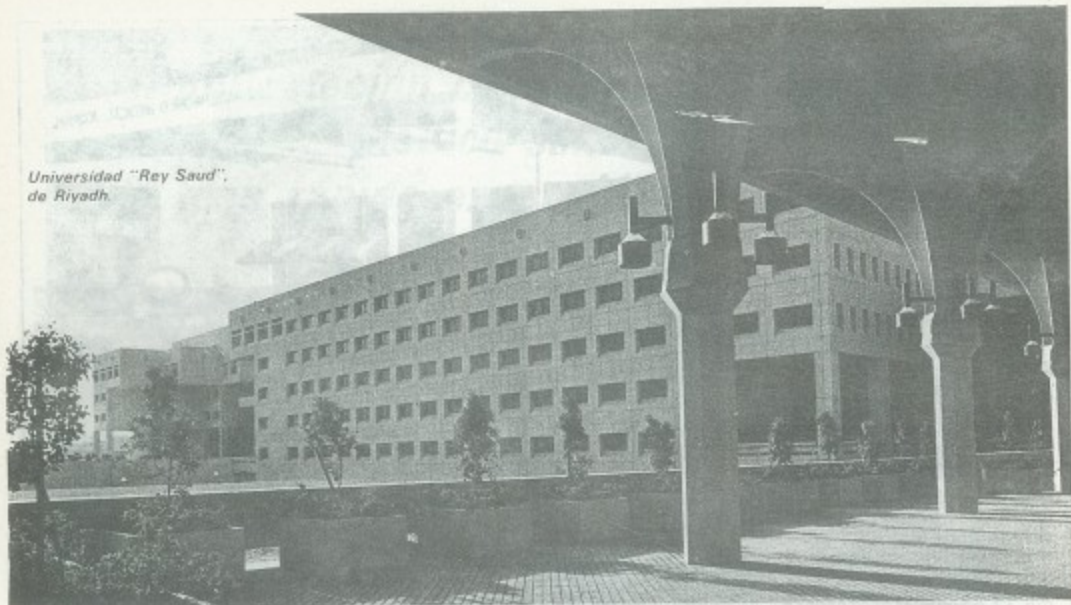
dades oftálmicas, para las que existe actualmente el gran hospital de esta especialidad en Riyadh, que ha adquirido un nivel internacional, y está capacitado para una triple misión: tratamiento exhaustivo de los enfermos, investigación científica y formación de especialistas. Y, en general, la estadística señala que, de 872 enfermos que se trataron fuera del país en 1983, descendió la cifra a 370 en 1984.

Los servicios médico-sanitarios en Arabia Saudí son totalmente gratuitos, y si el sistema en sí mismo es eminentemente social, el patrocinio y tutela del Estado se manifiesta no solamente en su mantenimiento normal, sino que, como se ha visto, lleva a cabo una continua expansión del sector en volumen y en calidad de los servicios. Por otra parte, este patrocinio no significa que constituya un sistema monolítico y uniforme, sino que, para su mayor eficacia, se diversifica en la necesaria adaptación a

las necesidades de los sectores de la comunidad saudí; así existen los servicios que hemos mencionado para distintos cuerpos sociales, como el Ejército, la Guardia Nacional, el Ministerio del Interior, Universidades y Educación, y otros que se manifiestan en 14 diferentes departamentos o esferas sanitarias oficiales, además del sector privado.

Tal es el contexto al que hay que referir la apertura y celebración, cada dos años, de esta «Muestra Sanitaria Arabe» de Jeddah, que, si en otro país podría simplemente constituir una más de las numerosas que, como en el Reino, se celebran anualmente, sin embargo en Arabia Saudí este verdadero acontecimiento significa la demostración de la vitalidad y dinamismo del sistema social para la salud, y exponente de ello es la concurrencia en la Feria de centenares de empresas y millares de visitantes cualificados.

Universidad "Rey Saud",  
de Riyadh.



## EL CAMPUS DE LA UNIVERSIDAD "REY SAUD" AGRUPA UN CONJUNTO DE FACULTADES Y CENTROS EDUCATIVOS PARA MAS DE 15,000 ESTUDIANTES

LA Universidad «Rey Saud» ocupa una amplia extensión al norte de Riyadh y constituye una opulenta institución, la más antigua y extensa universidad del país, que acoge a más de 15.000 estudiantes en sus diversas Facultades y centros educativos.

Construido su nuevo emplazamiento en unos 40 meses, sus edificios académicos abarcan una extensión de 620.000 metros cuadrados.

Aunque se han construido con arreglo a los conceptos funcionales y las técnicas más modernas, sus líneas arquitectónicas se adaptan en general al estilo constructivo del «Nadj», de techos planos, coronamientos dentados y ornamentación muy trabajada.

### Las Facultades de la Universidad «Rey Saud»

Las principales Facultades se hallan distribuidas a lo largo de tres grandes avenidas, que constituyen como tres ejes viarios trazados en una amplia extensión de cerca de dos millones de metros cuadrados.

La principal avenida —formada, como las otras, por paseos con plantaciones de árboles y arcadas o pórticos para proteger del sol— tiene algo menos de dos kilómetros de longitud y está cruzada por otras en ángulo recto, que delimitan las zonas de algunos centros universitarios, como la Facultad de Ciencias, el Instituto Agronómico y el Liceo Técnico.

Una segunda avenida, de un kilómetro aproximado de longitud, conduce a la Facultad de Pedagogía, la de Filosofía y Letras y la de Ciencias Comerciales. Otra tercera vía de acceso atraviesa las zonas de las Facultades de Farmacia y de Odontología. Situación especial posee la Facultad de Medicina, con un hospital anejo capaz para 800 camas. En conjunto se cuentan más de 1.500 aulas y laboratorios.

En la intersección de las dos principales avenidas se forma un amplio espacio, ocupado por edificios para los servicios comunes de toda la universidad, como las oficinas administrativas, la asociación de estudiantes, comedores, biblioteca universitaria y una mezquita. La disposición de estos edificios circunda

el emplazamiento del paraninfo, en forma de torre (una altura equivalente a siete pisos), pavimentado en mármol; la extensión de este gran «fórum» es equivalente a la de dos veces un campo de fútbol americano. La iluminación de este enorme hall se produce a través de vidrieras artísticas, enmarcadas en armaduras de acero; el ambiente está totalmente climatizado. El acceso a este «fórum» coincide con el final de la avenida o paseo de palmeras que atraviesa todo el complejo académico.

Esparcidos por el campus se hallan verdaderos oasis de plantas y árboles.

En el paraninfo descrito se hallan dos auditoriums o anfiteatros, uno para unos 3.000 asientos y otro, más íntimo, para 750 pla-



zas; a la entrada de los auditoriums se encuentra un salón de té, instalado en un bosquecillo de higueras.

Como puede apreciarse, la magnificencia, el funcionalismo y la grandeza se alian con la estética, la originalidad y el buen gusto. Esta universidad tenía sus diversas Facultades y centros en edificios diseminados por varios lugares de la capital; hoy, los antiguos emplazamientos han sido habilitados para las dependencias de la Universidad Femenina, cuya sede también se va a construir de nueva planta en su propio campus.

## La construcción de la universidad

La planificación y proyectos de esta gran universidad y la construcción de sus enormes complejos académicos y residenciales, más la infraestructura vial y de servicios, ha exigido la colaboración de



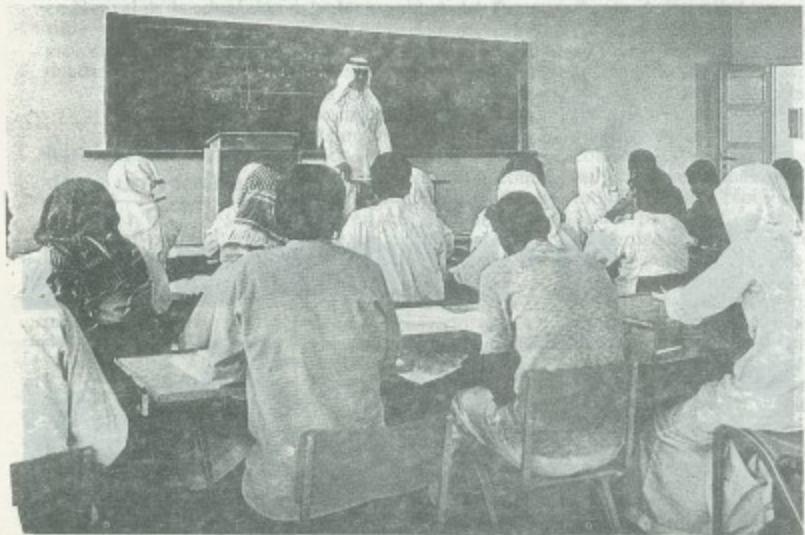
Deportes universitarios.

cinco importantes compañías internacionales de ingeniería y arquitectura, las cuales, a su vez, han dirigido a numerosas otras empresas constructoras. Las primeras se ocuparon de llevar a cabo los grandes proyectos y estudios

previos: geotécnica aplicada a las condiciones del suelo y clima; plantas mecánicas o eléctricas (fábrica de pretensados y materiales de construcción) y la mayor fábrica de climatización del mundo; movimientos de tierras, y un

exhaustivo complejo de elementos de la más moderna tecnología para levantar una grandiosa universidad, con sus zonas verdes, zonas deportivas y vías de acceso sobre la gran extensión del desierto que, al norte de Riyadh, bordea el wadi Al-Hanifa, próximo a la antigua capital de la dinastía Saud; Al-Diriyah, cuyas venerables ruinas de adobes se están conservando como un museo al aire libre, igual que en Riyadh se han cuidado y conservado el palacio Murabah y la fortaleza Al-Musmah, huellas venerables de la historia del fundador del Reino, el Rey Abdul Aziz, cuya figura ha sido estos días estudiada y difundida por un seminario internacional de historiadores.

Al lado, pues, de los vestigios de lo que fue cuna, en el siglo XVIII, de este Reino de Arabia Saudi del siglo XX se levanta hoy, en bellas e inmensas perspectivas, una de las más modernas, completas y ambiciosas universidades del mundo. El enorme proceso de construcción se confió a una empresa franco-americana, con la colaboración de numerosos subcontratistas, como, por ejemplo, 170 compañías francesas y algunas italianas, para los trabajos mecánicos; la construcción de la mezquita del campus la efectuó una empresa turca; el sistema telefónico, para 30.000 líneas, se confió a una compañía sueca; la automatización fue encargada a una empresa de la República Federal Alemana. El contrato que se firmó con la compañía directiva franco-americana alcanzó la suma de 4.000 millones de dólares, y garantizaba no solamente las entregas de obra en fechas fijas, sino también unos precios determinados



El profesor y los alumnos en un aula universitaria.

y calculados a salvo de variaciones o fluctuaciones.

Hay que tener en cuenta, con respecto a la financiación, que la mayor parte de los materiales y elementos utilizados fueron importados; sin embargo, se han podido utilizar, como material de base constructivo, canteras próximas a los wadis del desierto, materiales tradicionales, cuya aportación a los aglomerados modernos ha sido debidamente valorizada, por lo que han servido perfectamente para las mezclas de hormigón con los cementos «portland», usados en las estructuras de cemento armado, y también para la fabricación de módulos pretensados. Se han necesitado 5.500 modelos distintos de bloques prefabricados, producidos por un consorcio de once compañías alemanas y suizas en una de las mayores fábricas de elementos y módulos prefabricados del mundo.

## Expansión de la universidad

Hace poco más de un año que el nuevo campus ha comenzado a entrar en funcionamiento, y la expansión de la universidad ha exigido y necesita nuevos trabajos y obras de construcción e instalación.

Tal expansión se refiere, principalmente, a los centros universitarios filiales de Abha y de Al-Qasim, cuyos respectivos campus se hallan en construcción. Especial importancia reviste el de la ciudad de Abha, capital de la región de Asir, en la región montañosa al suroeste del Nadj. Esta expansión agrupará varias Facultades, las de Medicina y Educación, ya existentes, más otras cinco,



La nueva juventud saudí se prepara para asumir las responsabilidades del futuro país.

para un total de 15.000 alumnos. El campus de Abha aprovechará la bella topografía del lugar para la distribución de sus edificios, zonas verdes y campos de deportes. La filial de Al-Qasim se halla en una región principalmente

agrícola, una de las que más producción de trigo ha aportado a la gran cosecha nacional, de cerca de un millón y medio de toneladas en el pasado año; posee unas grandes instalaciones de silos y la filial universitaria le proporciona una

Facultad de Agricultura, donde ya existían importantes centros de formación agraria. Se encuentra al norte de Riyadh, a la que le une hoy día una moderna autopista.

Otra expansión importante de la Universidad de Riyadh será la nueva Universidad Femenina, que está pasando por el mismo proceso que recorrió la Universidad de Riyadh; es decir, que la educación superior femenina se alberga en diferentes sedes, como las que ha dejado vacantes la Universidad Rey Saud, y es imperiosa la construcción, ya planeada, de un campus para la Universidad Femenina. A este respecto hay que resaltar que el papel de la mujer en la sociedad saudí se ha revalorizado al punto que entre las directrices del IV Plan de Desarrollo figura, al referirse a la «saudización» de los puestos de trabajo y la reducción de mano de obra extranjera, el objetivo de incorporar 50.000 mujeres



Bellas perspectivas del Campus en la Universidad "Rey Saud".





*Biblioteca de una Facultad universitaria en Riyadh.*

al mundo del trabajo, dentro de las líneas de previa capacitación y formación profesional. La Universidad Femenina consagra la formación de tituladas y graduadas universitarias, en los diversos sectores académicos, promocionando así a la mujer saudí en el nivel de la educación superior y su actuación profesional como postgraduada.

### **Misión nacional de la universidad**

La Universidad «Rey Saud» cuenta ya con un cuarto de siglo de vida y fue inaugurada, como primer centro universitario del país, por el entonces Rey Saud Bin Abdulaziz, cuyo nombre lleva esta universidad. Desde entonces, este centro, «alma mater» para tantas promociones de universitarios y graduados, ha crecido en importancia, tanto materialmente, por su expansión creciente, como moral-

mente, por su enorme prestigio dentro y fuera del país. La Universidad «Rey Saud» ha servido también, en cierto modo, como semillero para la proliferación del conjunto de las universidades del Reino, que hoy ya son ocho, algunas de ellas tan importantes como la Universidad del Petróleo y Minerales, de Dhahran, en la provincia oriental, de tanto prestigio en los estudios geológicos y de ingeniería del petróleo. Asimismo, la Universidad «Rey Abdel Aziz», de Jeddah, que comenzó como una institución privada, y hoy es una gran universidad con centros especializados, como la Facultad de Ciencias Marítimas.

Gran expansión y prestigio ha alcanzado, en poco tiempo, la Universidad Islámica «Imán Muhammad Ibn Saud», también en Riyadh, con un magnífico campus cerca del de la Universidad «Rey Saud», en cuyo proyecto de construcción ha colaborado una compañía española. Su rector, el doctor Abdullah Al-Turki, ha realizado

una notable labor al frente de esta universidad, de donde salen los juristas que han de mantener e impartir la «Shariah» o Derecho Islámico en una comunidad nacional fundada sobre los principios y directrices del Islam.

La Universidad «Rey Saud» dedica también especial atención, al lado de su función esencial docente, a otra vertiente, asimismo, fundamental y complementaria, que es la investigación. En este aspecto colabora con organismos de alta investigación, como el Centro Nacional Saudí para la Ciencia y Tecnología, entidad de gran significación y transcendencia cultural, que absorbe gran parte de los postgraduados universitarios en actividades de diversas especializaciones. El Centro Nacional para la Tecnología y la Ciencia patrocina y dirige la construcción de la «Ciudad de la Ciencia», complejo ambicioso que, sobre unos terrenos de 140 hectáreas, se está levantando próximo a la universidad, en

la Mughrazat Road, en dos fases, una técnica, de laboratorios e institutos de investigación, y otra de residencias, con una inversión de unos 300 millones de dólares.

El régimen educativo en Arabia Saudí es enormemente favorable a la sociedad, de la cual el Estado saudí es primer servidor y en modo alguno explotador. Seramente y sin alharacas propagandísticas, los estudiantes saudíes disfrutan de una enseñanza gratuita a todos los niveles, tanto en la propia función docente como en los textos y libros. Reciben bolsas de estudios y alimentación y alojamiento gratuito para los que viven fuera de su lugar habitual de residencia. Lo mismo ocurre con respecto a estudiantes musulmanes de otros países islámicos, sobre todo en los alumnos de las universidades islámicas de Madinah y de Riyadh. También un cierto número de estudiantes extranjeros —americanos— reciben becas para cursos de cultura islámica. ■

# IRAQ FOMENTA EL DESARROLLO DE LAS ARTES

*La expresión de un Arte que, inspirado en el alma nacional y popular, se confunde con el presente de la Nación y se identifica plenamente con los valores permanentes de una antigua, milenaria, cultura. La exaltación del heroísmo es una de las características de esta hora de Iraq que, combatiendo en los frentes de guerra, contra un enemigo que intenta destruir su soberanía, asegura la permanencia y trascendencia de una estirpe milenaria, vaciada en moldes de apopleja todavía latente.*

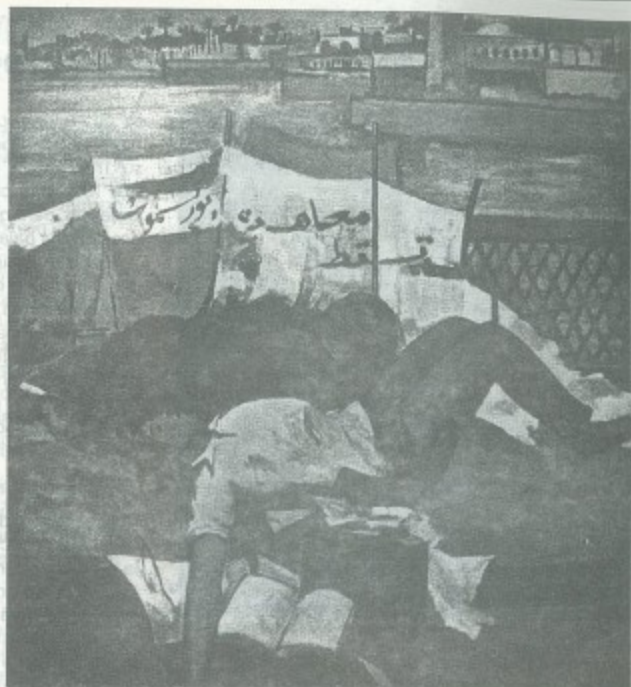




**E**l artista es comparable al político, porque, de la misma manera que el político transforma la vida, tal como la percibe, en función de un proyecto avanzado, el artista transforma también la vida, de acuerdo a su percepción, a través del arte que ejerce". Saddam Hussein, quien tiene algunas razones para opinar sobre la naturaleza del Político en su face más positiva y rica, que es la del creador, es el autor de la frase antecedente, que nosotros entresacamos de un discurso suyo.

Es un buen punto de partida para referirnos a uno de los principios baasistas impulsores de una profunda y eficaz tarea cultural que tiene por escenario al milenarismo iraquí: "La Revolución (baasista) considera a la literatura, la pintura, la escultura, todas las expresiones artísticas y el Saber que ellas entrañan, como las más nobles consecuencias de la civilización".

Consecuente con esa idea, el Ministerio de Cultura y Artes no solo es el celoso guardador de las milenarias creaciones artísticas que nacieron en el paisaje caracterizado por el Tigris y el Eufrates —milenarios padres de pueblos y de estilos de Vida—; también impulsa al arte joven, a la creación, por los artistas de nuestros días, para que, manifestando sus vocaciones, mantengan las tradiciones de transformación cultural y artística que son parte de la prodigiosa arcilla de un país que modela su alma a impulsos de una inagotable inspiración. Eso permite al Iraq cambiar sin cambiar: las renovadas visiones de sus artistas, para los cuales el Estado mantiene toda una línea de estímulos a la creatividad,



no siguen mostrando las mismas aristas del Ser Nacional, que solo cambia en la expresión de las imágenes.

"Tratado de Portmash", dice la leyenda pintada, a borrazos, por los jóvenes idealistas. La moderna pintura iraquí es, como dijimos, un reflejo de las motivaciones populares, del Trabajo y del Combate. Abajo, las líneas del classicismo mantenido a través del tiempo, en la tela que revive la tarea del artesano

## EL REY HUSSEIN PRESENTO NUEVAS PROPUESTAS DE NEGOCIACION PARA MEDIO ORIENTE



El Rey Hussein presentó a Ronald Reagan nuevas iniciativas de paz para el Medio Oriente.

La iniciativa de paz propuesta por el Rey Hussein de Jordania al Presidente norteamericano Ronald Reagan, hizo "resucitar" el proceso de paz en Medio Oriente, actualmente estancadas.

En su visita al mandatario estadounidense, Hussein reveló el papel activo que debe jugar E.U. en cualquier iniciativa de paz en la región.

Pero tal como lo habían venido advirtiendo funcionarios de la administración Reagan, de la reunión no salió ningún acuerdo de importancia sobre un nuevo intento de mediación norteamericana. Sin duda la actitud estadounidense tenía ciertos antecedentes que el secretario de Estado George Shultz, podría iniciar una misión diplomática en la zona, frente a una posible guerra Israel-Siria. E.U. se ha mantenido en contacto con el Rey Hussein y los gobiernos de Egipto e Israel para conocer sus ideas sobre la situación en la región, dichas conversaciones y tal como lo demostró posteriormente no tienen una finalidad en conocer de cerca la situación y actuar de acuerdo a las circunstancias más justas, sino al contrario tratando de orientar el conflicto de acuerdo a sus intereses, esto se pone en evidencia. Cuando Reagan, niega todo compromiso en la solución del conflicto.

Tal hecho empeora las relaciones de Washington con Jordania, que se habían enfriado desde el fracaso

de Hussein como negociados en el conflicto Ara-be-Israelita, donde el monarca sacó a luz pública su frustración por los titubeos norteamericanos y por lo que él consideraba falta de presión sobre los israelitas para que se sienten a la mesa de negociaciones con los palestinos.

Las inquietudes mostradas por el mandatario Jordano merecen cierta reflexión y por ende un apoyo a sus iniciativas, pero cabría recapacitar en la conducta norteamericana de no participar en las negociaciones, que lleva implícito un compromiso con su aliado Israel, quien interesado en iniciar un nuevo conflicto hace los preparativos para agredir a Siria, siendo estas verdaderas casuales de su posición a cualquier papel activo en la región; a pesar de ser causales directos en la actual situación que acontece en el medio Oriente.

Creemos, y dado que siempre sucede lo mismo E.U. optará una táctica de doble imagen y declaración a la opinión internacional; por un lado condenará toda iniciativa que conlleve a un desarrollo bélico, y por otra parte dará apoyo material logístico a Israel, tratando de obstruir toda condena que la comunidad internacional pretenda sobre Israel.

Por lo manifestado anteriormente E.U. no sólo pretende desligarse responsabilidad en la zona, al contrario tratará de alentar a Israel para un ataque a Siria, que conllevaría a un recrudecimiento de las tensiones en beneficio norteamericano, esto acompañado de una campaña publicitaria artillada.

Se asiste en Occidente, en especial en los círculos afiliados al colonialismo y a los monopolios petroleros, a una intensificación de la campaña a favor de una guerra que iniciaría Israel, punta de lanza del imperialismo en la región, que el no haber asimilado las lecciones de la guerra de octubre, multiplica de nuevo las amenazas belicosas pretendiendo tener el derecho de entablar "una guerra preventiva necesaria para salvar su existencia " ¡peor aún!". Empuña la espada nuclear de David, poniendo su arsenal militar en pie de guerra en el momento en que los "marines norteamericanos" efectúan ejercicios de entrenamiento en previsión de ocupar los pozos petrolíferos del Golfo Arabe.

Son estas las razones verdaderas a la negativa norteamericana ante la propuesta de Hussein, quien nuevamente, se empeña en encontrar los caminos del diálogo y negociación en la región, lastimosamente son grandes los intereses norteamericanos y sionistas de mantener tales condiciones, que cualquier propuesta caería en el vacío, como la sucedida nuevamente.



## RECHAZA ISRAEL LA PETICION BRITANICA DE PERMITIR ELECCIONES PALESTINAS

A finales del mes de mayo, la primera ministra Margaret Thatcher de Gran Bretaña, realizó una gira por Medio Oriente, en la que incluyó a Israel, donde sostuvo una ronda de conversaciones con Shimon Péres, durante el cual se "analizó el proceso de paz" en la región, poniéndose en evidencia claramente las contradicciones entre lo sugerido por Margaret Thatcher y la actual posición del estado sionista. Por un lado Londres exige y presiona a Israel para que alivie la ocupación militar de la franja de Gaza y en el margen occidental, permitiendo elecciones en la zona; en respuesta a tal petición, el ministro de defensa, Yitzak Rabin, rechazó la propuesta, argumentando ser "extraña", y atentar contra la seguridad de Israel.

Por su lado Shimon Péres, con los argumentos acostumbrados expresó que las negociaciones de paz en Medio Oriente, están sujetas a una lucha contra el terrorismo que se encuentra escondido en los campos de refugiados palestinos, siendo éste el factor disuasivo en las negociaciones de paz.

En oposición a Pérez la primera ministra de Gran Bretaña sustentó: "Mi mensaje es que el estancamiento en las negociaciones y el vacío político alimentan el terrorismo". "Evidentemente no podremos avanzar si no se inicia el camino del diálogo".

En relación a las posiciones anteriormente enunciadas cabe hacer un comentario que nos permita clarificar esta situación que no es nada nueva, especialmente en las posturas políticas del sionismo frente a la comunidad internacional.

Pese a las declaraciones llenas de mentiras que realiza Israel, es evidente que nunca, pero nunca, han

querido hacer la paz en Medio-Oriente. Han transcurrido cuando menos 36 años y hasta la fecha no cambian sus irracionales argumentos. ¡Queremos y buscamos la paz, pero nuestros enemigos (los árabes) no quieren someterse a nuestras condiciones.

Pero cuáles son las condiciones propuestas por el sionismo?, responder a todas ellas llevaría un trabajo de desenmascaramiento total, por lo cual nos vemos precisados a mencionar las más esenciales: pretenden la incorporación a Israel de la margen occidental ocupada del Jordán y la franja de Gaza, la absorción de la población palestina por las naciones árabes, y con ello la anulación total del Estado palestino en la región: la instalación de franjas de seguridad territorial de 60 Km en territorio de los países vecinos; anexación de territorios ocupados por la guerra al Estado sionista.

Es claro que tales propuestas expresan una actitud no sana. Alegan supuestas resoluciones que ellos mismos saben que son inaceptables, con el fin deliberado de exponer al mundo, que ellos son fervientes partidarios de la paz; que no son comprendidos por sus enemigos y que éstos con gran soberbia y animados de espíritu bélico rechazan reiteradamente sus propuestas.

Sus desacuerdos con la ministra Margaret Thatcher han evidenciado la continuidad de superpotente al seguir agrediendo a las poblaciones ocupadas y anexarse territorios en claras manifestaciones expansionistas. El negar el derecho a los palestinos de elegir a sus representantes en sus territorios ocupados es la negación a los mínimos derechos de autodeterminación que tiene el pueblo palestino e imposibilita la iniciación de un diálogo por la paz. Es por tal motivo que la comunidad internacional consciente de esta realidad niega todo apoyo a la política de menoscabo que solo conduce a la guerra.

No es gratuito que los líderes del sionismo se quejen de Europa por su negativa de apoyar a Israel. Sólo E. U. e Inglaterra dieron su franco apoyo; pero la actual postura de Inglaterra pone en claras contradicciones tal trinomio, que darán por resultado un desmembramiento de las posturas sólidas de apoyo, que recibía Israel de dichas naciones colonialistas.

A los sionistas no les conviene que haya paz. No les conviene porque habría un asentamiento de ambiciones, en tales casos como diría Abi Taleb en un artículo anterior "los árabes resurgirán apoyándose unos en otros, sentirán su hermandad étnica, su historia común y su necesidad de progreso y desarrollo isócrono".



## PANORAMA DEL MUNDO ARABE

### EL LIBANO: DESCUBREN AUTO CON EXPLOSIVOS EN AEROPUETO DE BEIRUT

Beirut (QNA) Los cuerpos de seguridad sirios descubrieron hoy en el aeropuerto de Beirut un auto cargado con 200 kilos de T.N.T.

El agente de seguridad sirio Amir Tala dijo que el auto fue detectado a las 04:45 horas de hoy (06:45QMT), antes de que explotara, explicando que estaba colocado a diez metros de distancia de la entrada principal del aeropuerto.

Se realizan investigaciones para descubrir a los responsables, agregó.

Un auto con explosivos estallo en las cercanías del aeropuerto de Beirut dos años atrás, causando la muerte de 200 marines estadounidenses.

### EL LIBANO: BARCOS ISRAELIES CERRARON LAS VIAS DE ACCESO A SIDON

Beirut (QNA) Barcos y lanchas de guerra israelíes cerraron hoy a los barcos comerciales las vías de acceso al puerto de Sidon, obligándolos a navegar afuera de las aguas territoriales libanesas.

Fuentes de las compañías de navegación señalaron que el barco "tonney safi", que transporta 400 automóviles y el "najm", cargado con cemento, tuvieron que devolverse y dirigirse rumbo a los puertos de Tiro y Khaldah, después que los barcos israelíes amenazaron con hundirlos.

Pescadores libaneses confirmaron que los barcos israelíes les prohibieron dos días atrás de salir a pescar en aguas libanesas, obligándolos a pescar en un área de un kilómetro cuadrado.

Agregaron que vieron a un destructor y a diversos barcos israelíes equipados con torpedos y misiles controlar constantemente las aguas.

### EL LIBANO: ATACAN TROPAS PATRIOTICAS

Beirut (JANA) Los militantes de la resistencia patriótica libanesa atacaron hoy con armas automáticas y misiles una posición de Lahad, en el sector central del sur del Líbano.

Noticias provenientes del área indicaron que los combatientes atacaron hoy por la mañana temprano el centro donde están concentradas las milicias de Lahad cerca de la localidad de Al Tairi en la región de Bin Jbail en el sector central.

### EL LIBANO: PAROS CONTRA LA GUERRA Y EL HAMBRE.

Beirut (INA) Algunas instituciones públicas y privadas en el Líbano realizarán hoy una huelga en protesta por la guerra y el hambre.

Funcionarios del aeropuerto internacional de Beirut y la asociación de abogados realizarán el paro de labores en respuesta al llamamiento de la federación general de sindicatos libaneses.

### EL LIBANO: FUERZAS PALESTINAS SE ATRIBUYERON OPERATIVO NAVAL CONTRA ISRAEL

Beirut (QNA) El Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) y el Partido Socialista Nacionalista Sirio (PSNS) de el Líbano, se atribuyeron el operativo naval contra tropas israelíes al norte de la ciudad de nahariyah, en Israel.

Un comunicado conjunto de las dos fuerzas señaló que la acción suicida llamada "ghazan kanfani y Mohamed Saleem" se efectuó en la madrugada de hoy y que causó la muerte de cinco soldados israelíes durante un enfrentamiento naval al sur de Naqourah, en la costa del sur del Líbano.

Por su parte, radio Israel admitió que dos soldados cayeron en los enfrentamientos, y que hubo nueve heridos, dos en manera grave.

Un vocero del FPLP anunció que la acción fue realizada por tres comandos palestinos y uno del PSNS libanes.

El comando militar israelí señaló que los comandos de la resistencia lucharon con granadas y armas ligeras contra una unidad costera israelí en la autoproclamada zona de seguridad israelí, en el sur del Líbano.

El comando militar israelí pidió ayuda a los helicópteros militares, y cerró la frontera y los asentamientos en la región de Galilea.

### ISRAEL BLOQUEA PUERTOS DEL LIBANO SUR

Beirut (TANJUG) Buques de guerra israelíes han bloqueado hoy todos los accesos a los puertos Sidon y Tiro del Líbano sur obligando a una decena de otros buques a cambiar de ruta al prohibirles entrar en dichos puertos. De esta forma la costa del sur del Líbano quedó bloqueada por Israel, dicen informes provenientes de esas ciudades libanesas.

La radio libanesa informó que aviones israelíes sobrevolaron hoy en sendas ocasiones Beirut y la zona montañosa al sureste de la capital y la región costera entre Beirut y la frontera israelí. Los israelíes, se añade, fotografiaron estas regiones en el marco de unas misiones de reconocimiento después del conflicto que se produjo ayer entre un grupo de comandos palestinos y libaneses y tropas israelíes y del bombardeo israelí, anoche, del campo de refugiados palestinos Ein el Hilwah y de los barrios de viviendas en Sidon.

En los informes de hoy sobre el ataque israelí se dice que el saldo de ese ataque son cuatro personas muertas y seis heridas. Cuatro helicópteros militares israelíes, se precisa, lanzaron al mínimo 60 cohetes entrando luego en acción cañoneras israelíes que bloquearon la zona costera entre la frontera israelí y las proximidades inmediatas de Beirut.

Los combatientes palestinos y los guerrilleros del movimiento de la resistencia en Sidon se encuentran en estado de plena alerta porque no se descarta la posibilidad de un nuevo ataque israelí.

### NUEVOS ATAQUES AEREOS DE ISRAEL AL TERRITORIO LIBANES

Beirut (TANJUG) Israel efectuó hoy otro bombardeo brutal de el Líbano, una docena de cazabombarderos atacaron varias veces las posiciones palestinas en la región monta-



sa de Suf, al sudeste de esta capital, controlada por el partido socialista progresista de los drusos.

Según las primeras noticias divulgadas por la radio fueron destruidas varias casas y se produjeron incendios en las aldeas de Aitat, Bayssour, Shemlan y Ainab. Cinco personas fueron heridas, se anunció, pero las cifras exactas sobre las víctimas y los daños aún no están a la disposición.

Es esto el segundo ataque aéreo perpetrado por Israel durante los últimos cinco días. En jueves pasado, helicópteros israelíes dispararon contra el campamento palestino de Ain Al-Hilwh, cerca de Saida. Pero por primera vez después de más de un año, el agresor atacó lugares que se hallan apenas a 15 kilómetros de la capital.

La nueva ola de terrorismo desencadenada por Israel sin que haya respetado las normas elementales del derecho internacional, coincide con la aplicación del plan de seguridad en Beirut occidental y su eventual extensión a otras regiones musulmanas.

Un evidente mejoramiento de la situación que es fruto de la puesta en práctica del plan, no agrada a los israelíes los cuales, como ocurrió frecuentemente en el pasado, tratan de poner obstáculos al proceso de estabilización en las regiones musulmanas del país.

#### EL LIBANO: JETS ISRAELIES SOBREVOLARON EL LIBANO

Beirut (QNA) Una formación de jets superónicos israelíes sobrevoló la capital y la región de la montaña (Jabal), viéndose obligados a volar a alta cuota por el fuego de las baterías anti-aéreas.

Un segunda formación sobrevoló varias veces esta mañana el sur del Líbano, rompiendo la barrera del sonido sobre Sidon y los campos de refugiados palestinos, antes de regresar a Israel.

Cinco muertos y once heridos es el saldo de las incursiones de ayer por jets israelíes en la región de Al Jabal. Tres edificios quedaron completamente destruidos.

#### EL LIBANO: RESISTENCIA LIBANESA ATACO POSICION DE LAHAD

Beirut (INA) Militantes de la resistencia nacional libanesa atacaron una posición de las milicias de Antoine Lahad en las montañas de Al Ayshiya.

Otros grupos de la resistencia atacaron con misiles y morteros posiciones de las milicias de Lahad, en Talal Yater, y en Marjayon, en el sur del Líbano.

Informaciones procedentes de la región señalaron que las tropas de Lahad sufrieron varias bajas.

#### JETS ISRAELIES SOBREVOLARON BEIRUT

Beirut (QNA) Una formación de jets superónicos israelíes sobrevoló hoy a mediana altura la capital libanesa.

Tres cazas israelíes reompió la barrera del sonido sobre la zona de la montaña y del valle de Bekaa.

También hoy, dos aviones militares israelíes sobrevolaron la autoproclamada zona de seguridad israelí y Jebel Al Sharkh, en el sur del Líbano, y volaron después en dirección de Israel.

Las numerosas incursiones de los aviones israelíes se llevaron a cabo 20 horas después de una operación suicida contra

efectivos de la Inteligencia del Ejército del Sur del Líbano En Gezin.

#### JORDANIA: RECIBE DONACION ESTADOUNIDENSE

Amman (QNA) Jordania recibirá una donación de Estados Unidos de 6.733 millones de dólares, de acuerdo a un convenio firmado hoy aquí.

La donación servirá a financiar estudios de factibilidad de algunos proyectos técnicos y económicos en Jordania.

#### JORDANIA: COMITES DE DEFENSA DE LIBERTAD EN JORDANIA PIDIERON FIN DE REPRESION

Amman (JANA) El secretariado general de los Comités de defensa de la Libertad y la Democracia en Jordania, pidieron al régimen contra los medios de información en los territorios ocupados.

El secretariado general condenó la persecución y la represión contra los periodistas palestinos y exhortó a los organismos árabes e internacionales a luchar por la libertad en Jordania.

Amman (PETRA) El vicepresidente de Estados Unidos, George Buhs, debe visitar Jordania este mes, dijeron las fuentes oficiales aquí el miércoles.

La visita de Bush a la región tiene por objeto activar los esfuerzos de paz en el Medio Oriente, dijeron las mismas fuentes y añadieron que Buhs también visitara Egipto e Israel en el curso de su gira. Recientemente, Buhs efectuó una gira por los países del Golfo.

#### JEFE DE ESTADO MAYOR VISITARA FRANCIA

Amman (QNA) El jefe de Estado Mayor Jorano, Fathi Abu Talib, comenzará mañana una visita oficial a Francia, invitado por su homólogo francés para discutir asuntos de cooperación bilateral.

Recientemente, Abu Talib visitó la Unión Soviética y varios países occidentales.

#### JORDANIA: PRINCIPE HEREDERO DIJO QUE LOS CONFLICTOS EN EL GOLFO AMENAZAN LA ESTABILIDAD DEL MEDIO ORIENTE

Amman (QNA) El príncipe heredero Jorano Hassan dijo que los conflictos en el Golfo Árabe amenazan la estabilidad y la seguridad del Medio Oriente, tal como el conflicto árabe-israelí lo puso en peligro cuarenta años atrás.

En una entrevista al boletín mensual "grupo para el pensamiento árabe", Hassan destacó que la guerra irano-iraquí constituye un desastre para los dos países, y al mismo tiempo una amenaza a la estabilidad y seguridad de la región del golfo.

Agregó que el involucramiento de Irak en el conflicto bélico con Iran ha disturbado el balance estratégico de la confrontación con Israel y contribuido negativamente a impulsar los esfuerzos por resolver el problema palestino.

Amman (QNA) El organismo de obras públicas y socorro de la ONU para los refugiados palestinos (UNRWA) podría este año superar la dura crisis financiera sin por lo tanto reducir los gastos en los sectores de la enseñanza, salud y socorro a los refugiados, según anunció el Unrwa en un comunicado.

El comunicado publicado ayer, jueves, en Amman, indica que el Unrwa ha logrado enjuagar un déficit presupuestario que ascendía a 6 millones de dólares al haber obtenido de Italia, Finlandia y Suecia las promesas de que este año iban a dar subvenciones suplementarias en favor de los dos millones de refugiados palestinos figurando en la lista del Unrwa y recibiendo la asistencia en Jordania, Gaza, Cisjordania, Siria y Líbano.

#### JORDANIA. PASAPORTES PROVISIONALES PARA LOS CIUDADANOS DE GAZA.

Aman (QNA).- El gobierno jordano otorgará pasaportes provisionales válidos por tres años a los ciudadanos de Gaza residentes en Jordania, señalaron informaciones periodísticas.

Según el diario "Sawt Al Sha'AB" la medida tiene como objetivo facilitar el movimiento, los viajes, la residencia y el trabajo a los ciudadanos de Gaza.

El gobierno jordano dispuso anteriormente que los ciudadanos de Gaza podían comprar bienes raíces en Jordania. Agregó el diario.

#### CINCO SOLDADOS HERIDOS APEDREAN AUTO ISRAELÍ.

Aman (QNA) Un vocero militar israelí admitió que cinco soldados israelíes fueron heridos cuando el vehículo en que transitaban fue apedreado anoche cerca del campo de "Anata" al norte de Jerusalén.

Al dar la noticia radio Israel señaló que los heridos fueron transportados al hospital Hadasa mientras las fuerzas militares circundaban la zona. Varios árabes fueron detenidos.

Otro israelí resultó herido en un accidente similar en la zona de Shaq'at siempre al norte de Jerusalén mientras que en las proximidades del campo de Jabalia en la franja de Gaza se produjo otra acción similar pero sin causar víctimas.

#### ARAFAT ACUSA A JORDANIA Y A SIRIA.

Jartún (SUNA). el Rey Hussein de Jordania y el presidente sirio Hafez Assad, han llegado a un proyecto todavía no revelado de autonomía para los palestinos y de normalización de las relaciones con Israel, declaró el presidente de la OLP, Yaser Arafat.

Durante una conferencia de prensa ofrecida en Jartun, Yaser Arafat acusó a Jordania y a Siria de colaboración con Israel y con Estados Unidos con miras a liquidar la cuestión palestina.

Por otra parte, Arafat afirmó que la próxima visita de George Bush, vicepresidente de Estados Unidos, en la región entra en el marco de esta conspiración.

Durante su visita, prosiguió Arafat, Bush tendrá que persuadir a los líderes árabes de que traten de convencer a la OLP a que acepte una autonomía en Cisjordania. Lahep rechaza dicha opción, manifestó Arafat.

#### EMIRATOS ARABES UNIDOS. ADVIERTEN PELIGROS DE TRASLADAR EMBAJADA ESTADUNIDENSE DE TELAVIV.

Abu-Dhabi. (WAM).- Los embajadores árabes e islámicos en Estados Unidos están impulsando una serie de iniciativas para advertir al Congreso norteamericano de los peligros que supondría trasladar su embajada de Tel-Aviv.

Según el diario "Al Ittihad" un grupo de embajadores árabes e islámicos se entrevistará con el presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Congreso para expresarle la preocupación de sus gobiernos por el cambio de la decisión del Comité.

El Comité dispuso la suspensión de la asistencia financiera a la embajada norteamericana en Israel mientras no se traslade a Jerusalén.

Según el diario, el embajador jordano en Washington, Mohamed Kamel dijo que los grupos árabes y musulmanes solicitaron a sus respectivos gobiernos convocar a los embajadores estadounidenses de sus respectivos países para manifestarles su preocupación al respecto.

#### EMIRATOS ARABES UNIDOS. CONSIDERAN RECONCILIACION NACIONAL EN YEMEN DEL SUR.

Abu Dhabi.- (WAM) La reconciliación nacional entre el gobierno de Aden y los partidarios de Ali Nasser Mohamad fue uno de los temas discutidos por el secretario popular para la liberación de Palestina (FPLP) George Hbash, con los líderes suryemenitas durante su reciente visita a ese país.

Citando fuentes palestinas en Damasco, el diario de los Emiratos "Al Ittihad" señaló que las dos partes acordaron diversos puntos entre ellos la liberación de todos los detenidos políticos en Aden, la proclamación de las víctimas de las dos partes como mártires revolucionarios y el permiso de regresar a Aden a los partidarios de Ali Nasser Mohamed que partieron a Yemen del Norte con excepción del depuesto presidente.

#### IRAK. PRINCIPE HEREDORE COMENTO EXPLOSIONES EN KUWAIT.

BAGDAD.- (QNA). El Príncipe Heredero y Primer Ministro de Kuwait, Saad Al Abdullah Al Sabah, dijo hoy que los organizadores de las explosiones ocurridas el mes pasado en la principal refinería de Kuwait, ubicada en el Puerto de Al Ahmadi, son las mismas que planean minar la estabilidad y la seguridad de la región.

En declaraciones al Semanario iraquí "Alif Baa", el príncipe Heredero declaró que su país rechaza rotundamente los métodos de coerción y los actos de sabotaje.

Dijo que la continuación de la guerra Irano-Iraquí de la oportunidad a las superpotencias de intervenir en los asuntos internos de la región, señalando que su país continuará sus esfuerzos para ponerle fin al conflicto.

Saad expresó su preocupación por la situación existente en el Líbano y por las amenazas contra la nación árabe.



## VISITA DEL PRESIDENTE DE GUATEMALA A MEXICO

A invitación del Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Miguel de la Madrid H., el Presidente de la República de Guatemala, Marco Vinicio Cerezo Arévalo, realizó una visita de Estado a México del 2 al 4 de julio de 1986, acompañado de una importante comitiva.

La visita del Mandatario guatemalteco se desarrolló en un ambiente de franca cordialidad y entendimiento, como fiel reflejo de la amistad y del respeto mutuo que vinculan a México y Guatemala. El Presidente De la Madrid destacó el carácter histórico de la visita y reiteró los sentimientos de solidaridad de México con el proceso político guatemalteco. Añadió que este hecho fortalece a la democracia en el Continente y se inscribe en las mejores expresiones de la cultura política de las naciones americanas.

El Presidente Cerezo y el Presidente De la Madrid coincidieron en que el ideal democrático debe definirse con las características propias de cada pueblo y que, en esta medida, constituye no sólo un propósito de gobierno sino una forma de vida. La preservación de ese postulado es un compromiso sustancial de la concertación latinoamericana y de su derivación en hechos políticos concretos. Señalaron que el sentido esencial de la democracia es el diálogo y la tolerancia entre iguales, sin imposición dogmática.

Durante sus conversaciones, los dos Jefes de Estado intercambiaron impresiones acerca de las principales cuestiones políticas y económicas que caracterizan a la coyuntura actual en el ámbito latinoamericano. Realizaron también una amplia evaluación de los programas de cooperación bilateral y coincidieron

en señalar las excelentes perspectivas existentes para enriquecer aún más la colaboración en beneficio de los pueblos mexicano y guatemalteco.

Los Mandatarios subrayaron la diversidad y amplitud de temas que comprende la agenda bilateral. Al respecto, expresaron su satisfacción por la cooperación en los sectores económico, comercial, agropecuario, pesquero, de salud pública, energético, científico-tecnológico, educativo y cultural. Señalaron asimismo su decisión política de abrir una nueva etapa en las relaciones bilaterales, encaminada a su robustecimiento y diversificación, como corresponde a dos pueblos vecinos con variados y profundos vínculos históricos.

Los dos Jefes de Estado expresaron la importancia de sistematizar y dar mayor fluidez a los intercambios entre México y Guatemala, y señalaron la necesidad de enriquecer los contactos en sus distintos ámbitos y niveles. Manifestaron la decisión de sus gobiernos para emprender, conjuntamente, la planeación de sus relaciones bilaterales en un proyecto de largo alcance, con el propósito de derivar los mayores beneficios posibles de la vecindad de ambos países. Consideraron de suma utilidad la programación de los intercambios a nivel ministerial, parlamentario, y los contactos entre representantes de diversos sectores. En este sentido, se congratularon de la visita que en abril último hizo a Guatemala una importante delegación de legisladores mexicanos. En esa ocasión se acordó la realización de reuniones anuales en forma recíproca, que se iniciarán el mes de septiembre de 1986 con la visita de una misión de parlamentarios guatemaltecos a México.

Los dos Mandatarios resolvieron establecer una



El Excmo. Sr. Lic. Marco Vinicio Cerezo Arévalo, Presidente de la República de Guatemala, realiza una Visita de Estado a la ciudad de México.



El Excmo. Sr. Lic. Marco Vinicio Cerezo Arévalo, Presidente de la República de Guatemala, realiza una visita de Estado a la ciudad de México.

comisión binacional que tenga a su cargo la revisión y evaluación periódica del conjunto de las relaciones bilaterales con el fin de hacer las recomendaciones pertinentes. La comisión se reunirá una vez al año, en forma alternada en México y Guatemala, bajo la coordinación conjunta de los cónsules mexicano y guatemalteco.

Los dos Presidentes hicieron un amplio intercambio de impresiones acerca de las relaciones económicas y comerciales bilaterales. Estuvieron de acuerdo en resaltar los avances alcanzados en años recientes y la necesidad de conferir a estas relaciones un mayor dinamismo así como explorar nuevas opciones de complementación económica.

Los Mandatarios expresaron su satisfacción por la suscripción de un Acuerdo Marco de Cooperación Hacendario-Financiera que comprende los siguientes aspectos: cooperación técnica en materia aduanera, hacendaria, fiscal, de deuda externa y de banca de desarrollo. Además incluye: identificación y promoción de proyectos de desarrollo económico susceptibles de ser financiados con recursos del Convenio entre México y el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE); la coordinación de posiciones en organismos financieros multilaterales; la creación de un grupo de asuntos financieros y hacendarios, la concertación de esfuerzos para obtener el máximo provecho de los mecanismos de fomento al comercio bilateral y, en general, para brindar impulso al comercio.

En el ámbito del comercio bilateral, coincidieron en la necesidad de impulsar intercambios más dinámicos y equilibrados. Destacaron en este contexto la importancia del Acuerdo de Alcance Parcial vigen-

te entre ambos países, como instrumento significativo para estimular las corrientes comerciales y resolvieron que se convoque a una reunión de la Comisión Administrativa del Acuerdo, a efecto de evaluar el funcionamiento de esta instancia de cooperación y promover su pleno aprovechamiento.

Al poner de relieve la urgencia de promover intercambios más íntenos, aprovechando las ventajas comparativas que derivan de la vecindad geográfica, observaron con beneplácito la intención de suscribir un convenio entre el Banco Nacional de Comercio Exterior y el Banco de Guatemala para el establecimiento de líneas de crédito destinadas al fomento del comercio exterior.

Los dos Presidentes reafirmaron su determinación de continuar dando el mayor impulso a la colaboración bilateral en materia agropecuaria y forestal, tanto a los programas ya existentes como a los proyectos que los dos países han definido como prioritarios en el marco de la Comisión para Asuntos Agropecuarios y Forestales, creada en marzo de 1985. Entre éstos destacan: la erradicación de la Mosca del Mediterráneo, proyecto que adoptó recientemente el plan de cuatro años para eliminar la plaga en territorio guatemalteco; la erradicación del Gusano Barrenador del ganado, programa que será puesto en marcha en breve con la creación de la comisión respectiva; asistencia técnica apícola mexicana y trapeo de enjambres de abeja africana; así como de revisión y actualización de los programas de capacitación de recursos humanos y de intercambio técnico y científico.

Por otra parte, los dos Mandatarios señalaron la conveniencia de fortalecer las relaciones comercia-





Con motivo de la Visita de Estado a México que realiza el Presidente de Guatemala, Lic. Marco Vinicio Cerezo Arévalo, el Presidente de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Lic. Carlos Salazar de Gortázar, le ofreció una cena en la Secretaría de Relaciones Exteriores.

les en el sector agropecuario mediante el establecimiento de programas de siembra-exportación de productos agrícolas guatemaltecos que coadyuven al equilibrio de la balanza comercial así la venta de insumos producidos en México, tales como maquinaria agrícola, fertilizantes, semillas mejoradas, agroquímicos y medicamentos de uso animal y pie de cría de ganado especializado. Asimismo, acordaron desarrollar acciones tendientes a iniciar programas conjuntos de diversificación agrícola, responsabilizando a la Comisión Mixta contra la Roya del Cafeto para que comience cuanto antes estas actividades.

Los dos Mandatarios pusieron de manifiesto la fructífera colaboración que se ha venido desarrollando entre los dos países en materia pesquera reafirmando su decisión de apoyar los programas de cooperación en este sector, acordados con el Secretario de Pesca de México, durante su visita a Guatemala el pasado mes de mayo.

Ambos presidentes acordaron sumar esfuerzos para proteger sus selvas tropicales. Se intercambiará información y tecnologías sobre cultivos perennes de agricultura tropical, protección y desarrollo de los bosques y selvas, defensa de la fauna y la flora. El propósito es encontrar nuevas posibilidades de desarrollo económico y social que beneficie a las comunidades que habitan la selva, aprovechando regionalmente su gran riqueza natural, como parte de un

proceso de participación activa de la población en el desarrollo de sus proyectos productivos y sociales.

Para ambos países resulta fundamental fortalecer ciudades medias que permitan contrarrestar los fenómenos de centralización y servir de apoyo al desarrollo de las regiones y a los servicios del campo. Para ello se intercambiarán experiencias sobre planificación urbana, su relación con el financiamiento y con la participación de la sociedad en la creación de sus servicios e infraestructuras.

En especial, se establecerá un programa de apoyo técnico para enriquecer las experiencias de vivienda de ambos países, tanto urbana como rural, con especial énfasis en la vivienda popular, aprovechando las experiencias institucionales y también la que realizan los promotores privados. El propósito central de este intercambio será evaluar las tecnologías y los procedimientos constructivos, el financiamiento y la participación de la comunidad.

Los dos Mandatarios subrayaron la importancia de la cooperación en el sector salud y tomaron nota con satisfacción de la próxima celebración de la primera reunión binacional fronteriza sobre temas de salud. Asimismo, observaron con beneplácito la suscripción de convenios específicos de cooperación técnica, de interés para los dos países y que se ejecutarán a través de las dependencias responsables de salud pública y asistencia social. Entre estos acuerdos

se establecen actividades de salubridad general y seguridad social, así como asistencia mutua en rubros como la adquisición de medicamentos a través de la Cámara de la Industria Farmacéutica de México, la formación y capacitación de recursos humanos, la lucha contra enfermedades transmitidas por vector y otras. Se consideran particularmente promisorios el intercambio de especialistas, las acciones de investigación conjunta, la producción de material educativo y el financiamiento mancomunado de ciertas campañas.

En materia energética y minera los Presidentes De la Madrid y Cerezo manifestaron su disposición para impulsar la cooperación en la industria petrolera, el sector eléctrico y el sector minero. La colaboración en estas áreas buscará involucrar actividades de cooperación técnica, transferencia de tecnología e intercambio de información.

Los dos Mandatarios tomaron nota de que en el seno de la Comisión Internacional de Límites y Aguas entre México y Guatemala se continúa el análisis de diversos temas en materia de colaboración fronteriza. Destaca la elaboración del Atlas Geofísico de las Cuencas de los Ríos Internacionales que ya se encuentra en prensa y, próximamente, estará listo para la revisión y aprobación de los dos gobiernos como un valioso instrumento de trabajo a fin de preparar proyectos destinados al aprovechamiento de los recursos naturales en uno y otro país. El Atlas es resultado del permanente intercambio de información entre dependencias mexicanas y guatemaltecas, bajo la coordinación de la Comisión Internacional de Límites y Aguas y representa un paso muy importante en el estudio detallado de las cuencas de los Ríos internacionales con miras al establecimiento de acuerdos para el uso mutuamente provechoso y equitativo de los recursos naturales existentes en ella.

Los dos Mandatarios expresaron su beneplácito por la suscripción del convenio de cooperación en materia de planeación económica y social con énfasis en descentralización, suscrito durante la visita, entre la Secretaría de Programación y Presupuesto de México y el Consejo de Planificación Económica de Guatemala. En virtud de este acuerdo de estimulará la colaboración y el intercambio de experiencias en las áreas de formulación, instrumentación, control y evaluación de los sistemas de planeación a nivel global, regional, sectorial y estatal.

Asimismo, observaron con satisfacción la firma del Acuerdo Interinstitucional de Cooperación Económica en aprovechamiento adquisición y comercialización de útiles escolares entre CONASUPO—DICONSA de México y el Ministerio de Educación de Guatemala. Además, CONASUPO habrá de proporcionar su colaboración en materia de almacenamiento de granos.

Los dos Jefes de Estado destacaron la importancia que ambos gobiernos atribuyen al impulso del turis-

mo y consideraron que es conveniente la elaboración de programas conjuntos, que promueven los intercambios y la asesoría, la supervisión y el fomento en materia turística. Resaltaron el valor de la cooperación en este campo como un instrumento que coadyuva a una mejor comprensión y acercamiento entre los dos pueblos.

Ambos Mandatarios se congratularon de los resultados alcanzados durante la I Reunión de Comisión Mixta de Intercambio Educativo y Cultural México-Guatemala celebrada en la ciudad de Guatemala los días 9 al 11 de junio próximo pasado y reiteraron la voluntad de sus gobiernos de cumplir en amplio programa ahí concertado. Especial significación revisiten los proyectos relativos a la planeación educativa, alfabetización, capacitación del magisterio, educación indígena, capacitación de profesores universitarios, educación técnica, protección y restauración de monumentos arqueológicos e históricos e intercambio artístico y cultural. Los medios de comunicación masiva, en especial la radio y la televisión tendrán especial importancia en el intercambio de programas educativos y culturales que difundan las manifestaciones más destacadas de los dos países, como vehículo privilegiado para el fomento de relaciones bilaterales basadas en el mejor y más amplio conocimiento mutuo.

Acorde con su tradición de defensa y preservación del patrimonio cultural, y con base en el respeto irrestricto por el patrimonio de otros países, formalizado en el Convenio de Protección y Restitución de Monumentos Arqueológicos, Artísticos y Culturales vigente entre México y Guatemala, el Gobierno mexicano hace propicia la ocasión para devolver al de Guatemala dos estelas mayas y un fragmento de otra provenientes de las zonas arqueológicas del Departamento de El Petén, Guatemala las cuales fueron recuperadas en territorio mexicano cuando se pretendía su exportación ilícita.

Los Presidentes expresaron su satisfacción por la suscripción de las bases de cooperación técnica entre la Secretaría de Gobernación de los Estados Unidos Mexicanos y el Ministerio de Gobernación de la República de Guatemala. Tomaron nota, asimismo, que por medio de ese acuerdo se establecerán programas de colaboración institucional que incluyan entre otros aspectos, el intercambio de experiencias en los ámbitos de competencia de las dependencias mencionadas, el establecimiento de un mecanismo permanente de comunicación y consulta entre las Direcciones de Servicios Migratorios de los dos países y la cooperación en materia de protección civil en caso de desastres, que abarca tanto la colaboración técnica en general, como la que se refiere a la franja fronteriza.

En el marco de la cooperación fronteriza, los dos Mandatarios se refirieron a las acciones de protección civil para los pobladores de la zona limítrofe entre ambos países, puestas en marcha a raíz de la posible





En su visita de Estado a México del Presidente de Guatemala, Lic. Marco Vinicio Cerezo Arévalo visitó en Los Pinos al Presidente Miguel Alemán de la Madrid, donde se firmó el Comunicado Conjunto.

erupción del Volcán Tacaná, que constituye un ejemplo de colaboración solidaria.

Por lo que se refiere a la situación de los refugiados guatemaltecos asentados en territorio mexicano, el Presidente Cerezo expresó el interés de su gobierno por el retorno de sus compatriotas a Guatemala. Agregó, a este respecto, que su gobierno creará una comisión especial encargada de estudiar todos los aspectos del caso y establecer las condiciones que hagan posible su regreso, con el concurso del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

Los dos Mandatarios estuvieron de acuerdo en que el retorno gradual de los refugiados a sus lugares de origen deberá realizarse con la colaboración del ACNUR, tomando en consideración la voluntad individual y libremente expresada de los propios refugiados, así como el establecimiento de las condiciones necesarias para garantizar su seguridad y bienestar.

Los dos Presidentes abordaron durante sus conversaciones el tema de los trabajadores migratorios guatemaltecos que se internan a territorio mexicano para laborar en actividades agrícolas. Los Mandatarios resolvieron encargar a las instancias gubernamentales competentes en cada país reunir la más amplia información posible sobre este fenómeno a

fin de conocer con mayor precisión su magnitud y características. El Presidente De la Madrid reiteró la determinación del gobierno mexicano de asegurar a los trabajadores migratorios la protección y asistencia prevista en las leyes mexicanas.

Al examinar la situación de América Central, los presidentes reconocieron que el Grupo de Contadora constituye la mejor instancia de negociación de los conflictos en el área. Coincidieron en que tal labor es aún más importante en las difíciles circunstancias por las que atraviesa esa zona geográfica. El respeto al principio de no intervención y libre determinación de los pueblos, la solución de los conflictos por la vía pacífica, la proscripción del uso de la fuerza y el acatamiento al derecho inolvidable de la integridad territorial de los Estados constituyen un compromiso inequívoco. Para su cabal cumplimiento, es precisa la voluntad política de los gobiernos directamente involucrados, al igual que la contribución correspondiente de los países con vínculos e intereses en la región para crear las condiciones que favorezcan la solución negociada de las disputas.

Ambos Mandatarios reafirmaron el derecho que asiste a todos los pueblos de elegir libre y democráticamente sus propias formas de Gobierno. Apoyaron el respeto a los derechos humanos y destacaron el valor del pluralismo.

Ideológico como instrumento privilegiado de una convivencia regional respetuosa de las normas.

Los Mandatarios de México y Guatemala coincidieron en señalar la importancia de dar vigencia plena al Acta de Contadora para la Paz y la Cooperación en Centroamérica. Asimismo, subrayaron que debe continuarse un proceso más amplio de consultas e iniciativas para atender al cumplimiento de los acuerdos establecidos.

El Presidente De la Madrid mostró su beneplácito por la positiva contribución que significó para el proceso diplomático la reunión que, a iniciativa del Presidente Cerezo, efectuaron los Jefes de Estado de América Central en Esquipulas, en mayo pasado.

Asimismo, expresaron su confianza en que la constitución del parlamento centroamericano habrá de servir a la consolidación de la democracia en el área, pudiendo convertirse en un foro privilegiado donde se analicen y estudien los asuntos de interés para las naciones de América Central. Manifestaron que el parlamento centroamericano constituye una aportación a la búsqueda de la concertación latinoamericana.

Al revisar el panorama de América Latina, los Presidentes coincidieron en que deben crearse nuevas relaciones hemisféricas a partir del respeto mutuo y de la dignidad. Al respecto, señalaron que debe estimularse en encuentro y el intercambio de experiencias entre los partidos políticos de la región, el establecimiento de fórmulas de acción parlamentaria y la comunicación regular entre las distintas esferas gubernamentales de los países latinoamericanos.

Los dos Mandatarios señalaron su convicción de que el problema de la paz y la guerra compromete a todas las naciones del mundo. Subrayaron que sin una solución real de esta cuestión no será posible consolidar el desarrollo social, establecer un nuevo orden económico mundial o profundizar y perfeccionar el régimen internacional de derecho. Coincidieron en que la carrera armamentista sustrae recursos indispensables para el desarrollo de la gran mayoría de los pueblos de la tierra.

Los Presidentes De la Madrid y Cerezo coincidieron que la acción internacional en favor del desarme recibiría un importante impulso con la reanudación de las conversaciones de alto nivel entre los Mandatarios de los Estados Unidos de América y de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Afirmaron su confianza en que la continuación de un diálogo de esta naturaleza.

Puede llevar al establecimiento de un acuerdo efectivo de desarme, control de armas nucleares y prohibición de pruebas atómicas, y señalaron el valor de que se realicen consultas entre ambas potencias.

El Presidente Vinicio Cerezo expresó su beneplácito ante la celebración el 6 de agosto próximo en México de la reunión de los Jefes de Estado y de Gobierno de los países que suscribieron, en Nueva

Delhi, en 1985, la Iniciativa de Paz y Desarme. Al hacer votos por el buen éxito de esta reunión, el Mandatario guatemalteco señaló que la iniciativa coadyuvará al desarrollo de la paz.

Al evaluar la situación económica internacional indicaron que debe estimularse el comercio mundial mediante la apertura de mercados en los países industrializados a los productos de las naciones en desarrollo, la aplicación de términos más equitativos en el intercambio mediante la revaluación de los precios de las materias primas y los productos de las economías atrasadas, el acceso y recursos financieros frescos bajo condiciones justas y equitativas de pago y la cooperación económica, científica y tecnológica.

Ambos Presidentes advirtieron el creciente deterioro económico sufrido por América Latina en los últimos tiempos. Expresaron su más decidido apoyo a todas aquellas acciones que propicien la rápida recuperación del desarrollo dinámico y sostenido. En este sentido, reiteraron su voluntad de emprender acciones en forma conjunta y solidaria para movilizar a la comunidad internacional hacia la adopción de políticas económicas coordinadas que garanticen la restauración del crecimiento económico de América Latina.

Los Presidentes de México y Guatemala observaron con gran preocupación la falta de avance en las medidas concretas para solucionar el problema de la deuda externa. Señalaron que las políticas de ajuste propuestas por los organismos financieros internacionales a los países de la región pueden ser inadecuadas y conducir a la recesión. Coincidieron en que la solución y superación de la crisis solamente se podrá lograr mediante la educación del pago del servicio de la deuda a las necesidades de crecimiento económico de los países, a fin de reanudar el proceso de desarrollo.

Los dos Presidentes señalaron que los esfuerzos que los países en desarrollo han venido realizando en este sentido deben corresponder acciones correlativas por parte de los países desarrollados, toda vez que los recursos financieros podrían servir para promover la inversión, el empleo y la capacidad de exportación en los países en desarrollo se han destinado principalmente a cubrir los compromisos financieros con el exterior.

Ambos Mandatarios reconocieron que la solución duradera al problema del endeudamiento requiere decisiones políticas entre los países acreedores, la banca comercial, los organismos financieros y los países deudores, que reconozcan la corresponsabilidad en el problema del endeudamiento externo y entrañe una distribución más equitativa de los costos de la crisis. Recordaron, asimismo, que en el marco del Consenso de Cartagena se ha señalado la necesidad de buscar mejores condiciones para el tratamiento del problema del endeudamiento externo de los países de menor tamaño o desarrollo relativo.

Los Presidentes enfatizaron que toda acción em-





El Excmo. Sr. Lic. Marco Vinicio Cerezo Arévalo, Presidente de la República de Guatemala, realiza una visita de Estado a la ciudad de México.

preñida con respecto al pago de la deuda externa depende de la capacidad de sus países de incrementar sustancialmente sus ingresos por concepto de exportaciones, por lo que es imprescindible que cesen las medidas proteccionistas que obstaculizan el acceso de los productos latinoamericanos a los países desarrollados.

Al recordar la estrecha relación de los problemas del financiamiento, el comercio y el desarrollo, los Presidentes de México y Guatemala indicaron que ven en la Rueda Regional de Negociaciones de la ALADI una buena oportunidad para profundizar el proceso de integración comercial en la región. Consideraron de suma importancia que los países centroamericanos se beneficien de los mecanismos de impulso al comercio intralatinamericano que se derive de ese proceso de negociaciones.

Al intercambiar puntos de vista sobre la apertura del capital del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) a países extraregionales, mediante la creación del Fondo para el Desarrollo Económico y Social de Centroamérica (FONDESCA) se señaló la disposición de México para proceder a la suscripción de los instrumentos legales correspondientes que formalicen su adhesión a dicho fondo. Ambos Mandatarios coincidieron en la necesidad de que otros gobiernos latinoamericanos y de otras regiones participen en este proceso de apoyo y fortaleci-

miento del BCIE, de manera que esta institución pueda canalizar a sus miembros los recursos que necesitan para promover su desarrollo económico y social.

Sobre los resultados alcanzados en el XXI Reunión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), los Presidentes coincidieron en subrayar la importancia que para los países de la región tendrá la Conferencia Extraordinaria de CEPAL a celebrarse en México el próximo mes de diciembre, para lo cual reafirmaron su compromiso de apoyar todas aquellas acciones que permitan a la Conferencia Extraordinaria establecer la estrategia para identificar soluciones a los problemas económicos de América Latina y el Caribe.

El Presidente Marco Vinicio Cerezo Arévalo, en nombre de su comitiva y en el suyo propio, manifestó su sincero agradecimiento al Presidente De la Madrid, a su gobierno y al pueblo de México, por las atenciones de que fueron objeto durante su visita. Asimismo, señaló su complacencia por los logros alcanzados durante las conversaciones, las cuales contribuirán decididamente al fortalecimiento de las relaciones entre ambos países. Por último, formuló una atenta invitación al Presidente De la Madrid para que visite Guatemala, en fecha que se acordará por la vía diplomática, invitación que aceptó complacido el Presidente de México.

## EN EL CENTRO LIBANES LOS VOLCANES DE ALEJANDRO HADDAD

"...Y los volcanes sabrán que los vemos?" es el título de una interesante exposición del destacado y brillante pintor Alejandro Haddad y que recientemente inauguró el entusiasta arquitecto Antonio Saad Dahdag, Presidente del Consejo Directivo del Centro Libanés, A.C., en la Sala de Arte de dicho sitio de reunión de la comunidad libanesa.

La extraordinaria muestra pictórica consta de 60 acuarelas, carbonos y acrílicos. Fue abierta al público el 10 de julio. Las obras están realizadas con un sorprendente dominio de técnica, de trazo y color, que llega al virtuosismo.



Arq. Alejandro Haddad. Su valiosa obra en la Galería de Arte del Centro Libanés.

El tema no puede ser menos significativo: Los volcanes del valle de Anáhuac, el Popocatepetl y el Iztazhuatl, testigos mudos de más de cuatro siglos de historia de México, cuya belleza señorial se advierte cuando los admiramos desde el término de una calle o avenida, entre la cual aparecen recordándonos que no sólo son nuestra vertical frontera, la natural, sino que en ellos está mucho del origen de nuestra metrópoli.

Estos volcanes que Alejandro Haddad se pregunta, en el color y en la forma, si sabrán que los vemos, mantienen a modo de miraje o espejismo, a medida que nos acercamos a ellos, una persistente distancia que sólo desaparece cuando ya han vuelto a ser invisibles, porque de hecho ya nos encontramos sobre sus cumbres tutelares.

Alejandro Haddad ha dedicado buena parte de su obra a una apasionada y penetrante reflexión sobre la distancia correcta para develar los secretos de nuestros volcanes. Y su absorción ha sido tan intensa que sus obras nos recuerdan la verdad que nuestra capital fue edificada por los volcanes que, al igual que todas las grandes montañas del mundo, tenían que tener su ciudad. Con esta serie de volcanes, Alejandro Haddad deja atrás la mera descripción de superficies tan fre-



Serie Los Volcanes de Alejandro Haddad, Estudio en Flotación y Cráteres.





Otro óleo del pintor Alejandro Haddad en la misma colección Los Volcanes, admirado por la selecta concurrencia.



El presidente del Centro Libanés, Arq. Antonio Saad comenta con el artista lo fantástico y creativo de uno de sus óleos.

cuentes en nuestra paisajística para adentrarse, cual auténtico filósofo natural, en las leyes permanentemente reveladas por las apariencias transitorias.

• Alejandro Haddad ha expuesto en forma individual y colectiva en exposiciones varias de la ciudad de México, Guanajuato y Jalisco y por lo que se refiere al extranjero, en Montreal, Cana-

dá, Tokio, Japón y Los Angeles, Cal., EE.UU., en galerías de prestigio como la del Colegio de Arquitectos de México, Proteus, el Museo del Palacio de Minería, el Museo de la Ciudad, Galería Terranova, Proteus Gallery, Galerie de Soto, el Museo del Ex-convento del Carmen, el salón oficial del Aeropuerto Internacional de la ciudad de México, el Festival Cervantino.



El talentoso pintor hace una breve disertación sobre el dominio de la técnica pictórica, de la que él es un verdadero maestro.



La dinámica y culta señora Aída Jury de Saad y el pintor Arq. Alejandro Haddad reciben a los numerosos visitantes a la exposición de la obra Los Volcanes, en la Galería del Centro Libanés.



Recorriendo uno a uno los magistrales óleos del pintor, captamos entre los distinguidos visitantes a nuestro siempre activo director Don Salim Abud.

En su Obra Gráfica se incluye una Edición sobre la Plazuela de San Roque "Coyuca"; Cosmovisiones, Tlachnolli; Aire, Agua, Tierra, Fuego; Gráfica al Seco; Blanco sobre Blanco y sobre Negro; un Libro de Arte sobre México y su paisaje, Una Caja de Arte con 16 obras; Una serie de trece

obras sobre Miniaturas del Paisaje Mexicano y cinco obras denominadas "Walking Around".

La exposición "... Y los volcanes sabrán que los vemos?", es digna de ser admirada y con la cual la Galería del Arte del Centro Libanés, se engalana y orgullece.



Distinguidos visitantes formaron este grupo integrado por el Sr. Afif Said Monroy, Vice-presidente del Centro Libanés, nuestro admirado artista, al filántropo y estimado señor José Abed y a nuestro querido amigo Don José Slim Helú, en la exposición Los Volcanes.



## EMOTIVA DESPEDIDA DEL EXCELENTISIMO EMBAJADOR MOHAMED CHARARA Y ESPOSA



Con palabras emotivas, el Excelentísimo Embajador de Jamaica, señor Louis Heron Boothe, se refiere a la labor trascendental y amistosa de los señores Charara, durante su estancia en Méx.

Un acto de resonancia diplomática y social, lo constituyó la recepción que ofreció a sus colegas y amigos, el Excelentísimo señor Embajador del Reino de Arabia Saudita, Mohamed Charara y su distinguida y guapa es posa, señora Ana Charara, con objeto de despedirse una vez concluida su misión diplomática en nuestro país.

La reunión se llevó a cabo en los amplios salones de la residencia de los gentiles anfitriones, en la colonia Lomas Altas. Asistieron, además, destacadas figuras del mundo social, financiero, cultural y comercial, de la comunidad libanesa, quienes, por espacio de varias horas, degustaron regios bocadillos y brindaron con suculentos vinos.

Durante el convivio, el Excelentísimo señor Louis Heron Boothe, Embajador de Jamaica en México, entregó a los anfitriones una hermosa charola de plata con la firma de todos los representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en México, con la cual han querido dejar constancia del afecto, la amistad y el recuerdo que los señores Charara dejan en el ánimo de sus colegas y amigos y que es resultado de

una feliz gestión de cinco años de estancia en nuestro país. Emotivas y cordiales fueron las palabras del Embajador Louis Heron Boothe, que a su vez el Embajador, señor Charara agradeció con beneplácito y emoción, no sin antes hacer un resumen de la grata permanencia tanto de él como de su gentilísima esposa, en México.

Los Embajadores allí reunidos asistieron, en su gran mayoría, acompañados de sus distinguidas esposas. Durante la recepción, saludamos al Excelentísimo Embajador de Líbano en México Sheik Amine Khazen y su culta esposa Mirella Marcel Namour, Sr. Hamid Banna y señora, Lic. Pedro Daguer y su gentil esposa Janette de Daguer, Amar Al Amrani, Consejero de Asuntos Consulares de la Embajada de Argelia, Lic. Isam Abid, encargado de negocios de la Embajada de Arabia Saudita, Lic. Emilio Mahmud, Subsecretario de Relaciones Internacionales del CEN del PRI, Lic. J. Ranjyutti, Farud Dager, Abdul Aziz Al Ayafi, Ahmad Al Ghamidi, Pedro Sarquis, Excelentísimo señor Obispo, don Antonio Chidraui, Graciela Chidraui, Antonio Chain, y muchas personas más.



El Embajador Mohamed Charara recibe de las manos del Embajador Louis Heron Boothe, una charola de plata con las firmas de los Embajadores acreditados en México.



Emocionado, agradecido, el Embajador Mohamed Charara, agradece la muestra de amistad y reconocimiento. Escuchan' su esposa, la señora Anna Charara, el Embajador Louis Heron Boothe y su Excelencia, Sheik Amine El Khazen, Embajador de Líbano y su bella esposa Marcelle N. de El Khazen.



Nuestro Director General Salim Abud, saluda cordialmente al diplomático de Arabia Saudita.



Nutrido, entusiasta, sonriente grupo de distinguidas damas, esposas de los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en México quienes también asistieron a la reunión.



Personalidades destacadas del Cuerpo Diplomático y amigos, formaron la asistencia distinguida a esta recepción, con la cual se despidieron de México, el Embajador Mohamed Charara y su gentil esposa señora Anna de Charara.





Fuad Hakim y su distinguida esposa, la señora Esperanza Atala de Hakim y la culta señora Yamei Abimaran.



En el orden acostumbrado, el Excelentísimo Embajador de Líbano en México, Sheik Amine El Khazen, su culta esposa, Mirella Marcel Namour de El Khazen, el señor Hamid Banna y su esposa, Lic. Pedro Daguer y su gentil esposa Janette de Daguer.



Don Antonio Chahín y su gentil esposa Graciela de Chahín, el Excelentísimo señor Obispo Antonio Chedraul, Lic. José Irabién, Jefe de la Delegación de Tlahuac y Don Pedro Sarquis.



De izq. a der.: Lic. Isam Abed, Encargado de Negocios de la Embajada de Arabia Saudita en México, señor Omar Al Amrani, Consejero de Asuntos Culturales de la Embajada de Argelia y el Lic. Pedro Daguer.



Lic. J. Franyutti y Lic. Emilio Mahsud, Subsecretario de Relaciones Internacionales del PRI.



Señor Ahmad Al Hamidi, señor Abdul Aziz Al Yafi, señor Faruk Daguer y el señor Salim G. Abud.

## "MEXICO SALDRA DE SU CRISIS ECONOMICA"

México es un país que está llamado a superar su crisis económica por muy grande que ésta sea. El próximo año puede iniciarse con un repunte en los precios del petróleo y estabilizar el mercado, en lo cual están interesados productores y consumidores. Los países productores de petróleo de la OPEP y

aún los que no pertenecen a esta Organización, realizarán diversas gestiones para disminuir la producción de crudo lo que significa que en un futuro no muy lejano el precio del mismo puede ser de 40 dólares por barril o un poco más.

Lo anterior fue afirmado por el Excelentísimo señor Mohamed Charara, durante una entrevista de prensa en el salón oficial del Aeropuerto Internacional "Benito Juárez" de la ciudad de México, poco antes de volar a Londres, en días pasados, una vez concluida oficialmente su misión diplomática como Embajador de Arabia Saudita en México.

Para profundizar en lo anteriormente apuntado, el señor Charara, quien no sólo deja una buena imagen en nuestro país, sino numerosos amigos, dijo que Arabia Saudita redujo su producción de petróleo de 10 millones de barriles de crudo a sólo 3.5 millones en un propósito muy definido por lograr una mejoría de los precios y la estabilidad del mercado europeo, de lo cual depende el futuro de la economía internacional. No está muy lejana la predicción del Jeque Yamani, afirmó de igual manera, de que en el futuro, el barril podría volver a cotizarse en 40 dólares o hasta más.

A pregunta de los reporteros que lo entrevistaron en el Aeropuerto Internacional, dijo también que México saldrá adelante de sus dificultades por muy grandes que éstas sean, y que en la reunión de la OPEP celebrada recientemente en Yugoslavia y otra que en fecha próxima se llevará a cabo en Ginebra, se espera que se llegue a un arreglo conveniente para todos, ya que todos comienzan a resentir la baja de los precios que llegaron a niveles jamás imaginados y han traído una secuela de problemas económicos a los productores.

Por otra parte, el señor Charara dijo que la OPEP no ha sufrido fractura alguna; que existe y existirá por mucho tiempo a pesar del interés de otras naciones de que desaparezca, y que tanto los países miembros de la OPEP y los que no lo son, incluyendo a Noruega y el Reino Unido, han puesto en marcha una serie de acciones tendientes a disminuir la producción de crudo para que de este modo no suba el precio del petróleo.

Durante los cinco años que estuvo como Embajador de Arabia Saudita en México, agregó, siempre sintió una admiración especial por los mexicanos, sobre todo por su gran espíritu de solidaridad demostrando en ocasión de los sismos de septiembre de 1985.



El Excelentísimo Embajador de Arabia Saudita y su distinguida esposa, la señora Anna de Charara.



### CONCURRIDO BANQUETE EN HONOR DEL ING. CARLOS SLIM HELU

Durante el banquete ofrecido en su honor, el Ing. Don Carlos Slim Helú, leyó un memorial presentado por el Partido Nacionalista Libanés a la Secretaría de Gobernación en el año de 1927, lectura que una vez más puso de manifiesto el sentir de aquellos quienes habiendo salido de su patria Líbano, encontraron otra adoptiva México, al que igual que en esos años, siguen honrando con su estancia abundante de trabajo, de honestidad y en la que han florecido las familias de quienes ahora forman las raíces más sólidas de nuestras comunidades.

Cabe mencionar que el surgimiento del Partido Nacionalista Libanés se debe al esfuerzo, a la unión y a la hermandad de los inmigrantes de antaño, a su preocupación por el bienestar de sus compatriotas quienes sin escatimar esfuerzo alguno tanto material como físico se avocaron a la tarea del enaltecimiento de sus orígenes. Entre aquellos valerosos caudillos del trabajo y del amor a su patria recordamos a Don José Musálem, periodista de trascendencia y uno de los principales constructores de la colonia, a Don Pedro, Don José, Don Elías, Don Carlos y Don Jorge Slim, a Don José Helu, periodista y poeta, a los hermanos Bacha, a Don Negib Chami, Don Felipe Shoucair, a los hermanos Sayeg, Luis y Nicolás, y también al destacado periodista y escritor Mahbub Chartuni, y a muchos otros héroes anónimos de una sola causa abanderada con amor, lazo indeleble al tiempo y herencia patria atesorada en el corazón, he aquí ese documento que es y continúa siendo parte de nuestra historia.

Concurrida, amistosa y, fraternal, resultó la comida mensual de los patronos, que este mes de julio del presente año, fue dedicada en honor del conocido hombre de empresa, filántropo figura destacada de la comunidad libanesa, Ingeniero Carlos Slim Helú. El escenario: los amplios comedores del Centro Libanés, A.C. que esta vez lucieron repletos, al agasajar a tan estimado y distinguido amigo.

En esta ocasión como en todas las anteriores, presidió el importante festejo, el Consejo Directivo del Centro Libanés, A.C. encabezado por su actual presidente, el Arquitecto Antonio Saad. Y con ellos,

en amena charla, deleitándose con la grata convivencia y los exquisitos platillos, un grupo numeroso de familiares y amigos del homenajeado, entre los cuales anotamos los nombres del Lic. Juan Manuel Cossio, licenciado Julián y José Slim, los señores Carlos y Marco Antonio Slim Domit, Dra. Victor



El ilustre homenajeado Ing. Carlos Slim Helu, recibido por el Lic. Anuar Kuri Adam, Sr. Elías Henaine y Don Pedro Milán.



El Lic. Anuar Kuri fungiendo como brillante maestro de ceremonias.



Sr. Orq. Antonio Saad, Presidente del Centro Libanés, A.C., en los momentos en que se dirigió con efusivas palabras al homenajeado y a los numerosos asistentes.



Emocionado recibe testimonio de reconocimiento a su filantropía, Don Carlos Slim Helú, de manos del Presidente del Centro Libanés.

Letarf, Ing. Victor Manuel Mahbub y muchas, muchas personalidades más.

El ingeniero Carlos Slim Helú, nació el 28 de enero de 1940 en la ciudad de México. De 1957 a 1961 hizo sus estudios de Ingeniero Civil, en la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional Autónoma de México. En 1962, participó activamente en el III Curso Intensivo de Desarrollo Económico y Evaluación de Proyectos (Gobierno de México, CEPAL y la UNAM). En 1963, Estudio en la especialidad de Programación Industrial en el ILPES, Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, en Santiago de Chile. De 1950 a 1965, Profesor en la



El Ing. Don Carlos Slim Helú agradece profundamente el homenaje que se le brindó.

Facultad de Ingeniería de la UNAM. En 1963: Profesor de la Universidad Iberoamericana y, en ese mismo año, Profesor, también, de Programación Lineal en el IV Curso Intensivo de Desarrollo Económico de Proyectos.

El ingeniero Slim Helú, es, actualmente, Presidente del Consejo de Administración del Grupo INBURSA que controla las siguientes empresas: Inversora Bursátil, S.A. de C.V., Seguros de México, S.A., La Guardiania, Compañía General de Finanzas, S.A., Fondo de Inversiones Bursátiles, S.A. de C.V., Sociedad de Inversión (INBRUSA), Fondo de Dinero Ibrusa, S.A. de C.V. En el área no financiera, partici-



Espléndida mesa en la que departieron personalidades de nuestra comunidad asistentes al feliz acontecimiento: Lic. Alejandro Kury, Lic. Anuar Kuri, Don José Abed R., Don Salim Abud y Don Jorge Nacif Fayad.





Aspecto general del regio banquete en honor del Ing. Carlos Slim Helú

pa en las empresas, Cigarros La Tabacalera Mexicana, S.A. de C.V., Hulera El Centenario, S.A., Artes Gráficas Unidas, S.A. de C.V., Galas de México, S.A. de C.V., Sanborns de México, S.A. Fábricas de Papel Loreto y Peña Pobre, S.A. de C.V., Porcelanite, S.A. de C.V., Bicicletas de México, S.A. de C.V., Bienes Raíces Mexicanos, S.A. de C.V., Pedregales del Sur, S.A. de C.V. e Inmuebles Cantabria, S.A.

En su momento, el ingeniero Carlos Slim Helú, agradeció, con palabras emotivas, sinceras y, elocuentes, la comida en su honor e hizo emotivos recuerdos, una breve reseña sobre la inmigración libanesa a México, en la cual su padre y abuelo, don Julián y don José Helú, son figuras prominentes. Una

inmigración que ha dado como resultado numerosas familias, que en México se han formado al calor del cariño y de la ternura entre mexicanos o mexicanas unidos con libaneses, y que pueden ser ejemplos vivos de seres sanos que ofrecen el vigor de razas libres que dignifican tanto a México como al país de los cedros.

Al concluir la comida, el Consejo Directivo del Centro Libanés invitó al Ing. Slim Helú a todos y los asistentes, a su homenaje a la preinauguración de la exposición del Maestro Alejandro Hadaad, que bajo el título de "... Y los volvanes sabrán que los vemos?" ha sido instalada en la Galería de Arte del mismo Centro Libanés.



Otro aspecto del concurrido evento realizado para homenajear a un destacado personaje de nuestra colectividad: Don Carlos Slim Helú.



Asistentes plenos de amistad, respeto y afecto para Don Carlos Slim Helú.

**MEMORIAL PRESENTADO POR EL PARTIDO NACIONALISTA LIBANES A LA HONORABLE SECRETARIA DE GOBERNACION EN DEFENSA DE LO QUE A TODOS LOS LIBANESES CORRESPONDE, CON MOTIVO DEL ACUERDO LIMITADO, QUE LA MISMA SECRETARIA EXPIDIO CON FECHA OCHO DE JULIO DEL PRESENTE AÑO. (1927).**

**SEÑOR SECRETARIO DE GOBERNACION:**

En cumplimiento de sagrado deber para con la República Mexicana, en defensa del buen nombre y prestigio de los libaneses radicados en el país y en debida satisfacción al pueblo de México que nos ha acogido con la hidalguía de su nobleza y con la hospitalidad mas generosa, elevamos a usted esta instancia para el efecto de que sea reconsiderado el acuerdo limitativo que tuvo a bien esa Secretaría de su dignísimo cargo expedir con relación a los libaneses actualmente radicados en la República.

Se nos ha permitido exponer las consideraciones que fundan nuestra solicitud y para tal efecto permitásenos examinar la parte considerativa en que se funda el acuerdo de limitación.

En el considerando primero se asienta: "Que la inmigración de individuos de origen sirio, libanes palestino, arabe y turco ha llegado a su límite en que su influencia se deja sentir en la economía nacional de manera desfavorable por su aglomeración en los centros urbanos".

Cierto es que en los centros urbanos y actualmente en las calles de la Metrópoli se encuentran numerosos comerciantes absulantes que venden corbatas, medias, dulces, etc.etc.

La molestia que pueda acusar el hacinamiento de estos vendedores y el perjuicio que puedan hacer sentir en la economía nacional, es notoria de un exámen detenido, que a nosotros señor no nos corresponde hacer desde luego porque esos vendedores no son de origen libanés, con ellos no tenemos ligar de ninguna naturaleza y por el contrario nos causan perjuicio en nuestros giros comerciales porque el comercio grande establecido permanentemente paga rentas del local, empleados, contribuciones, derechos adunales, impuestos sobre la renta y el comercio ambulante y de ocasión es un factor que perjudica al comercio en grande y de seriedad y honradez reconocida. Por lo mismo queremos hacer constar de una manera categórica y terminante que no son de origen libanes, el

numeroso grupo de vendedores ambulantes que se han derramado en los cnetros urbanos y que por lo mismo tenemos el derecho de hacer una rectificación sobre el particular que esperamos sea acogida en debido actamiento a la equidad y a la justicia.

El Comercio libanes se ha instalado en la República a la par y en las mismas condiciones que en los otros comercios respetables de otras nacionalidades; en un todo se ha ajustado a las reglas mercantiles y a las formalidades legales y este comercio libanes en útil y favorable a la industria nacional por el consumo que hace constantemente de productos nacionales y muy especialmente debe ser examinado con ciudadosa atención por el método que para sus ventas ha implementado y que, por su desarrollo, forzosamente ha tenido que producir mayores ingresos al fisco, como lo demostraremos más adelante.

En el considerando segundo del acuerdo de Gobernación se dice: "Que si bien el número de extranjeros de las citadas nacionalidades, determinaron en el censo, aún cincompleto, que por acuerdo de esta Secretaría se está levantando en la República, no bastaria por si solo para implantar medidas restrictivas contra los aludisos inmigrantes, las actividades a que los mismos se dedican, si justifican esta limitación, aunque temporal". El acuerdo ministerial, aunque debine las nacionalidades que enumera, confunde unas con otras por la semejanza de raza, o por la apariencia exterior, por lo que, muy respetuosamente suplicamos se mande hacer una severa y cuidadosa investigación de la cual resultará que los libaneses no pueden estar comprendidos en la numeración, ya que nuestras actividades comerciales con muy distintas a las ejercitadas por otros comerciantes con los que se nos confunde.

En el considerando tercero se asegura: "Que estas actividades no constitueyn un factor económico util al desarrollo de la riqueza pública, ni pueden considerarse como contingentes de la producción, puesto que las industrias caracterfsticas de la inmigración a estudio con el comercio, y el agio, el



primero ejercitado en forma ambulante, con capitales raquíticos precarios, y sistemas que lejos de ayudar al progreso mercantil han venido produciendo un notorio desequilibrio en el comercio fuerte, desalojando del pequeño a nuestros connacionales".

Ya hemos asegurado, y puede comprobarse ampliamente que los libaneses no se dedican al comercio ambulante y hoy debemos afirmar que es inexacto que los libaneses se dedican a operaciones de agio. Debamos expresar rotundamente que todos los libaneses tenemos casas establecidas, que giramos capitales muy fuertes, que gozamos de créditos ilimitados y que por lo mismo la inmigración de nuestros compatriotas es sana, provechosa y coadyuva al progreso y al bienestar nacional y que el grupo de su representación moral se ha condensado en su Cámara de Comercio siendo notorio que sus actividades han aportado beneficios eficaces al conglomerado social que lo favorece en los actos de comercio que celebran incesantemente.

El comercio libanes ha implantado en la República un sistema provechoso; sus actividades y su finalidad descansa en una pequeña ganancia en las ventas; proporciona al consumidor con el que trata directamente, artículos finos y baratos, les da facilidades en el pago, ajusta sus actos a la más estricta moralidad y honradez, no adultera sus artículos, ni los recarga con precios exagerados y por lo mismo constituye una barrera de acero contra el capital egoísta que explota al pueblo. En algunos lugares de la República, el capital libanes es el más fuerte y su comercio el más desarrollado, y en algunos centros es el único factor del renacimiento y resurrección mercantil especialmente en los lugares malanos, peligroso y muy retirado de los centros poblados, como en Quintana Roo y en parte del Estado de Yucatán; acontece lo propio en el Istmo de Tehuantepec, en gran parte del Estado de Verafuz en el Estado de Morelos y en otros tipos que sería prolijo enumerar. En esos centros el libanes por su amor al trabajo, por su actividad y por su energía ha podido establecer su comercio llevando sus métodos comerciales que descansan en este aforismo que es regla invariable de conducta: Vender mucho a base de honradez y de legalidad, con muy corta utilidad facilitando los medios de pago para acreditar y establecer con firmeza el comercio libanes.

Comprendemos que nuestro comercio no puede ser simpático para otros comercios en grande, como el nuestro, y no puede serlo porque, desde el momento que para nosotros es regla invariable vender barato y con poca utilidad, dando facilidades para el pago y procediendo con absoluta probidad, no es posible que aquel otro comercio que pretende lograr pingües utilidades acepte un com-

petidor que lo obliga necesariamente a reducir sus grandes aprovechamientos y utilidades exageradas. Por esto señor Ministro pudiera llegar a la consideración de usted, la influencia interesada de aquellos comerciantes que no pudiendo aceptar módicos provechos levantan en contra nuestra la atmósfera perjudicial que necesariamente tiene que influir en un concepto desfavorable para nosotros, afortunadamente es fácil destruir por medio de las pruebas que abundantemente pondremos ante la equitativa consideración de usted para modificar en lo que a nosotros se refiere el acuerdo ministerial de que nos ocupamos.

En el considerando cuarto, se asevera: "Que la selección basada en las profesiones de estos inmigrantes no produciría resultados satisfactorios porque la mayor parte tienen anotadas en su pasaporte y tarjeta de identidad la profesión u ocupación de campesinos y al llegar a la República ninguno de ellos se dedica a las labores del campo".

Nos permitimos manifestar a vuestra honorabilidad, que los pocos libaneses que están viniendo al país (pues a últimas fechas se ha restringido muchísimo su inmigración) llegan a la República recomendados a parientes y amigos suyos que los ocupan en sus comercios o industrias, y nadie ya se ocupa como antes al comercio ambulante pero desgraciadamente a nosotros se nos imputan y se nos cargan en cuenta faltas que no nos corresponden y que jamás hemos cometido, pues como hemos expresado no debe confundirse con otros inmigrantes y al formarse una estadística pormenorizada y cuidadosa que nosotros mismos por nuestra parte hemos comenzado a formar, se verá con claridad que el libanes es un colono útil y provechoso al desarrollo nacional y que reclamamos el derecho de que se nos haga justicia.

Independientemente de lo expresado, suplicamos a usted, señor Secretario de Gobernación con todo acatamiento que sea usted servido tomar en consideración y valorar nuestras anteriores exposiciones, así como las consideraciones siguientes:

La inmigración libanesa en toda América, data de muchos años, empezó a significarse en el año de 1875 cuando los libaneses escapando del yugo turco buscaron en América libertad, trabajo y bienestar. A la República Mexicana llegaron los primeros inmigrantes en el año de 1880 y como consecuencia a la buena acogida que tuvieron en este país hospitalario y libre. La inmigración tomó cuerpo en 1890 haciéndose entonces fija y constante, e instalándose por fin de modo definitivo para asimilarse y confundirse con el pueblo mexicano poco a poco, de tal manera que en corto



tiempo muchos libaneses adoptaron y siguen adoptando la nacionalidad mexicana formando hogares netamente mexicanos, educando a su hijos en colegios oficiales y de tal manera impregnándose hondamente de todo lo que es mexicano que en muchas familias de padres libaneses, los hijos nacidos en la República hablan solamente el idioma español, pudiendo asegurarse en términos generales que el inmigrante libanés es el que tiene ligas más estrechas con la familia mexicana, siendo por lo tanto el más querido de las demás colonias, por su sencillez y modestia sin tener pretensiones irritantes de raza o de origen. El libanés obedece ciegamente las leyes, respeta a las autoridades, acata las disposiciones superiores, cubre impuestos, se caracteriza por su actividad al trabajo, por su economía, por su sencillez, por la facilidad y prontitud con que aprende el idioma nacional, jamás se mezcla en la política interior del país vive pacíficamente y en ningún caso puede señalarse como vicioso o criminal, su raza es sana y estética sin vicios raciales y sin costumbres dañosas no habiendo entre nosotros ni asesinos ni estafadores, ni rateros o ladrones y jamás anarquista alguno ni enemigo de la colectividad se ha registrado entre nuestros nacionales.

Examinada la estadística comercial puede comprobarse que entre nosotros se encuentran capitales fuertes, comercios establecidos con amplitud y probidad y si en ocasiones algunos de los libaneses han sufrido desgracias comerciales como quiebras o liquidaciones jurídicas es debido a causas comunes pero jamás como resultado de fraudes o de estafas, y aun estas quiebras, son tan escasas que comparadas con las otras casas comerciales revelan un porcentaje muy inferior y reducido.

Al llegar al país los libaneses, hace unos cuarenta años, el comercio grande que actualmente ocupa edificios muy importantes, era pequeño, el comercio chico existía bajo la forma ambulante y con capital corto y artículos de baratija de mala clase; pero a medida que el tiempo corrió, por atavismos de raza, por espíritu de empresa y por economía racional, ese comercio de iniciación cambió totalmente y con ello vino la bonanza y el bienestar para el comercio libanés, desarrollándose los grandes establecimientos de un modo notable. Este esfuerzo y el resultado obtenido demuestran evidentemente los beneficios de la inmigración libanesa y bonifican su actuación, porque solamente puede esperarse de los hombres útiles y sanos para la colectividad el esfuerzo que los levanta y que los transforma pues los seres dañosos al estado son aquellos que siempre permanecen en un nivel inferior y que no se colocan a las alturas más respetables a cuyo lugar hemos podido ascender nosotros por virtud de nuestro esfuerzo y

del constante acatamiento a las leyes y a los dictados de la honradez y de la moralidad mercantil; independientemente de la moralidad privada respecto de la cual no se nos puede tachar en forma censurable. Por este esfuerzo nosotros tenemos la satisfacción de recordar las frases de un notable mandatario mexicano que no ha mucho pronunció en reunión pública diciendo textualmente: "Así como ustedes queremos inmigrantes sanos y trabajadores y sin pretensiones de raza y continuas reclamaciones".

El libanés, nos hemos permitido decir, es de raza estética, forma parte de la raza blanca caucásica que con el tiempo se ha ido mezclando fenicia; es originaria del Monte Líbano, cuna de ideas liberales y por sus buenas costumbres se llamó a su habitantes "Maradar" o rebeldes por no haber querido adoptar otra religión que no fuese la cristiana, y además por haber sido barrera de acero contra las invasiones de persas y árabes y debido también a su vigor personal y a su situación topográfica. Siempre ha vivido austera y con un vivo y profundo amor a la libertad, como base de la personalidad humana.

El libanés es asimilable a los países con los que se radica y especialmente en aquellos que, como México conservan un depósito sagrado de independencia personal y de amor a la patria.

En la actualidad y conforme al Tratado de Lussanna existe en la Legación de Francia bajo cuya protección están en México los libaneses, una estadística de opción en la cual se encuentra la cantidad, profesión, comercio, industria y las actividades todas de los verdaderos libaneses; esta estadística es nuestra mejor justificación.

Como una demostración de respeto que los libaneses tienen por la leyes del país, hacemos constar que el señor Gobernador de Veracruz no ha mucho tiempo expidió un decreto por virtud del cual los empleados de las casas de comercio deberían tener el 80 por ciento de personal mexicano. El comercio libanés casi en su totalidad empleó personal mexicano, lo que demuestra no sólo un acatamiento legal absoluto y más allá de la ley sino también una identificación de manera de ser de corriente espiritual y de identidad absoluta con el pueblo de México.

Para terminar debemos hacer constar algo de mucha significación y que se refiere a la admisibilidad o repulsa de elementos extranjeros que pretendan establecerse en México, nos referimos a los libaneses en general y a su constitución física exenta de taras degenerativas y de enfermedades contagiosas. El libanés es sano de cuerpo y durante



el correr de los años al formar su historia y consolidar su raza ha permanecido sin contagios patológicos que se convierten en un peligro para ellos mismos, para la sociedad en la que viven y para las familias que forman y puede comprobarse que en México las familias que se han formado al calor del cariño y de la ternura entre mexicanos o mexicanas con libaneses pueden presentarse como ejemplos físicos de seres sanos que ofrecen el vigor de razas libres de contagio y en condiciones étnicas que las hacen bajo todos conceptos recomendables.

Nos permitimos, señor, desenvolver otras ideas sobre el particular porque pudiera juzgarse que procedemos con apasionamiento natural al ocuparnos de nosotros mismos, queremos tan solo declarar la verdad tal como la sentimos y como es en sí misma, sin apasionamientos, sin preocu-

paciones y deseando solamente que usted, señor, adquiriendo todos los datos, practicando todas las averiguaciones, espulgando nuestra manera de ser y de vivir en público y en privado adquiera el conocimiento completo de los comercios libaneses en México y en vista de ello estamos seguros porque es usted noble en sus actos y honrado en sus procedimientos, tendrá la dignación por equidad natural y por justicia plena de modificar su acuerdo limitativo por lo que a los libaneses se refiere.

Así lo esperamos de su justificación acrisolada y con este motivo rendimos a usted la pleitesía y consideración que le es debida, presentándole nuestros respetos.

México, a nueve de agosto de mil novecientos veintisiete.

## EL DOCTOR EMILIO DIB Y LOS CHEQUEOS GENERALES

En una entrevista que se efectuó con el Dr. Emilio Dib, médico que ejerce la medicina general con una experiencia de 32 años de ejercicio profesional en la Calle de Correo Mayor 70 esq. con Uruguay, le pedimos que nos informara el porqué actualmente, según hemos observado, hay un incremento en las enfermedades Cardiovasculares, Digestivas, Renales, Endócrinas, Respiratorias y Neurológicas.

Nos explica el doctor Dib que en actualidad se están abusando con vicios en la alimentación,

tabaquismo, alcoholismo e influye también el medio ambiente, todos estos factores predisponen con frecuencia a la Obesidad, Enfermedades Pulmonares, Ulceras Gastroduodenales, Enfermedades Hepáticas, Infartos, Embolias, Hipertensión, Parasitosis, Neurosis y Angustias,

El objetivo de la medicina no es tanto cómo curar enfermedades, sino prevenirlas y es así como en mi Clínica dispongo de Laboratorio de Análisis Clínicos, Rayos X, Electrocardiograma, Metabolismo Basal y Fisioterapia, con el fin de diagnosticar prematuramente el proceso de una enfermedad.

Muchas veces los estudios clínicos nos están indicando la iniciación de una Diabetes, o el aumento del Colesterol, Urea o Acido Úrico o el de una Anemia Perniciosa o de un Proceso Febril, o la presencia de un Tumor, o Parásitos, o el de una Angina de Pecho, o Isquemia etc. etc. y es por lo que se sugiere que en personas mayores de 35 años se sometan a Chequeos Generales por lo menos cada año y a las personas mayores de 50 años 2 veces al año.

Estos estudios constituyen la única forma para que el médico conozca en qué situación se encuentra el organismo del paciente.

Para efectuar un chequeo General es necesario presentarse en ayunas a partir de las 9 de la mañana y traer una muestra de Orina y de Excremento con previa cita al tel. 522-43-04.



## ESPLENDOROSA BODA DE LA GUAPA SRITA. ADELA HARFUCH VELASCO Y ANTOINE MENASSA TORBEY



La bella novia Adela del brazo de su señor padre Don José Harfuch Keruz, va rumbo al altar.

El pasado doce de julio tuvo lugar en esta ciudad el enlace religioso más suntuoso en lo que va del año. La distinguida y hermosa señorita Adela Harfuch Velasco, hija de Don José Harfuch Keruz y de Doña Elia Velasco de Harfuch unió su vida a la del apuesto y elegante Sr. Antoine Menassa Torbay, hijo de Don Chucallah Menassa y de Doña Marie Torbay de Menassa.

La Parroquia de San Juan Bautista en el ajeño Coyoacán, lució más hermosa que nunca para recibir a esta pareja que motivada por un amor y la ilusión de formar una familia decidieron caminar juntos por el sendero de una nueva vida, misma que iniciaron ese día al unirse en sagrado matrimonio.

La bella Adelita arribó al Sagrado Recinto en una lujosa limousine nupcial y descendió acompañada de su señor padre Don José Harfuch Keruz, mientras ya era esperada a la puerta de la iglesia por el Reverendísimo Monseñor Jack Najm, el Reverendísimo Padre José Bustani y el Reverendísimo Padre Manuel M. Ponce. A los acordes de la marcha nupcial, hicieron su entrada los novios acompañados de sus padres y padrinos, corte de honor y graciosos pajecitos, todos ataviados con elegantes y exclusivos diseños traídos ex-profeso de la ciudad luz para este regio suceso.

Adelita enmarcó su natural porte y distinción con una creación exclusivamente diseñada para





El novio Antoine acompañado de su señora madre doña Marie Torbay de Menassa hace su entrada al templo.



Doña Elia Velasco de Harfuch y el Dr. Jean Menassa, madre y hermano de los contrayentes.

ella por los más destacados y relevantes modistas parisinas.

Antoine a su vez lució un sobrio smoking de impecable corte e innegable elegancia. También destacó la elegancia de los atuendos que portaron Doña Elia Velasco de Harfuch y Doña Marie Torbay de Menassa.

En un ambiente de alegría y de fe, escucharon fervorosamente las palabras que les dirigieron los reverendísimos padres quienes concelebraron la Santa Misa con el Excelentísimo Monseñor Salomón J. Kuri, Rector de la Iglesia Católica Melquita de México.

La hermosa ceremonia litúrgica del rito griego bizantino provocó en todos los asistentes emociones sublimes y de gozo espiritual inenarrable. Las dulces palabras de la elocuente homilía que sobre el matrimonio escucharon los nuevos esposos resonaron vibrantes en los espacios de la parroquia, que semejava un jaz de luz, que realzaba los hermosos arreglos florales albos y delicados, esparcidos por toda la nave principal como floridos testigos de tan ilustre celebración.

Fungieron como padrinos y madrinas de Adelita y Antoine, los elegantísimos Sr. Fouad y Gabriela Kerouz de arras, Sr. Nicolás y Elia Aboumrad de anillos, Sr. Víctor y Lucie Abbud de lazo,



El matrimonio Fouad Kerouz acompañado de su hermosa esposa Gabriela Harfuch de Kerouz con sus graciosos hijos.



Victor Abboud Karam y su guapa esposa Lucía H. de Abboud.

la linda Conchita Harfuch V., de rosario, la gentil Chadia Menassa T., de libro, las hermosas Patricia Harfuch y Vicky Sosa de ramos, la distinguida Samia Dolores Mira H. y María Harfuch T. de cojines, la hermosa Elita Harfuch A.C. de pañuelo y como pajecitos los tiernos y hermosos niños Joseph Kerouz H., Carol Kerouz H. y Elia Loris Aboumrad H.

Como padrinos de velación fungieron los padres de los contrayentes, Don José y Elia Harfuch y de manos el Dr. Jean Menassa T. y Doña Marie Torbey de Menassa.

Al finalizar la hermosísima ceremonia religiosa los nuevos esposos se trasladaron junto con la numerosa concurrencia al elegantísimo y suntuoso Salón Baalbek del Centro Libanés, mismo que fue decorado primorosamente y con gran refi-

namiento. Las mesas fueron dispuestas en forma tal que semejaban una inmensa guirnalda.

La fiesta fue de lo más rumboso y a ella asistieron los más distinguidos miembros de nuestras comunidades tanto de esta capital como del extranjero, entre ellas Líbano, Francia e Inglaterra. La cena suculenta y elegida especialmente para la ocasión fue rociada con los más delicados vinos del país e importados.

Adelita y Antoine abrieron el baile en su fiesta de bodas, bailando un hermoso y romántico vals que por momentos daba la impresión de que estábamos en una fiesta sacada de un cuento de hadas. Todo era bello, elegante, alegre. La música a cargo de dos conocidas orquestas inundó el salón de hermosas melodías que hicieron las delicias de todos los presentes.





El Reverendísimo Monseñor Archimandrita Salomón K. Kury bendice la unión sacramental de Adela y Antoine, ella radiante de belleza y él con el semblante que refleja la solemnidad de la unión.



Víctor y Lucía en el momento de imponer el lazo símbolo de la unión.



Los felices contrayentes Antoine y Adela, con las coronas que simbolizan el reinado de su hogar.



La solemne misa celebrada por Monseñor Jack Najem, Monseñor Archimandrita Salomón K. Kury y los reverendos padres José Bustani y Manuel Ponce.

Ese magnífico ambiente de fiesta se prolongó hasta las primeras luces del nuevo día, en que los invitados reiteraron sus felicitaciones a los nuevos esposos e hicieron votos por su eterna felicidad, antes de que ellos emprendieran su luna de miel por diferentes lugares de nuestra hermosa república mexicana para después viajar con rumbo



La guapa señorita Conchita Harfuch Velazco, hermana de la novia fue madrina de Rosario.



Señorita Paty Harfuch Velazco lució hermosa fungiendo de Madrina de Ramo.





Don José Harfuche y su distinguida esposa Ella V. de Harfuch padres de la novia y su distinguida familia escuchando atentos la Santa Misa



La distinguida familia Menassa Torbay.

al viejo continente donde visitarán la ciudad de los enamorados: París.

Antes de celebrar su enlace religioso, se verificó el día 8 de julio el matrimonio civil, mismo que tuvo lugar en la residencia de los padres de la encantadora Adela Harfuch Kerouz y al que también acudieron numerosos invitados.

Verdaderamente la historia de amor de Adelita y Antoine es un ejemplo de que para el amor no existen las distancias, ya que ella conoció a su ahora esposo en uno de sus viajes a la ciudad luz, posteriormente Antoine vino a México para poner fin a un lindo noviazgo que culminó en un feliz matrimonio.



Aspecto general de la misa de honor.



Don José Harfuch baila el tradicional vals con su hija Adela.



La respetable dama Doña Elia V. de Harfuch madre de la novia y el apuesto novio Antoine.

Fungieron como testigos por parte de Adelita con su matrimonio civil en presencia del distinguido Juez Lic. José Rivera Linares, trece personalidades: Sr. Nabil Tabiaat, Sr. Fouad Kerouz, Sr. Jean Menassa, Sr. Lic. José Ma. Ortega y Padi-

lla, Sr. Maroun Torbey, Sr. Lic. Anuar Kuri, Sr. Amir Chalhoub Sr. Dr. Eduardo López Betancourt, Sr. Lic. Fares Habib, Sr. Ing. Eduardo Harfuch Kerouz, Sr. Marcel Chaptini, Sr. Lic. Antonio Sayeg, Sr. César Harfuch Kerouz.



Los novios flanqueados por sus padres y hermanos escuchan la Epístola de Melchior Ocampo que los declaraba marido y mujer,



Momentos en que el novio firma el acta matrimonial, a su derecha la bella Adela.





Don José Harfuch estampa su firma en el acta matrimonial, a su derecha su hija.



Doña Ella Velasco de Harfuch rubrica el acta matrimonial.

Asimismo por parte de Antoine Menassa Torbay, fueron testigos: Excelentísimo Sr. Embajador de Líbano en México, Sheik Amine El Khazen, Sr. Lic. Samuel Alba Leyva, Sr. Lic. José Kamel, Sheik Amin Awad, Sr. Lic. Jaime López Farfás, Sr. Lic. Salvador Pliego Montes, General de División Sr. Rafael Navarro Mendoza, Sr. Ing. Fuad Harfuch Frangie, Sr. C.P. Alberto Acevedo Michaus, Srta. Josefina Harfuch Kerouz, Sr. José Harfuch Velasco, Sr. Ing. Nicolás Aboumrad, Sr. Arq. Víctor Abboud.

Concluida la ceremonia civil que se llevó a cabo con la presencia de distinguidas personalidades de la sociedad mexicana, libanesa, parisina y londinense, se brindó por la felicidad de los contrayentes, quienes saborearon una espléndida y exquisita cena acompañada con vinos y licores importados. Una orquesta amenizó la velada con un sin fin de melodías del gusto de los recién casados.

Algunos de los presentes a tan amena y elegante recepción fueron el Excelentísimo Embajador de Líbano Sr. Amine El Khazen y su distinguida esposa; José Ramón Cónsul General de Francia en México; Don César Nasta y su gentil esposa; Don Elías Salomón y señora; Lic. José Kamel y señora, Dra. Jorge Chamlatiy señora, Carlos Mira, Gerardo Magaña, Raymundo y Alberto Tome, Ignacio Arellano, Simón Levín, J. Alberto Mercado León, Neyef Jury Miguel Kury y señora, nuestro Director Don Salim G. Abud y su siempre gentil-elegante esposa, entre otros, quienes disfrutaron de tan elegante y feliz acontecimiento.

Al Gurbal se une a la felicidad de Adelita y Antoine y les envía sus mejores deseos para su eterna felicidad y para el dichoso hogar que estamos seguros formarán. ¡Felicidades!



Señora Marie Torbey de Mensasa, madre del novio firma el acta.



La gentil señora Josefina Harfuch Kerouz, jía de la desposada.



Testigos del matrimonio civil, señores: General de División Rafael Navarro Mendoza, Lic. Jaime Lopez Farías, Lic. Salvador Pliego Sheik Amin Awad, Lic. Samuel Alba Leyva, Lic. José Kamel, Sr. Embajador de Líbano Sheik Amin El Khazen.



Ing. Fouad Harfuch Frangie.



General Rafael Navarro y las distinguidas familias Harfuch Menassa celebrando la Boda Civil de Adela y Antoine.



Concluida la ceremonia civil Don José Harfuch y su distinguida esposa e hijo brindan por la eterna felicidad de los contrayentes.



Los papás de los novios Don José y Doña Elia Harfuch, la señora Marie Torbey de Menassa madre del novio acompañan a los felices contrayentes.





Asistieron al banquete de la boda civil el Excmo. Embajador de Líbano Sheikh Amin El Khazen y su distinguida esposa, Don Raymundo Thome y su esposa. Los señores Don Elias Salomón y José Kamel acompañados de sus distinguidas familias reunidas al banquete en honor de los novios.



Distinguidas familiares de París asistieron invitados a la boda de Antoine y Adela.



Los señores Don Elias Salomón y José Kamel acompañados de sus distinguidas familias reunidas al banquete en honor de los novios.



Linda y graciosa lució la encantadora niña Elita Harfuch Alvarez del Castillo.



Del Líbano asistieron a la boda el Lic. Fares Habib y su distinguida esposa y el señor Nabih Tabaat y familia.

## ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL ADALID Y FUNDADOR DEL PARTIDO NACIONAL SIRIO, DR. ANTUN SAADE

Con motivo de un año más de la muerte del adalid y fundador del Partido Nacional Sirio, Dr. Antun Saade, el señor Elías Bechelani y su distinguida esposa doña Olga Fajer de Bechelani, ofrecieron una espléndida comida a la que asistieron numerosos invitados.

Cabe recordar que el fundador de esa institución patriótica fue el inolvidable maestro Dr. Antun Saade, quien vio colmados sus esfuerzos, trabajos y anhelos al agrupar a un gigantesco número de seguidores, todos ellos de la flor y nata de la juventud libanesa, siria y de otros países árabes, misma que se fijó como objetivo consolidar un alto nivel intelectual y la participación de escritores, poetas y magníficos patriotas acrisolando así el profundo sentimiento de hermandad entre los pueblos árabes.

La tarea que iniciara el Dr. Antun Saade, no ha terminado y uno de sus más entusiastas continuadores es precisamente don Elías Bechelani, quien recientemente regresó de Brasil, donde asistió a la reunión de Parlamentarios de los Países Árabes de América Latina, en la que se lograron exitosamente acordar puntos de interés

relacionados al beneficio y armonía de los países árabes.

Durante la reunión en la que se sirvió una serie de platillos árabes acompañados de selectos vinos, Don Elías Bechelani charló amablemente con todos los presentes acerca de la vida cotidiana de las diversas comunidades árabes y el gran progreso que se advierte en el seno de las mismas.

Así el ambiente y sabor a las tradiciones ancestrales imperó desde el medio día en la lujosa residencia de Don Elías Bechelani, en la calle de Montaña, en el Pedregal de San Angel, residencia que albergó hasta ya entrada la tarde a todos aquellos que recuerdan al fundador del Partido Nacional Sirio y los problemas a que ha tenido que enfrentarse él mismo para defender un ideal y una causa sagrada como lo es la defensa de su identidad nacional.



La familia anfitriona Don Elías Bechelani, su guapa y gentil esposa Sea. Olga Fajer de Bechelani, la linda Gina Bechelani y un grupo de amigos.



En la mesa Don Abdó Freja y familia, Don Antonio Haddad y familia, acompañados por Don Elías Bechelani.



Asistieron al convivio el poeta Don Henry Crunfic, Doña Rosa Borge de Nacif, Don Yamil Nacif y la bella pareja Gazy y Rosita Letayf de Nacif.





Presentes en tan significativa fecha estuvieron también Don. Tufic Achacar con sus apreciadas familias.



El anfitrión Elías con su hermano Don Badih Bechelani, departiendo con Don Adib Achcar y su familia.



Don Jorge Izza y su apreciable familia.



Comparten la mesa de los amables anfitriones Don Badih Bechelani Don Antonio Shehín y sus distinguidas esposas, así como Don Antonio Shehín y nuestro director Salim Abud.



Sr. Alfredo Salomón y su distinguida familia.



Sr. Don Salomón Bitar y su estimada familia.

## BAUTIZO DEL HERMOSO BEBITO GAZI CARLOS



El Rev. Padre José Bustani, bendice el agua bautismal.

Cuando se conjugan la ternura y la promesa de una nueva vida, surge la criatura más hermosa de la creación: un niño.

Así la felicidad de tener un bebé inundó el hogar formado por Gazi Nacif Borge y la hermosa Rosa Ma. Letayf de Nacif. El feliz acontecimiento tuvo lugar aquí en la ciudad capital el pasado 22 de mayo.

Gazi Carlos es el nombre que lleva a partir del día 20 de julio, este nuevo cristiano y a quien le otorgara las aguas bautismales el Reverendo Padre José Bustani.

El Salón Hacienda de Los Morales fue el lugar donde tuvo verificativo esta hermosa ceremonia de bautizo, fungiendo como padrinos del hermoso bebito Gazi Carlos, de Bautizo el Sr. Don Kamel Nacif Borge y su distinguida y gentil esposa Irma B. de Nacif. De confirmación Gazi Carlos tiene como padrino a Don Carlos Letayf Geahel.

Numerosos fueron los asistentes a este hermoso acontecimiento bautismal a quien diera lugar el feliz nacimiento de Gazi Carlos, quien ha llegado a un hogar pleno de amor y de fe en la que se inicia precisamente al recibir el bautizo.

Felices y orgullosos Gazi y Rosa María compartieron el sublime momento, al que siguió un espléndido y delicioso desayuno que hará este aconteci-

miento inolvidable y durante el cual el nuevo cristiano recibió ininidad de muestras de cariño y hermosos presentes.

Al Gurbal comparte la dicha de Gazi y Rosa María por el bautizo de su primogénito y estamos seguros que Dios derramará sobre él todos los dones y cualidades que bien conocemos tienen sus apreciados y queridos padres, ejemplo a seguir, pareja que hoy tiene en sus brazos una bendición más de Dios por la grandeza de su amor.



El pequeño Gazi Carlos, recibe las aguas bautismales en manos de sus padrinos Don Kamel Nacif Borge y su bella esposa Irma B. de Nacif.





Después de haber recibido el sacramento bautismal los padres del niño y la madrina Irma B. de Nacif junto con la dulce abuelita Doña Rosa Borge de Nacif.



Después del bautizo el sacerdote José Bustani confirma al precioso niño Gazi Carlos del brazo de su abuelo materno Don Carlos Letay.



Los padres orgullosos al centro, de pie, el Rev.P. José Bustani y demás familiares que los acompañan.



Preside la mesa Don Jamil Nacif abuelo del nuevo cristiano acompañado de amigos.



Don Jamil Nacif abuelito orgulloso del gracioso niño Gazi Carlos cuando en sus brazos muestra a su nieto rodeado de los padres del pequeño, padrinos, abuelita y del sacerdote que le dió sacramento.



Don Elías Bechelani y su distinguida esposa y parientes que la acompañan.



Aspecto general del banquete donde asistieron los familiares y amigos invitados.



## عسيران مودعا سفير البرازيل



استقبل وزير الدفاع الوطني الرئيس  
عادل عسيران

سفير البرازيل في لبنان السيد ليل  
اموزي ليريس دافنتورا في زيارة ودية  
لمناسبة مغفله لبنان نهائيا

وهد وجه السفير شكرًا للشخص  
الرئيس عسيران على التحاين الذي  
حصل بين الحكومة اللبنانية وبينه.  
نبهة عن نولة البرازيل. طوال مدة  
اللقاء في لبنان. وتمنى ان يحظى  
السفير الجديد الذي سيحل لمسلم

مهمته في حزيران او تموز المقبلين  
بمواقف نفسها التي عمل بها هو.  
واستوضح عن الوضع في لبنان  
فاجابه الرئيس عسيران بان هناك  
مؤشرات تدل ان لبنان مقبلون على  
نهاية الحرب والبدء بمرحلة سلام ووثاق  
بين لبنان وسوريا من جهة. وبين  
المسلمين والمسيحيين اللبنانيين من جهة  
ثانية. وعندئذ يعود لبنان الى سابق  
عهد من الاضواء والحيوية  
والنعم.

## معلومات مصدرها دمشق

# انذار سوفياتي وراء تراجع اميركا عن تهديد سوريا

التهديات والحملة الإعلامية التي تتعرض لها سوريا  
من اميركا وبعض حلفائها. و في مقدمتهم اسرائيل  
ترتيبات المعركة

وتضيف المصادر انه بالرغم من هذا التراجع  
المفاجيء و التكتيع. في المواقف بين لينة وضحاها.  
من قبل الولايات المتحدة تجاه سوريا. فإن حل الحذر  
والشكوف ما زالت قائمة من وقوع تطورات عسكرية في  
المنطقة. ولكن هذه التطورات لن تحدث. بنظر هذه  
المصادر. معارك جوية فوق البقاع. او محاولة ضرب  
قواعد فلسطينية في المناطق التي تتواجد فيها القوات  
السورية

واوضحت المصادر ايضا ان المعركة العسكرية  
المقبلة في لبنان بين مؤيدي الاتفاق الثلاثي ومعارضيه  
تسير ترتيباتها بشكل المرسوم لها. وان كل العوامل  
الاقليمية والدولية لن تحول دون قيام هذه المعركة.  
وان كانت عملية التوقيت التي لا يمكن لاحد تحديدها.  
متروكة للجهات العسكرية المسؤولة. وبعد انجاز  
بعض الترتيبات الامنية المرتبطة مباشرة بالواقع  
الجغرافي في بعض المناطق التي ستكون المحور الاساسي  
في سير المعركة المقبلة

### الكابوس المرتقب

واخيرا اشارت المصادر الى ان الواقع المعيشي  
والحياتي والاسمي الذي تعيشه البلاد يفرض ايجاد حل  
جديدة. او فقرة ثغرية. تعيد البلاد الى بداية  
الاستقرار والهدوء. وان استمرار الواقع الحالي يزيد  
من تآكل الوضع على كل الصعيد. ويزيد من حل  
الانفلات والانفلات الاسمي والعسكري. وهذا الامر لن  
يكون محصورا في منطقة معينة. بل سيشمل المناطق  
للبنانية بأكملها. وتحديد الشطرين الشرقي والغربي  
من بيروت. وعليه. كما تقول المصادر. لا بد من حدوث  
شيء ما للخروج من هذه النعامة. والوقت ليس ببعيد.  
وان تحطفا جميعا. كلبوس هذه النعامة والتفانج  
الثرثرية عليها فسنبكون هذا التحمل في مصلحة لبنان  
الواحد الموحد ارضا وشعبا ومؤسسات

### نور الجمال

المعركة واقعة لا محالة. بهذه العبارة لخص رئيس  
حركة أمل، المحامي نبيه بري الصورة المستقبلية على  
الساحة اللبنانية. معتبرا أن هذا الحظور. وأن كان  
موقعو الاتفاق الثلاثي لا يرغبون به. إلا أن مواقف  
الاطراف الأخرى من خلال أي مشروع مسيحي. يروج  
له حاليا. وتعدك الاجتماعات من اجله. ستجعل  
الاطراف الموقفة على الاتفاق الثلاثي تسمي الى تنفيذ  
بخطواتها الخاصة.  
والوزير بري أكد ان ما قاله الرئيس حافظ الأسد  
اخيرا عن امكان اجراء تعديلات على الاتفاق الثلاثي.  
ليس بالكلام الجديد. لان الكلام نفسه قاله بعد توقيع  
الاتفاق مباشرة. وبان سوريا مع اي تعديل اذا وافقت  
عليه جميع الاطراف. واي تعديل سيحصل سيكون  
للافضل وليس لتحقيق المزيد من المكاسب الطفافية  
والهيمنة التي راها يراهنون على عوامل القومية  
ودينية. فكل الامور رسا على عقب. حسب  
اعتقادهم.

### الانذار السوفياتي

ولمحت مصادر الوزير نبيه بري الى ان الحديث عن  
الحسم العسكري يجب ان يبقى في اطاره العملي.  
وليس في اطاره الكلامي فقط. وان كل ما يروج للشتوروع  
المسيحي لن يقبل به. باعتبار ان الاتفاق الثلاثي  
موجود وقائم. وليس هناك من مبرر لوجود مشاريع  
بديلة منه. والتي اصبحت اهدافها معروفة في هذه  
المرحلة. أبرزها. الهاء الراي العلم المسيحي. وابتعاد  
الشكوف من معركة عسكرية مقبلة. اذا ما بقيت بعض  
قدرات المنطقة الشرفية تعمل في اطار الرهان المستمر  
على تخيير في الموازين الاقليمية. وهو ما يؤدي الى اربك  
الساحة الوطنية. من خلال الحملة على سوريا. والتي  
تراجعت الى حد كبير. في ضوء الانذار السوفياتي  
السي الى الولايات المتحدة. بضرورة عدم التعرض  
لسوريا تحت اية ذريعة او حجة. لان موقف الاتحاد  
السوفياتي لن يكون مماثلا لوقفه تجاه ليبيا.  
لاعتبارات متحدة ومهمة.

من هنا جاء اللقاء بين السفير السوفياتي في دمشق  
وتنقل الرئيس السوري السيد عبد الحكيم خدام. حيث  
تم خلاله ابلاغ الموقف السوفياتي الجدي حيال

## الغريال - ١٢ -

سنة ١٩٧٠ م  
في ايامنا هذه  
سنة ١٩٧٠ م  
في ايامنا هذه  
سنة ١٩٧٠ م  
في ايامنا هذه  
سنة ١٩٧٠ م  
في ايامنا هذه

## اخبار وردت

- مشروع قانون اردني يسمح للمغتربين  
الاردنيين بحمل الجنسية المزدوجة

قالت صحيفة /الاستور- الاردنية / ان الحكومة  
الاردنية قرغت من وضع مشروع قانون معدل لقانون  
الجنسية الاردنية يسمح بموجبه للمغتربين  
الاردنيين بازواج الجنسية . وازافت الصحيفة  
بان هذا المشروع سيتم تحويله الى الامة لدراسته  
واقتراره . وذكرت ان الحكومة الاردنية اتعدت  
تسهيلات واجراءات تتعلق بتخصيص عمرة في المائة  
من المقاعد لابناء المغتربين في الجامعات  
الاردنية وفتح المجال امامهم الاستفادة من مشروع  
اسكان ابو نصير اضافة الى تسهيل معاملات خدمة  
العلم والضمان الاجتماعي .

- وزير دفاع الامارات يستقبل السفير القطري  
استقبل الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير  
الدفاع بدولة الامارات العربية المتحدة الليلة  
قبل الماضية سعادة السيد محمد منصور الهاجري  
سفير دولة قطر لدى الامارات الذي نقل لسموه  
تحية اخيه الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولسي  
المهد ووزير الدفاع .

- المبرغني يعلن عن استعداده للتوسط من اجل  
انها . الحرب العراقية - الايرانية  
القاهرة ٣- أعلن السيد احمد المبرغني رئيس  
مجلس السيدة السوناني استعداده للتوسط من اجل  
انها . الحرب العراقية - الايرلندية  
وقال الرئيس السوناني في تصريحات نشرتها

مجلة / المصور - المصرية / انه مستعد للتوجه  
الى طهران بهمة عالية وروح وثابة للقيام بهذه  
الوساطة انا دعمت الضرورة الى ذلك .

وفيما يتعلق بمشاور السونان بالنسبة لحل  
القضية الفلسطينية اعرب السيد المبرغني عن  
اعتقاده بان له لن يكون هناك حل للقضية الفلسطيني  
نية الا من خلال منظور واحد وهو ان يعمل الفلسطيني  
نيون ويجاهدوا بقوة من اجل احراز حل حقيقي وقال  
ان الناس هو انه ما لم يكن الشعب الفلسطيني  
قويا وصلبا وصلبا ومستعدا للضحيات فلن تحل  
قضيتهم .

- وزير الخارجية العراقي يؤكد ان اصرار بلاده  
على السلام تابع من ميادته تجاه الامن والاستقرار  
في المنطقة

بغداد - اكد السيد طارق عزيز نائب رئيس الوزراء  
ووزير الخارجية العراقي ان اصرار بلاده على  
السلام تابع من ميادته ونظرته المسؤلة تجاه الامن  
والاستقرار في المنطقة وحرصه على ضمان عوامل  
التقدم والازدهار لعمومها وبلدانها .

وقال السيد عزيز في كلمة افتتح بها المهرجان  
الذي نظمته في بغداد هيئة المتابعة للمؤتمر  
العالمي حول الآثار الخطيرة للحرب العراقية  
الايرانية على الامن والسلام الدوليين ان النهج  
العراقي يؤكد التفوق الاستراتيجي وقدره العراقي  
على الصمود . ودعا السيد طارق عزيز في كلمته  
كافة الاصدقاء الذين عبروا عن تضامنهم مع ارادة  
السلام التي يناضل من اجلها العراق الى المزيد  
من العمل الفعال ضد الاخطار الحقيقية للحرب .



## المبادرة والملاحظات حولها

الوطني . وكذلك مسيحيي الاطراف الذين لا يمكنهم اتخاذ موقف حاسماً من كل الطروحات . اذا لم تتلام مع الواقع الذي يعيشونه . وقبل البحث في المواقف الاخرى فإن الملاحظات التي وضعتها القوات اللبنانية على المبادرة المسيحية للسلام ، تبقى هي الاساس في كل حوار ، خصوصاً ان هذه الملاحظات تعتبر اساسية . تؤثر على الجوهف والشكل في ان معا . والتي تتركز على ما يلي :

١ - في عروبتي لبنان ، فإن القوات ترى ان لبنان دولة عربية بلتزم بميثاق الجامعة ، من دون ان يؤدي ذلك الى تكريسه عربياً كإنتهاء والتزام بالمواثيق والقرارات والقضايا . حتى لا يتعارض ذلك مع مبدأ الحياد العسكري الذي تلحذت عنه المبادرة ، لأنه لا يمكن لأي دولة ان تكون محايدة ، وفي الوقت ذاته عليها التزامات سياسية وعسكرية تتعارض مع الحياد .

٢ - في المساواة ، فإن القوات رفضت مبدأ المساواة . لأن ذلك يتعارض بشكل وجوهراً مع التعددية التي تتصدت عنها المبادرة ، وكذلك العبارات الاخرى الواردة والتي تتصدت عن إزالة العنوق والفين . وتكافؤ الفرض . لان المجتمع التعددي يفرض ليس فرض التمييز . بل على الأقل وجود العمل المتميز في المجالات كافة .

٣ - رفض البند المتعلق بالعلمة . لسببين . الاول : لأن العلمة تتعارض مع التعددية وهي تعني الانتصار على المستطيل وهذا غير وارد . والثاني لأن العلمة شعار او سلف لا يمكن ان يوافق عليه المسلمون . وسيبقى مع الوقت شعاراً سطوحيحاً لا مجال لتبنيها .

٤ - الاصرار على عدم الغاء الطائفية حتى من الوكالت وهل ابقائها . على اساس ٦ و ١٦ مكر . وكذلك رفض انتخاب نواب الرئيس بل تعيينهم من قبل رئيس الجمهورية . من اجل تقوية موقع رئاسة الجمهورية .

٥ - في العلاقات المميزة مع سوريا ، تقول القوات بالعلاقات الوثيقة التي يتم تنظيمها بين البلدين ، على ان شرعي السيادة والاستقلال ، وتحقيق التمثيل الدبلوماسي .

وفي الملاحظات التي اوردتها القوات مجموعة اخرى تتعلق بتشريع الميليشيات واتفاقية الهدنة مع اسرائيل ، وقانون الانتخابات واللامركزية الارادية وتقوية اللديات والسلطة المحلية والسياسة التربوية وتوحيد كتابي التاريخ والتربية الوطنية .

وقد وافق اصحاب المؤتمر المسيحي الذي عقد لهذه الغاية على عدد من التعديلات التي طالبت بها القوات ، فيما لم توافق على التعديلات والملاحظات الاخرى ، التي ترك امر بنها للحوار المسيحي الشامل . ومن ثم المؤتمر الوطني الذي لا بد ان يلتزم في حال وجود ارضية صالحة للحوار ، سواء من خلال اللجنة التي سبقتم بها التطوير صلح مع باقي الاطراف المسيحية ومن ثم مع الطوائف الاخرى . او من خلال القرار الذي سيخذه الفاتيكان الذي ينتظر ان يتسلم مشروعا مسيحياً للحل حتى يتحرك على هذا الاساس مع سوريا والدول الغربية ، اضافة الى تحرك الضابط باتجاه اسرائيل ، عن طريق توظيف علاقاته الدولية مع حلفائها وفي مقدمتهم الولايات المتحدة الاميركية .

في اي حال ، ايا كانت المواقف والملاحظات والتعديلات المطلوبة ، فإن مهمة بكركي تبقى الاساس . بمصفا اقر الجميع يدورها . وطالبوا بتحركها في هذا الاتجاه وبالطبع فإن نجاحها يتوقف . على مدى التجاوب الداخلي ومن ثم على مدى الظروف الاقليمية التي تتحكم بها السياسة السورية ، وكذلك السياسية الاسرائيلية والقوى المرتبطة بكل منهما .

فوزي مبارك

المبادرة المسيحية للسلام التي اخذت طريقها الى بكركي وستأخذ من ثم طريقها الى الفاتيكان لتكتمن اعد المشاريع الهادفة لتحقيق الحل في لبنان ، وفق ما يراه بعض المسيحيين تعتبر في هذا الاطار ورقة من الاوراق . او تصورا يمكن ان يضاف الى مجموعة التصورات التي صدرت حتى الآن . سواء على مستوى طائفي . او غير طائفي . ولكن المبادرة بعد ذاتها ليست نهائية . لان هناك عدة ملاحظات وضعت عليها . خصوصاً من قبل القوات اللبنانية . اضافة الى ما تواجهه على صعيد باقي المسيحيين الموجودين في مناطق اخرى . والقول ان بكركي ستؤول مهمة تسويق المبادرة لبنايتها والفاتيكان ستؤول تسويقها العلميا ودوليا . يعني بالقابل الاخذ بعين الاعتبار . موقف الرئيس سليمان فرنجية الذي يتسكع بتواضع تتعلق بالوفاء

## السيد الاستر في ذمة الارض

الذين عرفوا اسم الاشر ايام عزه . ثم ايام سجنه . والفقير . والمهملة . يعرفون . انه كان وقال اسما . وهو يهود . ايوب اسدا . وان عروبة انا فرضي ان . نو بفرد . الكونيات . فقم لعنا . بكركي . بـ "ماتيقار برقا" . ولا ارضه .

لعنا اسد الاشر دربح . انا فرضي ان . نو بفرد . الكونيات . فقم لعنا . بكركي . بـ "ماتيقار برقا" . ولا ارضه .

ثم بكركي ان يعزفها العصف والمغف كانه كان اسدا . ولا يتخسر . من بعد فما تلى شي في التـ برزلك . يا اسد . فبقول القاريخ التي كتبت ايضا فاني لا ان برق فقه عصف .

الوحدة الضاربة التي تتجمع حتى بين الاسام . لا تحسر الفرفة التي تعثر حتى ارضه . تحرم محسناً بن مصفا . عكرف بقرعة . احرم انسان واحدا . ولكن بل اشاء . انظمة وعقائد ومؤسسات .

ساستونيا . ومدن الى الارض عاديون . اية ارض تستعيرفك .

كم كان يستعيرفك . فوكما لا يزال في جلمات غشاق . ان تتساقط على مسكف القرايا والصدان . فترتد . ويتردد الايديا . هي الايديا .

اراك اليوم كنت تحس الى المقاع . مقل . لا تميم هناك يتحذونك . تلمس . مثلا . الى "الشمي عثمان" حيث فبقيا برارا احباء . لان لعنا كانوا احلك . ولا بين بكركي . ولا طائفة .

يتحس نعا حسان او نجل . بعد الى "الجرود" الفريسي . هي عاليا . او يعقلون . او نوح ايمونا الى الارض الضاربة . في الجنوب . حيث اذمة كسوف . مرتكفا بالفرقة . مرتكفا السيادة . كان "ابناء الحماة" . بل من يدرك ان .

فلمسة الجيوب ليست الضميمة . التوسمين . وطامخه . بل هو كل لبنان الضميد بالارواح الهديقي انا اقطع الفدح مع ناديا .

في الارض التي . زمن الحرب التي بعلمت الحرب . انكرك الله . ايها النازي من قبل لبنان . كنت وريث جبران خليل جبران في تجاوز التناقض .

التيهية الى النطقة الارض . هل تلى اسود عندما تتعلم . او تلى . لكن انهمك جرح الشارب .

ونفس العكول . ام اسعدك حتى في سبور . ول عرسو . حتى سدا . فالت . واتح الى .

الركية نجفك الاسوار كالتشاف . صاخبا تعود الى حياة . ولم اسعدك . تكن في معنى . بل ترحمك ذلك من شرط الاشجان التي اترجع لسانة عرك .

لم تصلف يوما على جانب طريق ولم تهاض ممن قبل انه سقط . لاند كنت تعرف ان الطريق طويل . وطريق التاريخ اطول من الحياة .

تري . هل التفتوا منك قبل ان يتخذوا لك .

لا اعرف لمانا هكذا الحافريك . شيئا واحدا يعرفه الذين عركوك . ايا كانت الظروف .

انك واحد من فلة اذا نحتت الى قلب انسان او نغمت الى عقله . انطقته في العقل والقلب بكنايا يظل يعاتب على الفراغ . كل فراغ . كما كان ينتخب على الاختلاف . كل اختلاف .

كناما التعل والقلب معك يصرخان اسمنا قطع من الارض التي تتراس الفرفة والفرار .

غالابا في هذه الارض والذات ايا كان القوايه التي يتساقط جسمك على .

ا . ي .



اسد الاشقر تاريخ، وله احوال يطول سردها قد تعصها يوما من يومه تاريخ بلنسا من خلال رجاتها.

تزوج ارملة الخوي من بقة ربا في عازرة وله دائما عدان اهل وشمال ونظام قد يعود عا الى ذك الحقد محولا، ولكن عندما مرها قسرا، ان ندر مواطنون له منزلة وشان عائلته، فقام الى حوار من سقه من اسبابه المتعاقبين طاق صورهما، فزوجه نضر



الامر منح الى سجن الرجل التي صوبها الكرميا الى "اوتول بون" اثر التماسه حيث بقي مدة طويلة، كتب خلالها مقالات كثيرة نضر بعضها في "سحق النصار" بتوقيع اسم بولس همدان، وابشر خلال اسبوعه تقصير الوثائق لـ "تاريخ سوريا" له وثائق كثيرة محفوظة، اما له كذلك كتاب "مبادئ الزيف" تحدث فيه عن الريف اللبناني وسفاهه وصفا ولا اهل.

## عاد ليفني تربة المسقن بقلم النائب البر مشير

اسد الاشقر الذي اغرته ارض اليمن الصعاب، يعود اليها اليوم ليشي فريلها.

تعدنا جاء المحامي الفرنسي الكبير زيوس فارسون من باريس ليدافع عن سبعة الفقة الذك ومنه مقاومة الطويلة لهم ناه ليطابق الرئيس فداء شمات ولقول له: "يا فهاة الرئيس، اني ان يكون عنك في لبنان كثرة من اللبنانيين المشية باليسوى الاخائي والفكري لولا ان السبنا غير العامين".

نعم، اسد الاشقر كان من مزلاء، كان دائما مفكرا يستصغر الدنيا لفرط طموحه، وكان طموحه طوح فصيله بالذات.

عمل في التجارة والصناعة البهرية، فوجع المال الكثير بكاهه وسكاته، وعاد الى لبنان ليقابل جاله في المشاركة في بنائه، وكان عونا لكل طالب وعاد على اي صعيد، ثم عمل في السياسة وعلو رتبته امتدته الحربي لم يكن يوما مختصرا، فكان النباش والجل الرفيع اسلوبه في اي ظرف واي مكان.

كانت لديه مبرجات اممها الفيارات الانطباعية الفاتحة التي كان يمولها، سبقت حينها لبنان انا اسلمت، والارام الجسد التي كان اليوم غير شاهد، زميل على خلق قوله واصالة ربه.

احبه المتعصبين فانتفضوه نالوا من ثقه وتكدير، وما هي سلات مجلس النواب خير اجبات على بلاغة ضربه الوطنية وحديثها.

احبر على ترك كرميه، بيك العمدي، وشاهد من بعيد دريق بيعة وشاهد من عنان النار تاكل كل لبنان فداد اليه وقد اقلت احدثاته لظهره فانضى بكتب التاريخ وازروى في تاملات الراميين القبايس والصوفيين بناطيون ربح من زرفانهم ومماسكهم.

الـ "ينه ابره في روع بقة البروج، وعلى رغم ما فحست من اصابا سنده، ووداه في حيشه هو جو، لاسد نوحه، التائر العائيه والتومن بالثقة بالحصاة وكأنته سيمجا ايد - ويصعب النوم، رجايمه له مكنون سوى اقول المصيب ليعود فيسرق مجندا على روع السن وعاباته، وفي فريته نيك المحدي المحفورة عليه وقد اعاد اليه الموت حرية العودة.

عبر اطلاقه لم يبق اسم الاشقر ان يستعير، فصاح الاستعمار واشيرك في الاتصال الضربة السرية وادخر مصفورا باسم الحزب السوري القومي بوية ثورة - بعدة نالي الكومي في العراق، فامتثل دعوا وارسل الى سجن النخعة بعد عقد اسره واسر النين اعقلوا في ايام الحكم "القضي" في لبنان، شارك اسد الاشقر في الاعمال الحزبية على كل الصعد.

خصوصا في الحقلين السياسي والاقتصادي وساهم في تدبير جريدة "صق النهضة"، وعند عودة سعاده مع المهجر عام 1947، سارع مع جمعة ثابت الى مصر لاستقباله ومواكبته الى بيروت.

بعد عام 1949 كان اسد الاشقر قائم الحركة طة وحرلا، سافر كثيرا وادخل برفاقه في المعارض خاصة اياهم على مؤازرة الحركة التي نمر لها نسمة.

عام 1957، على اثر وفاة رئيس الحزب مصطفى ارشد، انتخب اسد الاشقر رئيسا وانتخب في العام نفسه نائبا في المجلس النيابي من منطقة المتن الشمالي.

كان رئيسا للحزب في اثناء ثورة 1958، التي كان للحزب السوري القومي الانتقائي كلمة قوية في تدبيرها، واسد الاشقر كان النائب الوحيد الذي لم يشارك في انتخاب الرئوسن فواد شهاب، لان وصوله الى المجلس كان بعد عملية الاقتراع وقبل يومها ان هذا التاخير كان متعمدا، وانه دير بلاشتركا مع جهات لبنانية لم تكن تربط في وصول قائد الجيش الفواء فواد شهاب الى رئاسة الجمهورية.

اسد الاشقر شارك في الانقلاب الذي قام به الحزب السوري القومي عام 1961 وكان نصيبه السنين فضعفا تمكن من الاحتفاظ مدة طويلة مع محاولة الانقلاب، واصيب بكمس في احدى قدميه محاولته الفرار من الجند الذي حاصره في بيت الشعار، وقع في الاسر وسجن ودعوك وعتقل من ثكنة

عيات، اسد الاشقر من الحياة الحزبية والسياسية منذ بعض الوقت، لم يبعث الرجل حتى ايامه صباح احمس واتحاله الى حوار ربه، من ان بنات، ولو وثيرة لا يصيبان بيمانيا بولاه وموموعا، من نال متارته على القالب والكتابة ويزاوجة الثانية المصم "تاريخ سوريا" عمل دفع اثار معاهدته الى الطبع.

اسد الاشقر قاب احمس من 78 عاما احمس 50 منها في جهاد ذري وسياسي ثم بعدا يوما ولت في نيك الصغدي عام 1948 من عائلة انا في لبنان والمهاجر الكثير من العاطلين في السياسة والثقافة واداب الموسيقي.

نالي في عشاء مقربة القرية تم نرحق الى حين غائر لبنان التي فرست حيث كان عمه الاب بولس الاشقر فقتل مدارس واروس ودرس علم التاريخ والسياسة وحسن كتوبر من اتموه وادواته واقاربه، انتقل الى عالا حيث شارك في الاعمال التجارية والقرارية واصاب مع اخوته واخواته لراه لا ياتي به.

في غورته لم يتفجع اسد الاشقر عن وفاته، بل كان دائما على اتصال بابله وابيائه منطقة النين ساعد كثيرين منهم في صنع مستقبل زاهر عام 1922 دوليا، حيث جاء اسد الاشقر من هناك انسان ناجر الى حياة انسان اخر، في رشة بين فرنسا وشاطي، النصب وقع في الماخزة على غورته فرسيه، شيئا ما من اكتشاف منبري في لبنان والقبض على زعم هذا الحرب اذلول سعاده ورافقة فاقا وعزل الى انا وتصل بالهجارين عن حظفته وبناء فالتة وود ان هجاب فرعا اعمه الحزب، وان يؤسس الفرع هو رفيق الطيبي وبل المنعمن اليه امين الزنفر وشاهين شاهين وبصير عازار، وكلمهم من المتن الشمالي فأنهم اسد الاشقر لهم وسيا مشواره الحزبي الطويل.

بعد فروح الزعيم سعاده من الضمير والاعتراض الاول التي البرازيل، وافقه اسد الاشقر في حوله استمرت سنة تقريبا، وسيد بعدة فلاحا في البرازيل 20 يوما وكان يقول انها "جمهورية النار" ومن امريكا الجنوبية غار الى اوروبا، ثم الى لبنان عبر ارملة، يوصل الى بانه مع متعلق العرب القومية الثانية، في اول ايام الحزب اعقل وسجن في الجبل، لكنه ما لبث ان اطلق من سجنه ورافقه، وقبل يومها ان السبلة اللبنانية تحدثت مع السلطات الفرنسية ليطبقه، ان كان العاروني الدولة بين المعقلين، وكانت السلطة المحتلة لا تريد ان يغال ان ماردنا لبنانيا يمكن ان يدعو الى وطن سوري قومي





# جنباط: لم نقاتل من أجل قيام كيانات طائفية لن يكتب لها النجاح

## ردّ على انتقادات جنباط له أده أن الأوابت لن تكف عن توزيع الشهادات بالوطنية

دعم الجنوب ما بدأ وبشريا، وتكفيك الصيغة اللبنانية التي هي نقبض العنصرية الصهيونية الدينية العنصرية، تعني الصهيونيين بغير ما تعني بحرفهم وربما أكثر، فقوم الجنوب كان منسية وطنية، وهذا ما دفع جميع المشاركين فيه - من مختلف الطوائف والاتجاهات في الانتزاع، والفاة التكتلات التي اكتت جميعها على الطابع الوطني اللبناني لقبصة الجنوب .

وأضاف أنه: «لذا كانت الانتزاعية تعني الكفنة بلكراً إلى القضايا الوطنية والأخطار التي تهدد لبنان، وعلى رأسها الخطر الصهيوني، وحظر قيام كيان عنصري وتوسعي وعدواني كإسرائيل على تخونها. وتعني دعم القضية الفلسطينية منذ قرار التقسيم العام ١٩٤٧. وأذا كانت تعني التعلق بالحريات الديمقراطية والحش المشترك والانفتاح والاعتدال والتكثيف والمواثيق والقيم اللبنانية، وتكثف الغلوية والتقسيم، ودعم المقاومة الوطنية اللبنانية ضد المحتل الإسرائيلي على الصعيدين الفردي والاعلامي، وذلك منذ نشأتها عام ١٩٨٢، فلذا كانت الانتزاعية تعني ذلك، فلي المنخر بان تكون الانتزاعية الأولى .»

وختم أنه: «لقد ان الأوان لكي تكف جميعا عن السلوك الطبع الذي يربطها عليه الفأه سنوات المحنة اللبنانية في تكتسب بعضاً تقسما قهرا في سائر اللبنانيين، وتوزيع شهادات الوطنية أو الانتزاعية عليه، والقيام بحملات تشكيك وتخوين زانت في الفرقة والانقسام وفياك الإحلاف بين أبناء الوطن الواحد .»

فلاختلاف في الرأي لا يعني الكيفية، وممارسة الديمقراطية تبدأ بالحق والاختلاف، وقبول الآخر واحترام خصوصياته ورأيه ووداية الطريق إلى الحل والوقف والسلام في لبنان تنطلب التسليم كامل وجهه السلام، وانتوات .»

رد الوزير السابق ميشال أده على انتقادات وزير السياحة والأشغال العامة السيد وليد جنبطاط، لإشراكه ببنوة يوم التضامن مع الجنوب، ودعا إلى الكف عن توزيع شهادات الوطنية والانتزاعية، وإلى وقف حملات التشكيك التي زانت الفرقة والانقسام بين أبناء الوطن الواحد.

وقال أده في معرض رده أسس «لقد فوجئت في الحقيقة بالكلاد القسوب إلى الوزير وليد جنبطاط الذي تعرض به لي شخصياً، وكنت أعتبره من باب المزاح، وعلمت عدم الدخول مع الاستلا جنبطاط، الذي يرتضي به علاقات ودية على الصعيدين الشخصي والعمل، في نقاش كلامي، لولا أن الفلسفة التي تحدث فيها هي يوم الشهيد بلقادات، وإن تهجمه على أئنا جاء منسبسة لشراكي في تدرى جليلة أخرى هي يوم التضامن مع الجنوب والمقاومة الوطنية التي نظمت وزارة الإعلام بالاشتراك مع الجامعة العربية.»

وأضاف: «لقد حرصت شخصياً على الاشتراك في هذا الاحتفال الوطني للتدليل من جانبي على أن قضية الجنوب هي قضية وطنية تعني لبنان بأسره، وهذا ما تكرته بوضوح في كلهمي، وأن الجنوب هو ملك جميع اللبنانيين، وليس لغة منهم، على نحو ما أشار إليه الوزير جنبطاط في كلمته، وإذا كان هناك من لا يزال يصور قضية الجنوب بأنها حكر أو وقف على فئة واحدة، أو أن يتصرف أزامعا على هذا النحو، فلي قول بان الجنوب ليس فقط في رأيي منظمة مختلفة ملقاة للعيش اللبناني الواحد، بل أنها أيضاً في نظر المسيحيين بالكثيرة أرض مقدسة يكونها الأرض التي وطأها سيدنا يسوع المسيح، والوجود المسيحي فيها يربى مباشرة إلى ألبام المسيحية الأوق، ويقتالي، فإن محاولة إسرائيل في

في بيروت، في الجنوب، في كل مكان كفي لأضيغ استشهاده وينقلب حروباً داخلية، ونسب لئلا قللتنا، قللتنا من أجل تحرير الجليل والضاحية والجنوب من الاحتلال الإسرائيلي والتكتاتي، قللتنا من أجل الكرامة العربية القديمة، قللتنا من أجل أن تفتح خط دمشق إلى بيروت إلى الجنوب، على قاعدة عربية - علمانية، قديمة، قللتنا واستقلال من أجل الوصول إلى نظام سياسي عادل، من أجل الفراء في لبنان، ولا لتفريق في الفراء بين شيعي، أو درزي، أو سني، أو مسيحي، الفراء قفراء، قللتنا من أجل الإطاحة بأيمان الجميل، وزمرة أمين الجميل، لم نقلت، إن نقلت من أجل القيام بعمليات طائفية سنية، أو شيعية، أو درزية لن يكتب لها النجاح، فقط سكتت لها الحروب المتواصلة.»

وقال لم نقلت من أجل الوصول إلى حرب طائفية ضد الشعب الفلسطيني، والرقي كبير بين الشعب الفلسطيني والمناضل الأسس، وسياسة عرفات، الفرق كبير بين هذا الطبع الفلسطيني في الخمينات، من العصب إلى الشدية إلى عين الحلوة إلى صبرا إلى شاتيلا إلى الشمال، وسياسة عرفات التي لم تحط لهذا الشعب فرصة للتكثف الفرق كبير، وإن وفد وصلنا إلى المارنق، ترددها من هذه اللغة الوطنية القديمة، وصرخة الأيم كبيرة، أوقفوا القتال بين الوطنيين من الفريق الواحد، أوقفوا قتال الفراء الذين يتناحرون.»

وأضاف جنبطاط: «إن أسس الجميل وزمارة في مشعون أو الصلكت إلى الجيش يستفيدون أوقفوا هذه الحرب، أوقفوها لأنها إذا لم تقف مهما كانت المبررات، فلها ستنتقل على الجميع في داخل لبنان، وأيضاً في خارجه، أوقفوها لكي تحترم تدرى هذا الشهيد، الذي سقط في العطفة، الذي سقط في الأقليم، الذي سقط في الضاحية، في عيتات، في رأس الشيخ، في الجنوب كفي تحترم تدرى وتقول لهذه الأم الشكر، وللهذه العائلة القفيرة، أننا قللتنا من أجل لبنان عربي ديمقراطي، من أجل نظام سياسي عادل، من أجل عدالة اجتماعية، من أجل اشتراكية، من أجل حركة وطنية أرداعا كمال جنبطاط، إن تفي ونريدها أن تفي.»

المختارة - من كمال مساعد:  
الجم مهرجان خطلي في بلدة غريفة - الشوف لمشاسبة يوم الشهيد، حضره الوزير وليد جنبطاط، وأمين الشوف العام في الحزب التقدمي الاشتراكي أنور القطامي، وقائد جيش التحرير الشعبي المقدم شريف قباض، والراشد رجا حرب، وأمين سر منطقة الشوف الدكتور زاهر أبو شقرا، وعدد من المسؤولين الحزبيين في الإدارة المدنية، إضافة إلى عدد من المواطنين من بلدة غريفة وجوارها.

تحدث في المهرجان عدد من الخطباء، وفي مقدمتهم الوزير جنبطاط، فقال: «في يوم الشهيد في غريفة، في الجبل، في هذه المنطقة الوطنية العربية القديمة، وعندما يحتفل غيرنا بيوم الجنوب على قاعدة أن الجنوب لغة واحدة، على قاعدة أن الجنوب حكر لحزب أو لغة أو تقسيم، وعندما يعطي في هذه الندوة ندوة الجنوب، ندوة المقاومة الوطنية في الجنوب، عندما يعطي بعض الرموز، رموز الانتزاع التي خطمت للهجوم وللانتزاع الإسرائيلي، عندما يعطي هؤلاء أملاً فؤاد بخرس، ومشلل أده وشيرما، عندما يعطي هؤلاء صك البراعة، وعندما تضعب القضية العربية القديمة في مفاصل المنهية القلبية، والشوية، والطلابية، وعندما يترجم الخلاف بين تطبيق القرار ٢٤٥، عندما الاستمرار على اتفاقية القاهرة، عندما يترجم هذا الخلاف بحرب دموية عنصرية في الخمينات في بيروت، وعندما نشعر نحن الذين حربنا الجبل من قيع إلى عيتات إلى غريفة إلى الأقليم إلى بيروت نشعر بالخيال ونشعر بالخوف.»

وأضاف: «نشعر بالخيال لأننا لم تقم بمعركة التحرير على قاعدة الشعاع الذهبي الضيق، قللتنا بالتحرير على قاعدة الشعاع الوطني العربي التقدمي العام، ونشعر بالخوف لأنه إذا ما استمرت الحالة على ما يجري اليوم، فلنا سلف جميعاً نون استثناء في حروب داخلية مذهبية، إن يترجم منها أحد منتصراً، تقولها اليوم لأننا نشعر بالخوف كفي لأضيغ هذا الشهيد، الشهيد في غريفة، في عيتات، في قيع، في عاليه، في الضاحية، في رأس الشيخ، في





# سياسة واشنطن تعوق الافراج عن الرهائن الأسد: لن نرض شيئاً على اللبنانيين وطريق الحوار لا بد ان يفتح مقر آخرى

قال الرئيس حافظ الأسد ان السياسات الاميركية ومنهها الغفلة الجوب على لبنان اعطت مساعي جاهد لتبني سوريا للافراج عن الاميركيين المتهربين كرهائن في لبنان وقال الرئيس الأسد في مقابلة مع صحيفة واشنطن بوست، لا يمكن لأحد ان يفعل شيئاً عندما تحمل الحكومة الاميركية مطرقة الحرب وأضاف قوله: من الصعب للغاية معالجة مسألة الرهائن معقول عن الموقف الصيني الاميركي ودرت ان أيا من سوريا واسرائيل لم تقوم بتحركت عسكرية غير عمالية في الأيام الأخيرة، على الرغم من انباء عن تصاعد بينها.

وأكد الرئيس الأسد في معرض حديثه عن الاتفاق الثلاثي مجدداً مواقفها في تصديده، وقال: المهم أننا نوافق على ما يتفق عليه اللبنانيون، ونحن لا نريد ان نرض عليهم رأياً ولا يوافقون عليه. وتساءل الرئيس الأسد: اما كيف ومتى؟ هذا ما يبدو الآن جامداً الى حد ما. والإجابة عن هذا السؤال على الاقل في الوقت الحاضر، هي في طريق غير مفتوح. ولكنني واثق انه سيصبح مرة اخرى، لأنه لا بد من الوفاق معها على الزمن.

وهذه وقائع الحوار

- نسب اليك اخيراً أنك توافقون على اجراء تعديل عن الاتفاق الثلاثي والسؤال هو: كيف يمكن ان يتم مثل هذا التعديل وهل ثمة ما تستطيع الدول الغربية عامة او الولايات المتحدة ان تجعله للمساعدة في هذا الشأن. ويقال ان الفلسطينيين قوة بارزة في لبنان فما رأيكم بالتقارير التي تتحدث عن تحديكم في بينهم وبين حزب الله وكيف ستتعامل سوريا مع هذا الحلف الثالث في بيروت وجولدا؟

● نحن نبحث في الموضوع اللبناني و حزب الله، لم يكن طرفاً موقفاً على الاتفاق الثلاثي، والفلسطينيين ليسوا طرفاً بارزاً في اتفاق بين الفلسطينيين، لا لحزب الله ولا للفلسطينيين هم الذين خربوا الاتفاق. ان الاتفاق الثلاثي لم يكن اتفاق سوريا، انما نحن نبحثه وديعنا الأطراف اللبنانية بعضها يتجاهل البعض الآخر، لكني يصلوا الى قواسم مشتركة، ان

مواقع وسط فيما بينهم، ولو وصلوا الى نقاط اخرى وانفقوا عليها لربما كنا واقفا عليها، لان هدفنا هو تحقيق الوفاق الوطني فيما بينهم ولهذا اذا ارادوا هم الآن اجراء بعض التعديلات في هذا الاتفاق فلا مانع لدينا. من وجهة نظرنا سنسعى للخطوط العرضية للوفاق الوطني اللبناني بشرط او باخر مستمدة من الاكثر الواردة في الاتفاق. المهم اننا نوافق على ما يتفقون عليه، نحن لا نريد ان نرض عليهم اي رأي ولا يوافقون ولا يتفقون عليه، اما كيف ومتى؟ هذا ما يبدو الآن جامداً الى حد ما. والإجابة عن هذا السؤال على الاقل في الوقت الحاضر، هي في طريق غير مفتوح. ولكنني واثق انه سيصبح مرة اخرى، لأنه لا بد من الوفاق معها على الزمن، خصوصاً وان القوى التي تعرقه ليست هي القوى الاثوية والمشكلة اللبنانية، وليس هي خارجة اكثر منها داخلية، اما ماذا نستطيع الدول الغربية والولايات المتحدة، خصوصاً ان فعله، فهذا السؤال لا بد من ان نجيب عنه الولايات المتحدة نفسها، فهي قد عرفت حتى الآن، ونحن نشعنى الا تعرق على الاقل، فليس لها مصلحة في عدم حصول الوفاق في لبنان لان من يشك من الوضع في لبنان وما يتفق عنه يجب ان يحرض على تحقيق الأمن والاستقرار والوفاق في لبنان لان الوضع الحالي فيه يشكل مخاطراً ملاماً لبروز الارهاب، ولذلك كان الغزو الاسرائيلي للبنان العامل الاساسي الذي فجر الارهاب بعد العام ١٩٨٢. يجب الا يشك أحد بان هذا الغزو قد ساعد في بروز الفكر الاعمال الارهابية.

● هل يمكن ان يقال ان سوء التفاهم ده صدى لسوء التفاهم مع ايران؟  
● لا، لا صلة بين الامرير الخلاف هو فقط حول مواضيع الحفظ.  
● هل مصلحتكم للمخاضات الاميركية يعني انهاهاها ياقولوف وراء التفجيريات الاخيرة في سوريا؟  
● لا، اريد ان اقول ان الولايات المتحدة فطت عمليات عديدة في الماضي، وفي ما يتفق والعمليات الاخيرة. لقد ادعنا اعترافاً من الجرحى الحقيقيين عبر التلفزيون، انما ادراج المخاضات الاميركية فهي مدمرة الى جميع المنظمات الارهابية، وربما كانت علة بيده العمليات الاخرى التي لم تخطتها بنفسها.

وعن الارهاب ودور سوريا فيه بعدما ربط المسؤولون الاميركيون بين سوريا وارهبيين معينين اعتقلوا في برلين ولكن بعد أحداث التفجيع التي وقعت هناك قال الرئيس الأسد

نحن نعتقد ان العملية مرتبة ومركبة في اطار حماة عامة على سوريا وعلى دولة اخرى في المنطقة وبالتبعية على الامة العربية بهدف جعل العرب يستسلمون للمخططات الصهيونية وما ترتب به من اسرائيل، نتحول عن نهجنا ويتخذ عن نهجنا عن قضائنا العادلة فيسول عندها على اسرائيل ان تحقق حلها بالاستناد من اللين الى القرات، وذلك لان بلدنا معرض للارهاب وانك الاسد ان بعض القوى الغربية كانت محركه له وقد تتلفنا مع هذه القوى في حينه وانفقوا على طي الصلحة ونحن لم نعلقنا الحروب على هذه القوى، بل اقلنا بالقصدي لها وكما هو معروف تعرضنا منذ ايام عديدة لارهابية كانت حصولها بصفة ١٤٤ شهيداً و١٩٩ جرحياً.

ويقال فلان من يتهمنا بالارهاب من هذه القوى، هو اخر من يحق له ذلك، نظراً الى انضامها الحلال للاعمال الارهابية التي خطتها لها وامرستها وهذا يبدو دور المخاضات الاميركية واضحا فيها، فالاسس خطتها طائرة مصرية وبنها جرى غزو غرينادا، وجرحت لواءة على غزو لبنان وشربوا في حلف الطائرة اللبنانية التي كانت تقال وقد سياتيها سوريا حيث امين وعامل معاملة قذرة، ولدخل الولايات المتحدة في استعمال القنبلة، ضد الشكوى السورية التي تتضمن ادانة اسرائيل لحظتها الطائرة، وهذا يضر تأييد الولايات المتحدة لحظف الطائرات، والصد هذا الادارة الاميركية وسجلتها اما الشعب الاميركي فيستف بذلك وهو شء اخر، واخر سلسلة الاعمال الارهابية كان ضرب المدن اللبنانية، وملاحقة المخاضات رئيس بولة بهدف قتله او اغتياله، فهذه الاعمال بماذا يجب ان نسميها وعلى كل حال فان تقرير لجنة تشريش التي شكلها الكونغرس الاميركي تحدثت ما فيه الكفاية عن اعمال المخاضات الادارة الاميركية التي لا يحق لنا بناء على ذلك ان توجه الاتهام لسوريا لتحمية الارهاب، اما الاسرائيليون فراهبهم دائم ومتواصل وغير مرتبط بزمن او مكان معين فانظروا ما فعلوا بلندن

منذ سنوات وما تتحدث عنه الاحصاءات عن مقتل حوال ١٠٠ الف شخص حيث شربوا المن والمخيمات بالطيران وهذا جرى قسم منه بوجود اذيعوت الاميركي انك اسيد قليب حبيب، ومع ذلك فلان الادارة الاميركية لا تعتبر ذلك اربها، انما ضرورية امنية، هذا اسئلة الى الاعمال الارهابية القذرية التي قتلت بها اسرائيل بدءاً باقتل وسيد الاسم المحدث الكونت برنادوت مروراً بشوخم ان القري الفلسطينية وقتلهم اعلمها مما ادري الى خروج الفلسطينيين الذين اصبحوا لاجئين خارج بلادهم ولربما يصفهم منظمة التحرير في تونس والمغال النووي العمالي الذي اقيم لتوليد الكهرباء ونصف امكن سكنية في سوريا امريكية خلال الصعوبات، وصولاً الى حلف الطائرة اللبنانية التي كانت تقل الوفد السوري من ليبيا الى دمشق، ونحن لم نترك فرصة لاستعادة الدين تعرضوا لارهاب الى واستاعدلهم وقد تحمنا احياناً وفطنا احياناً اخرى من بين الذين ساعدناهم موظفون اميركيون اضافة الى ركب الطائرة الاميركية (TWA) ولا اقل ان اعدا غرينادا في تسوية قضائيا كهنه ولم يكن مقدور الادارة الاميركية انذاك ان تفعل شيئاً من اجل هؤلاء الرهائن، وبعد عشر كان يمكن لاي خطا تركبه هذه الادارة ان يؤدي بحياة هؤلاء الرهائن ان اذن نحن فلاننا نتعرض لارهاب ولاحتلال ارضنا من قبل اسرائيل ومع ذلك فلاننا نتهم بالارهاب عبر تلفيق عمليات لا علاقة لنا بها، وفي ما يتعلق بعلمية لندن، وهل الرغم من اننا نعلم ان نزل كل الحاصب باسرائيل لاننا وايها اعوام وحققه حرب منذ ثمانية وثلاثين عاماً، فنحن نرض ان نكرم نحن او سوانا باعمال ضد الطيران المدني ونرض ان نكرم نحن او سوانا باعمال كهنه، واننا اعتبرها جناة وغير سائبة، وانها ليست ارض قضائية تستهدف تحرير ارض محتلة او استرجاع حقوق متمنصة، وانجز لقتل لنا واسرائيل، عدوان وقتل الاجناب قادمة بيننا، ولكن في موضوع الطيران المدني فلاننا لم نخطط له بعقود سابقاً ولا نخطط له لاحقاً، وروينا على اسرائيل بعد حلف الطائرة اللبنانية التي قامت في المواقع العقلية

# المشروع المسيحي لحل الأزمة فرصة مؤاتية لتوحيد الصفوف حول قضايا لبنانية

كان لا بد من مشروع مسيحي لحل الأزمة اللبنانية، لأن الموجبات كثيرة في ظل الفراغ السياسي الحاصل والإحترقان الأمني الذي يتخوي على أكثر من بعد هدف.

أول هذه الموجبات أن الذين رفضوا الاتفاق الثلاثي كان عليهم المبادرة إلى تسمية البديل، وهذا ما أخذ سجله ليس فقط انصار الاتفاق بل الذين داروا في فلكه أيضا.

وثاني هذه الموجبات أن القناعات المسيحية لا بد لها وأن تبرز، إذ ليس من العدل والانصاف أن تملأ الشروط والوافيق والخيارات باستمرار من الخارج، أو من قبل الإصفاة على المواطنين كما أنه ليس من المعقول والمقبول أن تبلى القناعات اللبنانية في خير كان تنظر الظروف الملائمة كي ترغم وتخرق ال العطن في الوقت الذي يعانى الوطن من سكرات الموت والاحتضار. لذلك كان لا بد من مشروع مسيحي يعنى لحل الأزمة اللبنانية - أي مشروع - من دون الدخول في التسميات والتقسيمات والتمييزات والوهلات التي تجعله قابلا للحياة أو لا.

قبل الاحتجاج المسيحي الواسع حول المشروع كانت المعادلة مختلفة، من قائل بأن الرفضين للاتفاق السوري لا يمكنون البديل، إلى قائل بأن التناقضات داخل المجتمع المسيحي هي أقوى من أن تسمح المجال لهم ليتنقوا ويتفقا ويوجدوا الصفوف، إلى مراهن على نعمة المصالح والاتانيات التي لا تبطل على القناعات وتهدد حدود السلمات الوطنية التي لا يمكن الاصلان بشأنها. لكن بعد الاحتجاج وبعد الاصلان عن وجود مشروع للحل توارنت المعادلة وأصبحت تميل بتفلقا ناحية النحور الهادف إلى لبنة الحل.

سادا بعد الاصلان عن وجود مشروع بديل للاتفاق الثلاثي؟

كثيرة هي الأمور المطلوبة، وربما دفعة واحدة أو في مدى زمني قصير.

الطلب أولا: تأمين الاجتماع حول هذا المشروع، والمسألة ليست سهلة على الاطلاق لأن الضحايا من الماء العكر لن يتوانوا عن توظيف كل ما يمكنون من قدرة على التخريب لتعطيل مفاعيله، وفي مقدمة هؤلاء سوريا وانصار الاتفاق الثلاثي.

والخوف من محاولات التعطيل، يفترض أن يكون شعورا متلازما مع كل خطوة تخطى على صعيد تأهيل المشروع لأن العدو قادر على النيل منه ويمكث من الاساليب والوسائل ما يمكنه من تحقيق مأربه.

عندهم أيضا تصور للحل والخلاص. لذلك لا بد من توظيف الفرص المؤاتية - وهي كثيرة - للانطلاق بالسياسة والمباشرة في البحث جديا عن أفضل السبل المؤدية إلى الوفاق.

إن القناعات الموضوعي مع ما يعتبر خيارا مسيحيا لحل الأزمة اللبنانية لا يمكن أن يمر إلا من إطار من القناعات التي تكاد أن تصبح مضمسات في زمن الحرب لكثرة مسا الخبثت سابقا، وفي مقدمتها الاجماع، والكتاتيف، والقضام وتوظيف الفرص المؤاتية.

هل هذا يكفي؟

في غياب الحلول السحرية هذا يكفي، وفي زمن غابت فيه المعجزات اصبح المعقول والمقبول هو وليس مطلوبا أن يكون التصور المسيحي سحرا أو معجزة أو خراس حسيده المعقول والمقبول.

إن قدر اللبنانيين اليوم أن يتصدوا للاتفاق الثلاثي بعزيمتهم واستعدادهم للتضحية والاستشهاد كبديل عن الهيمنة والاستعباد وقدرهم أن يتصدوا لشحالات التهويل والتعريف والجدوى إلى الخيار العسكري يطرح البديل الذي يؤمن استقرارية الحوار السياسي، وقدرهم أن يواجهوا متطرفين استمققات داخلية وخارجية لا سابقة لهم فيها ولا جعل لكي يصفقوا على سحروهم البحر الكريم.

إن القناعات التي يتضمنها المشروع المسيحي والتي قد تتطور في الأيام القليلة المقبلة قد لا تكون عكس مستوى طموحات البعض ولا متجانسة مع أفكار وطموحات البعض الآخر، ولكن أهميتها تبقى في وجودها كخلفات يمكن التشاطي عليها من منطلقات الحوار والتفاهم لإرساء الحل اللبناني على اسس ثابتة.

قد يكون صحيحا بأن حل الأزمة اللبنانية لا يمكن أن يكون شأنًا لبنانياً محلياً صرفاً نظراً لنتعنها الإقليمية والدولية ولارتباطها بأكثر من قضية وأزمة متجانسة أو مختلفة، ولكن الصحيح أيضا إذا كان الحل من الخارج مشترا فلا بد من السعي لإيجاد بديل داخلي، وإذا تعذر السير في الحل الداخلي فلا بد من انتظار الفرص المؤاتية ومن الاستمرار في البحث عن الأفضل والانتص للمصلحة اللبنانية. إلا إذا كانت المؤامرة التي اشعلت نار الفتنة في لبنان ترسد أن ترسو خطوط الحل الذي يتناسب والاهداف التي كانت من أجلها هذه المؤامرة.

وتأمين الاجماع حول المشروع يتطلب المزيد من الاتصالات والمشاورات والاحتشامات بين ابناء الصف الواحد لتوحيد المواقف والتصورات والخيارات.

والمسألة هنا ليست صعبة أو معقدة إذا توافرت النيات الحسنة لان الذين أخذوا على عاتقهم اعداد مشروع القرار اللبناني أو الحل اللبناني قد وضعوا نصب اعينهم الصلحة اللبنانية فوق كل اعتبار مطعني آخر، لذلك فإن الدعوة إلى وليمة المشروع للمشاركة في تدبج نصوصه ومضمونه لا بد لهم من أن يشعوا خلافاتهم وسماسياتهم جسانيا ويترفعوا عن الصغائر وأضمن مهلحة لبنان واللبنانيين فوق المصالح الذاتية والاتانيات الخاصة.

وهنا لا بد من الإشارة إلى نوعية الاساليب التي يجب أن تعتمد لتوحيد النظرة المسيحية حول المشروع بعيدا عن الحزازات الشخصية والصاسيات القائمة. هذه الاساليب معروفة بمجملها وبعضها جرب ولم يؤد إلى نتائج ايجابية تذكر، وبعضها لم يجرب، لذلك لا بد من حسن الاختيار في اعتماد اسبل أفضل الوسائل للوصول إلى النتائج المرجوة.

ثانيا، لا بد من توظيف عامل الوقت وتعنيته إلى جانب الطرح المسيحي الوافيق.

عقال من يعتقد بان اللبنانيين الرفضين للاتفاق الثلاثي قد تأخروا كثيرا في طرح تصورهم للحل.

بالطبع لا يجوز التوقف عندما كان، بل يجب التوقف عندما سيكون أو ما هو كائن حاليا. والحقيقة تقال ان المشروع قد وجد، لذلك لا بد من الاطلاق من هذا التوابع لتوظيف الفرص المؤاتية التي تخدم ظروف نجاحه ليصبح مشروعا وطنيا يحجم الأزمة الام ويطشس عن هويته الخاصة والمحدودة.

إن عامل الوقت لم يكن في السابق ضد مصفحة الطرح المسيحي، لكن اليوم اصبح كذلك اذا لم يسارع المعينون على احاطته بكل عناية ورعاية واحتمام.

لقد حقني المسجونون بتقدم اقليمي دولي عند رفضهم الاتفاق الثلاثي، واصبح عندهم اليوم مبادرة بابوية معلنة مع ولف التنفيذ بانتظار توحيد صفوفهم ومواقفهم، فضلا عن البطريرك القادر على تحمل المسؤوليات والتبعات الصعبة للمصاهة في مسيرة الخلاص والاتقاد، واضح



المسيحيين والمسلمين -  
 ٢ - يرفع عدد النواب الى ١٠٨  
 تحفظاً للمساواة بين المسيحيين  
 والمسلمين.  
 ٣ - ينتخب رئيس مجلس النواب  
 ونائبه واعضاء مكتب المجلس لمدة  
 سنتين قابلتين للتجديد.  
 ٤ - تكريس مكتب المجلس لمدة  
 النيابي وفقاً لآكام الدستور الحالي.

**في السلطة القضائية :**  
 ١ - تتخذ الاجراءات الضرورية  
 لتحقيق مبدأ استقلالية السلطة  
 القضائية.  
 ٢ - تنشأ محكمة دستورية لرقابة  
 دستورية القوانين وبت الزراعة والتموين  
 النابذة عن انتخبات الرئاسية والنيابية  
 إضافة الى الزراعة التي قد تنشأ بين  
 الإدارة المركزية والأديارات المركزية.  
 ٣ - يصار الى تأليف مجلس أعلى  
 لمحاكمة الرؤساء والوزراء المنصوص  
 عليه في الدستور.  
 ٤ - يصار الى وضع تشريع اختياري  
 للاحوال الشخصية المدنية لمن يرتب  
 في استخدامه من اللبنانيين.

**في اللامركزية الإدارية :**  
 اعاد النظر في التنظيم الإداري  
 المنصوص عليه في المرسوم  
 الإحتضاري الرقم ١١٦ بتاريخ  
 ١٥٨٩/٢/٢٤ في اتجاه تعزيز  
 اللامركزية الإدارية وفق المبادئ  
 الآتية :  
 ١ - زيادة توزيع المحافظات في  
 شكل يؤمن مصالح المواطنين  
 ٢ - تعزيز المجالس المحلية  
 والإحتياجات المحلية والمحافظات  
 وتوسع عملها بما المالية والإدارية  
 والتنظيمية والإعمالية.

٣ - اعتماد التمثيل الشعبي في  
 مجالس المحافظات بغية إشراك  
 المواطنين.  
 ٤ - تحويل أكبر عدد من المهام  
 والمسؤوليات الإدارية من السلطة  
 المركزية الى السلطة المحلية.

**في السياسة الدفاعية  
 والأمنية :**  
 ١ - وضع سياسة دفاعية بما يتواءم  
 وضرورات الأمن القومي اللبناني  
 بحيث يكون الجيش مسؤولاً عن أمن  
 الوطن والبلد وحمية الحدود، وتكون  
 قوى الأمن الداخلي مسؤولة عن حفظ  
 النظام وأمن المواطنين مع إمكان  
 استعانتها بالجيش لموازنتها في  
 مواجهة الأعداء الأمنية الكبيرة.  
 ٢ - تعزيز الجيش وقوى الأمن  
 الداخلي والأمن العام عدة وعقد  
 إعادة تنظيم أجهزة الأمن المركزية  
 وسراياها الإقليمية مما يحتم فتح باب  
 التوظيف لتجلباً أكثر فعالية  
 ٣ - تحديث القوانين والأنظمة  
 المتعلقة بهذه المؤسسات.  
 ٤ - تنفيذ قانون خدمة العلم  
 الإجتماعية والأمنية.

**في السياسة الاقتصادية :**  
 ١ - أن نظام لبنان الاقتصادي هو  
 نظام حر ضمن المبادئ العربية  
 ويحافظ على الملكية الخاصة ويولي  
 شروط العدالة الاقتصادية ومنظّمات  
 العدالة الإجتماعية وتقوم الدولة في  
 إدارة شؤون الملتحق في هذا المجال  
 وتجنسد تلك في المجالات النقدية  
 والمالية والإئتمانية والإسكانية  
 وحمية الإجتماعية بما فيه تعميم  
 الضمان الإجتماعي وضمان الشغل  
 وحمية التطبيب والإستحقاق

واستيعاب البطالة.  
 ٢ - وضع خطة أممية واعدامية  
 شاملة لكل لبنان وبالأخص المناطق  
 التي طاولها الحرب والتي تشكل  
 العرمان من ما يستتبع ذلك من أبعاد  
 الآثار والمؤسسات المركزية  
 والأقليمية الأثرية  
 ٣ - إنشاء مجلس اقتصادي لتمثيل  
 فيه الفاعليات الاقتصادية  
 والإجتماعية والثقافية والعملية على أن  
 يحدد القانون مجالات اختصاصه.

**في السياسة التربوية :**  
 ١ - التأكيد على حرية التعليم  
 ونطاق التعليم الخاص والتنوع التربوي  
 بما يحتم تطلعات جميع اللبنانيين في  
 إطار وحدة الوطن وتشتمل ثروتها  
 البشرية وتنمية روح المبادرة والتفكير  
 فيه.  
 ٢ - تعزيز التعليم وتطويره بما  
 يؤدي الى عميقه ومجانيته والزائجة  
 وشموليته، وتحديث البرامج التربوية،  
 وتوحيد مآلتي التاريخ والتربية  
 المدنية والوطنية.  
 ٣ - التركيز على نور التعليم  
 المهني والتفلي لجهة إعطائه الأولوية  
 وربطه بالنخطة الامنية السامية.  
 ٤ - دعم التعليم العالي واعطاء  
 الجامعة اللبنانية والجامعات الخاصة  
 دورها ضمن النخطة الامنية بكل  
 اعانها، وخاصة ائلاء الجامعة  
 اللبنانية وكلهاها التنظيمية الإهتمام  
 اللازم.  
 ٥ - تعزيز الأبحاث العلمية  
 والدراسات التقييمية عبر توفير الدعم  
 اللازم للمؤسسات العامة والخاصة في  
 هذا الحقل.  
 ٦ - إنشاء مجلس أعلى للثقافة  
 ومساعدة المجالس الثقافية في كل

المناطق لغناء الثقافة العامة في  
 صفوف المواطنين وإبراز التراث  
 الوطني وحميته والعمل على لورة  
 القدرات الابنائية وتنشيعها في  
 مختلف المجالات.  
 وصف الرئيس كميل شمعون  
 "المبادرة المسيحية السلام" بأنها  
 "مشروع إلهي وليس مشروعاً  
 مسيحياً" وأوضح أن اتصالات سكرى  
 مع المسلمين "حتى يتم كل شيء  
 بالاتفاق".

عقد  
 المجلس السياسي  
 الأعلى لحزب الوطنيين الإصرار  
 اجتماعه الأسبوعي في مقره المركزي  
 في الإضراف برئاسة المجلسس ناسي  
 شمعون ومقرر الرئيس شمعون.  
 عرض المجتمعون التطورات الأخيرة  
 وأسما منها "المبادرة المسيحية  
 السلام".  
 ولدى مقابلة الرئيس شمعون  
 الإجتماع قال "إن بيان سيصدر في  
 نهاية الإجتماع وليس عندي أكثر من  
 تلك".  
 وسئل ما هو رأيه في المشروع  
 المسيحي، فأجاب "أنا ما عندي  
 مشروع مسيحي، إنما عندي مشروع  
 إنساني، وهناك فئة مسيحية تحضر هذا  
 المشروع الذي هو مشروع لبناني.  
 وستحفل طبعاً اتصالات مع أهواننا  
 المسلمين حتى يتم كمل شيء  
 بالاتفاق".

١٦) الإضراف السيل : لقاءه الثقافي في  
 نطاق اللغة الأولى بالأمم، أثناء في العباد  
 الإضراف وميض ولوى الفن  
 (١٧) - هناك الإضراف يتعلق بالمشاوره في خان  
 رئاسة الجمهورية.  
 (١٨) - هناك الإضراف أيضاً مجلس لتبني  
 (١٩) - هناك الإضراف بإضافة بند يتعلق  
 بالسياسة الخارجية.

## وفد من الموارنة المستقلين اطلع فرنجية على المشروع المسيحي

□ على غبطة البطريرك أن يغربل  
 الأفكار ويتوصل الى مشروع موحد  
 ● مثل كانت للرئيس فرنجية  
 ملاحظات على المشروع المسيحي.  
 □ في طبيعة الحال كانت له  
 ملاحظات وقد بيدها وينتقد بها ان  
 غبطة البطريرك - وفعليات اخرى لها  
 ملاحظات  
 ● وهل تتوقعون عقد مؤتمر مسيحي  
 في هذه الظروف.  
 □ لنسأ في وارد عقد مؤتمر مسيحي في  
 الوقت الحاضر - هل حل هذا امر  
 متعلق بغبطة البطريرك.  
 ● هل يحتمل في مسألة انعقاد مؤتمر  
 وطني.  
 □ نحن طرفنا هذه الفكرة على صاحب  
 الشأن الأول. ولكن غبطة البطريرك هو  
 الذي يحدد الوقت ونحن امامه مسبقاً.  
 ● هل سيكون للبطريرك حظوظ في هذا  
 الاجراء.  
 □ الامر متعلق به.

الفاعليات في المنطقة الشرفية ولا  
 اسبقها شخصياً مسيحية. وفي طبيعة  
 الحال دوننا مع الرئيس فرنجية وقتراً  
 بين الأفكار والرؤى الواردة في هذا  
 المشروع ومشروع الاتفاق الثلاثي  
 والمشروع الذي تقدم به الرئيس  
 فرنجية المسي - وثيقة الخلاص  
 الوطني. وعرضنا كل هذه المشاريع  
 والامر الذي يمكن أن تشدد عليه هو ان  
 أي مشروع من المشاريع لا يستحوذ على  
 طموحنا. الا بقدر معين. وقلنا اننا  
 نفوض غبطة البطريرك كما تفعل  
 فقامته وفوضه. ونحن ايضا نفوضه.  
 في هذا المجال. مستخدم امامه مجموعة  
 من المشاريع والأفكار ليغربلها مع  
 الفاتقان.  
 ثم دار مع التלב باخوس الحوار  
 الثاني.  
 ● ان ماذا توصلتم مع الرئيس  
 فرنجية.

زغرتا - من كمال حيفر:  
 اطلع امس وفد من تجمع نواب  
 الموارنة المستقلين ضم النواب: أوغست  
 باخوس، حبيب كيروز، والبس  
 البارون، الرئيس سليمان فرنجية على  
 نص المشروع المسيحي الذي اعته  
 الفاعليات المسيحية لحل  
 زاد الر وفد عند العائشة والنصف  
 من قبل ظهر امس الرئيس فرنجية في  
 قصره بزغرتا، وعرض معه التطورات  
 الأخيرة في ضوء المشاريع المقترحة. كما  
 تركز البحث خصوصاً على المشروع  
 المسيحي، والمخالفات التي بيدها  
 الرئيس فرنجية عليه.  
 واتر الاجتماع لدى الثالث باخوس  
 باسم الوفد بالتصريح التالي:  
 العلوم ان طريق زغرتا سلكة اماننا  
 بمناسبة او من دون مناسبة. انما  
 تزامنت زيارتنا اليوم - امس - مع واقع  
 جديد وهو طرح مشروع من بعض

١ - وقف إطلاق نار شامل وفوري واتخاذ الاحتياط في كل الأراضي اللبنانية من جميع الأطراف في صورة نهائية.

٢ - إطلاق جميع المخطوفين من دون أي قيد أو شرط

٣ - تشكيل لجنة أمنية جديدة تضم كل الأطراف والقوى المعنية الفاعلة وتحصل صلاحيتها كل الأراضي اللبنانية لتطبيق خطة أمنية نظرياً العملية.

٤ - تكتوية الجيش وقوى الأمن الداخلي والأمن العام وفتح باب التطوع فيها وتسلم الجيش وقوى الأمن الداخلي جميعه حفظ الأمن في جميع المناطق اللبنانية لمسط سلطة الدولة عليها من نون استثناء، وذلك بموافقة قوات حفظ السلام الدولية.

٥ - يتم انسحاب الميليشيات والتطهيرات العسكرية وشبه العسكرية اللبنانية على اختلاف أنواعها في مؤسسات الوطن، وذلك بعد تأهيل عناصرها، على أن يسبق ذلك كل جمع الميليشيات والتطهيرات العسكرية وشبه العسكرية غير اللبنانية على أنواعها.

٦ - جمع الأسلحة من كل الفرقاء اللبنانيين وغير اللبنانيين من نون استثناء وفق جدول زمني يجري تنظيمه من قبل قيادة الجيش اللبناني.

٧ - تأمين حرية انتقال اللبنانيين وعلمهم والأماكن في جميع المناطق اللبنانية.

٨ - عودة المهجرين اللبنانيين والقرار حق كل مهنر لبناني في العودة التي أرفق وعمله ووقف الضرميات اللازمة التي تكفل ضمان هذا الواقع وتأمين الظروف الممنعة الملائمة لعونتهم والوسائل الضرورية لتأدية تعمير القرى والبوت وترميمها على أن تبدأ عودة المهجرين تدريجاً لتنتهي كلها خلال ستة أشهر.

### الفصل الثالث

#### الإصلاح السياسي

١ - تطوير الصيغة اللبنانية بهدف الترسيع الإيجابي الوطني والعمل الديموقراطي وتحقيق الحرية والمساواة والمعادلة الاجتماعية وتكافؤ الفرص والائتاء والأمن، عن طريق المشاركة الفعلية وتعميم أوسع تعميماً عن قطاعات الشعب وطبقاته.

٢ - وإن القصد هو ضمانا الوطني والاجتماعي أن يسقط كل العدة الطائفية في لبنان، وأن تعتمد العملية الشاملة لمجتمعنا وصولاً إلى الانصهار الوطني الشامل، وفي انتظار تحقيق العملية تعتمد الأسس الآتية:

١ - تكريس العرف في توزيع الرقاسات الثلاث.

٢ - توزيع المقاعد النيابية والوزارية بالتساوي بين المسلمين والمسيحيين.

٣ - إلغاء الطائفية في الوظائف العامة والمؤسسات العامة مع اعتماد مبدأ الكفاءة والاسس العلمية لأختيار الموظفين باستثناء وظائف الفئة الأولى والجيش وقوى الأمن (١).

٤ - السلطة الإجرائية:

أ - رئاسة الجمهورية (٢)

يركس السلطة الإجرائية رئيس الجمهورية ويمارسها بمشاركة رئيس الوزراء والوزراء وفقاً للتفويض الدستورية المختصة ولا تتحمل تبعه ممارسة سلطاته إلا في الحالات المنصوص عليها في الدستور.

١ - انتخاب الرئيس

تختص في انتخاب رئيس الجمهورية غالبية الثلثين في الدورة الأولى واكثريه ٥٥% في البعث من العدد القانوني لمجلس النواب في الدورات التي تلي الدورة الأولى. ويكمن المناب القانوني لآراء الانتخاب في كل الدورات سبعة أعشار عدد أعضاء مجلس النواب.

٢ - صلاحيات الرئيس

تختل في صلاحيات رئيس الجمهورية المحددة في الدستور التنفيذية الآتية:

١ - يعتبر رئيس الجمهورية رأساً للدولة ويمزا لوحدة الوطن ويخولي الشمر على احترام الدستور والمحافظة على استقلال لبنان ووحدة الوطنية وسلامة أراضيها ويؤدي رئيس الجمهورية اليمين الدستورية ويركس مجلس الوزراء ويتناوب به السلطة الإجرائية بمشاركة مجلس الوزراء.

٢ - يصدّر رئيس الجمهورية القائد الأعلى للجيش، ورئيس مجلس الدفاع الأعلى.

٣ - يوقع رئيس الجمهورية المراسيم ويصدر القوانين ويحيل مشاريع القوانين ضمن المهل المحددة بعد أن يوقعها رئيس الوزراء والوزير المختص.

٤ - يصدّر رئيس الجمهورية مرسوماً بتكليف رئيس الحكومة المنتخب من مجلس النواب بتشكيل الحكومة ويحيل استقالته ويصدر مرسوم قبول استقالة أي من الوزراء بعد قبول رئيس الوزراء. ويصدر أيضاً مرسوم استقالة الحكومة.

٥ - كاتبا - نهاية رئاسة الجمهورية من أجل مشاركة اشغل في الحكم يستحدث منصب نائب رئيس يتولاها ستة أشخاص يمثلون الطوائف الكبرى في لبنان عمداً طائفة رئيس الجمهورية.

١ - انتخاب نواب الرئيس: يتم انتخاب نواب الرئيس من قبل مجلس النواب.

٢ - صلاحيات نواب الرئيس: يولف نواب الرئيس مجلساً استشارياً لرئيس الجمهورية، ويولون معدات تشرفية في الداخل والخارج يكلفهم أياماً رئيس الجمهورية.

٣ - انتخاب رئيس الوزراء: يتم

انتخاب رئيس الوزراء في مجلس النواب بأكثريه ٥٥% من الأقل من عدد الأعضاء الذين يتألف منهم قانوناً.

٢ - صلاحيات رئيس الوزراء إضافة إلى الصلاحيات التي يمارسها رئيس الوزراء عرفاً يقوم بها يأتي:

١ - يشكل رئيس الوزراء المنتخب الحكومة.

ب - يرأس المجلس الوزاري.

ج - يقبل استقالة وزير أو أكثر ويرفع المرسوم على رئيس الجمهورية.

د - يوقع مع رئيس الجمهورية مرسوم استقالة الوزراء والقائمين.

هـ - يوقع تكليفه ومشاريع القوانين إلى جانب رئيس الجمهورية باستثناء مرسوم تكليفه رئيس الوزراء ويقول استقالته واستقالة الحكومة ويكون نائماً لرئيس الدفاع الأعلى.

ز - يصدّر في تنفيذ قرارات مجلس الوزراء ويتابع أعمال الوزارات والأمارات.

٢ - يرفع مجلس الوزراء رأياً

١ - تشكيل الحكومة وفقاً للإجراءات الآتية:

أ - يجري رئيس الحكومة المنتخب استشارات لنيابية يشار في هولها إلى تشكيل الحكومة بالاتفاق مع رئيس الجمهورية ونحوها تصخر المراسيم اللازمة لهذه الغاية.

ب - إذا لم يتم الاتفاق مع رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة على لائحة الوزراء وامتنع رئيس الجمهورية عن توقيع مرسوم تشكيل الحكومة خلال مهلة أسبوعين من عرض اللائحة عليه، يحكم رئيس الحكومة المنتخب على مجلس النواب فإذا نالت وجهه نظره غالبية ٥٥% من أعضاء مجلس النواب، فعلى رئيس الجمهورية توقيع المرسوم. أما إذا لم تتل التشكيلة الحكومية الغالبية لنيابية المحددة أعلاه، فيعتبر رئيس الحكومة مقترحاً ويعاد انتخاب رئيس جديد للحكومة.

ج - إذا امتنع رئيس الوزراء عن عرض لائحة حكومته على رئيس الجمهورية خلال مهلة شهر من انتخابه، يعتبر ذلك بمثابة اعتذار عن عدم التشكيل ويعاد انتخاب رئيس جديد للحكومة.

د - بعد صدور مراسيم تعيين الحكومة تائف أمام مجلس النواب لتتال الثقة.

و - أن النصاب القانوني لتعداد مجلس الوزراء هو ثلثا الأعضاء.

ز - على الحكومة أن تقسم استقالتها فور انتخاب رئيس جديد للجمهورية.

٢ - صلاحيات مجلس الوزراء

يمارس مجلس الوزراء الصلاحيات التنفيذية والآدارية ومنها:

١ - وضع السياسة العامة للدولة في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والمالية والائتمانية والتربية والاجتماعية وفي غير ذلك من المجالات.

ب - وضع مشاريع القوانين والمراسيم واتخاذ القرارات اللازمة لتنفيذ سياسة الدولة وإضفاء صفة العمل المنكر على مشاريع القوانين عندما يرى ذلك ضرورياً.

ج - السفر على تنفيذ القوانين والتطبيق ومراقبة عمل أجهزة الدولة ومؤسساتها.

د - اقرار حالة الطوارئ والغاؤها، وإعلان الحرب والتعبئة العامة، وعند الاتفاقات والمعاهدات المولدة مع مراعاة صلاحيات السلطة التشريعية.

هـ - توجيه أعمال الوزارات وجمع الأعمال الأمارات والمؤسسات العامة التابعة للدولة وتنسيقها.

و - تنظيم مشروع الموازنة العامة، ووضع الخطط الاقتصادية الشاملة والنهوية المدى.

ز - حل مجلس النواب بناء على اقتراح رئيس الجمهورية بقرار مختل.

ح - تعيين موظفي الفئة الأولى أو ما يعادلها والقائمين أو قبول استقالتهم وفقاً لأصول القانونية.

ط - تصدق لائحة لوائح يوم توقيع مشاريع المراسيم ومراسيم أحالة القوانين المرفرة في مجلس الوزراء لئلا يرسب السوابق أو ربما ثل ذلك هذه المهلة لتدابير مهلة، ويبدأ سريان المهلة منذ تاريخ إيداع المشاريع لدى المديرية العامة لرئاسة الجمهورية، وعند الإضفاء المهلة من نون توقيع، رد محتل يصبح المرسوم نافذاً حكماً. أما إذا رده فيصير إلى عرض على مجلس الوزراء مجدداً، وأن أصدر مجلس الوزراء على قراره ثانية فعلى رئيس الجمهورية توقيع المرسوم.

ز - يصدّر هذه العمل أيضاً بالنسبة إلى المراسيم العادية، ففي حالة الخلاف بين رئيس الوزراء والوزير المختص على المشروع يحال على مجلس الوزراء لبتة، وتصدر المهلة نفسها لرئيس الوزراء عن تاريخ إيداع المشاريع لدى أمانته العامة. أما بالنسبة إلى القوانين التي يقرها مجلس النواب فتطبق على مهل نشرها المادة ٥٦ من الدستور الحالي.

٣ - استقالة الحكومة

تعتبر الوزارة مستقيلة في الحالات الآتية:

أ - إذا استقال رئيسها.

ب - إذا حجب المجلس النيابي عنها الثقة.

ج - إذا استقال نصف أعضائها، ولا يحل مرسوم قبول الاستقالة إلا توقيع رئيس الجمهورية.

٤ - في السلطة التشريعية (٣)

إضافة إلى الأسس والصلاحيات الواردة في الدستور والمعلقة بالسلطة التشريعية تطبق الأواعد الآتية:

١ - يعتمد مبدأ انتخاب السلطة التشريعية على أساس قانون انتخاب جديد يحقق صفة التمثيل الشعبي وعادته في إطار المناصفة بين



# مشروع "المبادرة المسيحية للسلام"

## وحدة لبَنان

### ورفض مشاريع التقسيم لبنان وطن حر سيد مستقل عربي ديمقراطي برلماني العلاقة مع سوريا تحدد عبر مبادئ السيادة

"مشروع المبادرة المسيحية للسلام" الذي تصفه مجموعة من مثلي الأحزاب والمفكرات، ما زالت صيغته النهائية قيد الترس ويبدو ان هناك اكثر من صيغة، او على الاقل تعديلات مقترحة لنبود في المشروع ستكون موضع بحث في الاجتماع الموسع المقرر عقده

وهنا نص مشروع نخرته امس وكالة اخبار اليوم" على انه المشروع المقترح.

#### المقدمة

اقتناعا منا بعميقة هذه الحرب وبظلال الظلم العميقة، وبضرورة اعتماد الحوار والتفاوض والاتفاق لحل النزاعات بين اللبنانيين بالطرق السلمية توصلا الى السلام العادل والناجم.

وسعيًا منا للخروج من الازمة الراهنة التي طالت وتعقدت وتداخلت فيها مختلف العوامل، الداخلية والخارجية، الاقتصادية والاجتماعية، السياسية والدينية، بحيث امتدت ازمة لبنان مرعبة وبالتالي تتطلب حلا ملحة وشاملة وبالجملة.

وبغية ان يكون الحل خديرا ليمالج عمق هذه الازمة بخامتن المساواة

الثابتة بين كل اللبنانيين، ولتحقيق الصعالة الاجتماعية وتكافؤ الفرص للجميع، والمشاركة الكاملة لكل الطوائف، يجب ان نخلط في مؤسسات الدولة "وفي مختلف مستوياتها" وصفا، اقلها وعموما، روح التطوير والتجديد والتغيير لتلبية لاساني اللبنانيين وتطلعاتهم المستقبلية.

ومن اجل ان ياتي الحل موضعيا، يجب ان ينطلق من خصوصية لبنان البشرية وبنيتها المجتمعية المتميزة التي تجعله، ومن خصوصية التاريخة التي تجعل منه وطنا للحرية ولتأسان، و دولة ديمقراطية حرة ومستقلة وسعيدة ذات مؤسسات تضمن حقوق كل المجموعات ومخالفاتها واعتراؤها

بعضها بعضا وتفاعلا في ما بينها وتزليل اسباب القهر والقمع والهيمنة والحرمان واحتمالاتها.

وفي سبيل ايجاد حل توافقي وقبضي الاعتماد على ارادة اللبنانيين، مسلمين ومسيحيين، في العيش المشترك، لتحقيق الوحدة الداخلية والمصلحة اللبنانية توصلا الى تفاهم يضمن التوازن على الصعيد الداخلي والحياد على الصعيد الخارجي.

وكي نخطو خطوة عملية في اتجاه السلام وحرما منا على عدم اجهاد الوقت الذي يستحق الانسان والوطن والارض والاقتصاد والمجتمع، يجب اعلان انتهاء حال الحرب فوراً لما يبناه، والدعوة الى مؤتمر وطني تتمثل فيه كل الاحزاب والتنظيمات والقوى والشخصيات لاتقرار المسلمات اللبنانية التي تشكل ميثاقا وطنيا مكتوبا، والاتفاق على الاصلاحات السياسية لصوغ دستور جديد، على ان يتم ذلك عبر المؤسسات الشرعية والانتخابية، هنا هو الهدف والمحتوى لمبادرةنا للسلام التي نطرحها للمناقشة.

#### الفصل الاول

##### المبادئ العامة

- 1 - لبنان وطن نهائي، حر، سيد، مستقل في حدوده المتصوص عليها في الدستور والمعترف بها دوليا.
- 2 - لبنان دولة عربية وعضو عامل ومؤسس في جامعة الدول العربية ملتزم كل موائعها، وهو في الوقت ذاته عضو كامل ومؤسس في هيئة الامم المتحدة وملتزم بميثاقها.
- 3 - لبنان جمهورية نيومقراطية برلمانية تقوم على احترام الحريات العامة وبخاصة حرية الرأي والمعتقد، وعلى مبدأ فصل السلطات والعدالة الاجتماعية والمساواة في الحقوق والواجبات بين جميع المواطنين.
- 4 - لبنان ملتقى للتحضارات والانبياء وقائم على المساواة وتكافؤ الفرص في ما بين ابناءه وعلى احترام

- 1 - اعتماد اللامركزية الادارية الموسعة.
- 2 - التمسك بالنظام الاقتصادي الحر العملي على المبادرة الفردية مع التأكيد على دور الدولة في التنظيم والرقابة وعلى ضرورة اعتماد التخطيط الاتمالي الشامل لاعمار لبنان وتتميز قدراته الانتاجية وتنمية بنيته الاقتصادية والاجتماعية.
- 3 - المحافظة على النظام التربوي الحر والمنفتح على كل الحضارات والثقافات في العالم مع ضرورة دعم التعليم الرسمي وجعله مجانيا وشاملا وتعزيز التعليم المهني وتطوير البرامج والمناهج التربوية لتنمية الروح الوطنية والمواطنة بين الاجيال الطامعة.
- 4 - توطيد العلاقات وتطويرها في ما بين اللبنانيين المقهمن واللبنانيين المغتربين، لما لاقتضاه اللبناني من اهمية وقابلية بالنسبة الى لبنان.
- 5 - ان تحديد العلاقات الوثيقة والمصالح المشتركة وتطويرها بين لبنان وسوريا في تنظيمها بين الدولتين وفقا للامور الدستورية المتبعة لديها على ان تراعى مبادئ السيادة والاستقلال والاعتراف المتبادل وخصوصية كل بلد.
- 6 - ابتعاد لبنان عن سياسة المحاور والانتحاح على جميع نواحي العالم على اساس التعاون والمناقاة المتبادلة ضمن اطار الحفاظ على سيادته.
- 7 - اعلان حياد لبنان العسكري مع استمرار التزامه ميثاقا جامعة الدول العربية والقضايا العربية وميثاق الامم المتحدة.

#### الفصل الثاني

##### انهاء الحرب

تحدد مرحلة اتمام الحرب في لبنان بستة اشهر ويتم خلال هذه الفترة تحقيق آلية اهاء الحرب وفق القواعد والمبادئ الآتية:

## الولايات المتحدة واقطار أوروبا الغربية

## ماتمنحه للأطوار النامية من مساعدا تستردھا كخبرات

فيما تعاني الاقطار النامية من نقص في الخبرات والاختصاصات العلمية والطبية منها خاصة يوجد هناك 30 الف خبير من خبراء تلك الاقطار هجرو بلادهم خلال السنوات العشر المنصرمة واستقروا في الولايات المتحدة واقطار أوروبا الغربية.

الذي يشير الانتباه ان الاحصائيات الدولية الرسمية تشير ان الاقطار النامية انفقت زهاء خمسة مليارات دولار من ميزانياتها من أجل تعليم اولئك الخبراء وتزويدهم هذا المبلغ بمقدار مليار دولار عن قيمة المساعدات المالية التي قدمتها الولايات المتحدة واقطار أوروبا الغربية الى الدول النامية خلال تلك الفترة نفسها. وتؤثر بالطبع عملية هجرة العقول على الاقطار النامية محقة لها حسائر علمية جسيمة في الوقت الذي تفقد حاجة هذه الاقطار لخدمات اولئك الخبراء ملية للغاية ويسهم غيابهم عن اقطارهم بتعطيل عمليات التنمية فيها ويهدو جلياً هذا ان ساندت الولايات المتحدة واقطار أوروبا الغربية من مساعداً الى الدول النامية سراعاً ما تستردھا كخبرات تعمل لھو خازمة تلك الدول من طاقات علمية متخصصة يمكن ان تسهم في تطويرها وتمجيد عملية التنمية الشاملة فيها

90 بالمائة من وفير الاطفال تسجل في اقطارها ان اكثر من عشرة ملايين طفل يموتون كل عام بسبب النقص في التغذية. وفي افريقيا الوسطى ظهر مرض يصيب الاطفال يسمى (كواشيوركز) اي سوء التغذية وهي كلمة اخذت المعاجم الطبية والمرضى ناجم عن نقص البروتين في الجسم يصيب الاطفال في الفترة الواقعة بين سن الفطام والسنة الثانية من العمر. وإذا تراءف نقص البروتين ونقص في كمية الحشرات الغذائية تحول المرض الى (ضوى) اي هزال تدريجي يؤدي الى ازالة اللحم كلياً عن الجسم فيبقى الطفل مجرد جلد وعظام ويطن متنفخة تطل منه عيائن جاحظتان. يشير تقرير صندوق رعاية الطفولة التابع للأمم المتحدة. الى ان (12) مليون طفل من اصل (120) مليون طفل ولدوا عام 1978 كان اماسهم احتمال شتيل جداً لاكمال السنة الاولى من حياتهم ونشوات الدول المتخلفة الى دول مستوردة وتضاعفت اسعار اللحم ثلاث مرات خلال عام واحد. وكذلك اسعار المواد الغذائية الاساسية بعد عام 1973 وهذا أدى فعلاً بالبلدان الاقرب الى الاعتماد كلياً في غذائها على امدان الاغنى. وبخاصة رفيع الخبز اليرموك.

ان الأمن الغذائي العالمي واحد من اهم وابرز المشاكل التي يتناهل المجتمع البشري من أجل تحقيقها فساداً مسار الجوع الدولي نحو التخطيط السليم لانتاج الغذاء في عموم انحاء العالم ووضعت الدول الكبرى الغنية خبراتها التقنية في خدمة زيادة الانتاج الغذائي العالمي ورفع قيمة الغذائية والحزازية تستطيع البشرية ان تتجنب المجاعة الرهيبة التي تنتظر مئات الملايين من الناس في مختلف انحاء العالم اما اذا استمرت الدول الغنية في احتكارها لانتاج وبيع الغذاء الاساسي لفقراء الكرة الارضية باساليب استنزافية واسعار استغالية فلا ريب ان كوارث المجاعات تنتظر الملايين امام سمع وبصر الامم المتحدة. وكل المنظمات الاساسية العالمية الاخرى.

### عصام الخطاط

## جراء الاطعام الراسمالية والمناخ السوء والتخلف .

## ملايين الاطفال يموتون جوعاً على ارضة المدن الفقيرة .

دول اسيا وافريقيا شحيح جدا رغم شوفر المواد الاساسية غير انها لا تستثمر بشكل تقني مططور وعلى سبيل المثال ان التكامل الاقتصادي العربي. ويستطيع في حالة (تكامله) ان يفي باحتياجات الوطن العربي عموماً ويعيش عنها ايضا فهناك الثروات النفطية المعروفة ثم الثروات الزراعية والحيوانية واهمها بالاضافة الى المعادن التي في باطن الارض. وبسبب سطح المياه في البحار وكل هذه الثروات مجتمعة وفي حالة استثمارها باساليب تقنية حديثة يعني تحقيق اكتشاف غذائي دائم في الوطن العربي وربما كان هناك منها مايفيض عن حاجته ويصار الى تصديرها الى اقطار العالم الاخرى .

ولايتنشر الفقر والمجاعة الثانية بسببه في اسيا وافريقيا فقط فقد اعترفت مسارات دولية متخصصة بوجود الفقر في اوروبا ايضا فهناك اكثر من (30) مليون فقير في بريطانيا وقد تحدث في هذا الخصوص (رونالد بوبس) رئيس حزب العمال البريطاني فقال يجب حل السوق الاربوية المشتركة وضع خطة لمحاربة الفقر وكانت احدى لجان السوق الاربوية المشتركة قد وضعت تقريبا جاء فيه (ان سوء حالة فقري في ايرلندا حيث تعيش اكثر من (33) بالمائة من العلاقات بمستوى ادنى من خط الفقر ثم ايطاليا بنسبة اكثر من (21) بالمائة وبعد ذلك فرنسا بنسبة تزيد على (14) بالمائة ثم الدانمارك (13) والمائة ونيجيكا حوالي (7) بالمائة ومن ناحية اخرى فقد اثر الجفاف على الزراعة في استراليا وهي رابع دولة متصدرة للجوع في العالم فهدفت مؤخراً لأول مرة منذ عام 1951 اتفاقية مع فرنسا لاستيراد (6) ملايين طن من القمح خلال العام المقبل

اما في اسيا وافريقيا فان اكثر من

كتب الكثير من الاختصاصيين في شؤون الاقتصاد الدولي عن أزمة الغذاء في العالم ومع كل ذلك الذي كتب بهذا الصدد تظل الحاجة ملحة الى المزيد من الكتابة من أجل ان تتكاتف الجهود الرامية الى زيادة الغذاء في العالم. عن طريق زيادة الاستثمارات الزراعية والحيوانية وايجاد موارد غذائية حيوانية اخرى وزيادة مساحات الاراضي المزروعة وتطوير الاساليب الزراعية وادخال التكنولوجيا الحديثة في العملية الزراعية والذي يقني نظرة مستعملة على المجاعة التي تهدد سكان العالم حالياً يشير بمخورة السنوات المقبلة ففي احصائية صدرت مؤخراً عن منظمة الغذاء الدولية جاء فيها. ان اكثر من (400) مليون انسان في الوقت الحاضر يموتون من مجاعة رهيبة. وفي التسعينيات سيهاتن من سوء التغذية (435) مليون انسان. وسيكون هذا الرقم عام (2000) حوالي (800) مليون انسان .

ان المساعي التي تبذلها الدول على الصعيدين المحلي والاقليمي والعالمي لم تفلح في الحد من تصاعد معدلات النقص الغذائي وانتشار المجاعة في رفاق جديدة من العالم. وبخاصة افريقيا واسيا وامريكا اللاتينية، فيما تشارس بعض الدول المنتجة للمواد الغذائية الاساسية الابتزاز لقرض هيئتها السياسية على الشعوب التي تعاني من نقص رهيب في احتياجاتها الغذائية الاساسية وخاصة الحبوب وتلق الولايات المتحدة في مقدمة الدول التي تشهر سلاح المنعة ضد الشعوب الفقيرة .

ان النقص في الغذاء لم يعد مشكلة فطر معين بالذات. فهي قضية انسانية تمس امن شعوب العالم قاطبة ان الانتاج الغذائي في معظم



**SURGE UNA NUEVA Y BRILLANTE  
PROFESIONISTA**



En la actualidad el mejor regalo que pueden brindar los padres a sus hijos es la oportunidad de cursar estudios profesionales y los hijos a su vez reiterar ese apoyo con la dedicación e interés que muestren por la carrera elegida.

Así pues el pasado 27 de junio concluyó brillantemente sus estudios de licenciatura la gentil y bella señorita Martha Eugenia Jammal Dobles, hijita de nuestro querido amigo el Dr. Francisco Jammal Pedroza y de la Dra. Mayra Dobles de Jammal, su distinguida esposa.

Martha Eugenia eligió como tema de tesis profesional el interesante tópico "Principales métodos financieros para evaluar proyectos de inversión", tesis que sustentó y defendió ante el docto consejo académico que tuvo a bien evaluar su proyecto y del cual acordó otorgarle por unanimidad la aprobación, así como la más alta distinción a que un universitario puede aspirar al presentar su examen profesional, una mención honorífica que reafirma el profesionalismo y la capacidad de la ahora nueva profesionista.

Martha Eugenia es egresada de la Universidad Panamericana, prestigiada institución de estudios superiores de esta capital.

Para celebrar tan dichoso acontecimiento, se dieron cita en la residencia de la familia Jammal numerosos familiares, amigos y compañeros de Martha Eugenia a quien le ofrecieron infinidad de muestras de cariño y amistad.

Al Gurbal envía desde la redacción muchas felicitaciones a Martha Eugenia, deseándole el mayor de los triunfos en el desempeño de su profesión.

\*\*\*\*\* ATENTO AVISO\*\*\*\*\*

**EL DR. FRANCISCO JAMMAL Y ASOCIADOS  
TIENE MUCHO GUSTO EN INFORMARLES  
QUE ESTA DANDO CONSULTAS POR LA MAÑANA  
DESDE LAS 8 A.M.**

**ESPECIALIDADES EN ENDODONCIA-ORTODONCIA  
ODONTOLOGIA EN GENERAL**

Gabriel Mancera 1763 1er. piso  
Esq. Rodríguez Saro  
TEL. 524-09-03 MEXICO 12, D.F.

**Restaurant "EL CEDRO"**

Mesones No. 152 1er. Piso  
Esq. Correo Mayor-Centro  
Teléfono: 542-36-46

**Saboree y Disfrute la Excelente y Exquisita Comida  
Libanesa.**

**Cocina Arabe-Mexicana, atendida por su misma  
Propietaria.**

**Platillos Exclusivos:**

Kepe Charola, Falefel, Hojas de  
Parra, Alambres de Carnero,  
Tacos de Col, Berengenas  
Rellenas al Horno, Kepe Cruído,  
Tabulee (Ensalada Libanesa de  
Trigo), Calabaza Rellena.

**DAMOS SERVICIO A DOMICILIO**

**VISITENOS Y SE CONVENCERA**



# الغربال

مجلة تصدر في عاصمة المكسيك  
صوت المغربيين في الأمريكتين



TEXTILES NACIONALES, S. A. de C. V.



**El Almacén de distribución textil  
más grande de Latinoamérica**

